Eugene Onegin

1986

Saturday, November 8, 1986 8:00 PM Tuesday, November 11, 1986 8:00 PM Sunday, November 16, 1986 2:00 PM Friday, November 21, 1986 8:00 PM Wednesday, November 26, 1986 7:30 PM Sunday, November 30, 1986 1:00 PM Friday, December 5, 1986 8:00 PM

SFO PUB 01 SFO 1986 03

Publications Collection

San Francisco Opera Archives

San Francisco Opera

Eugene Onegin

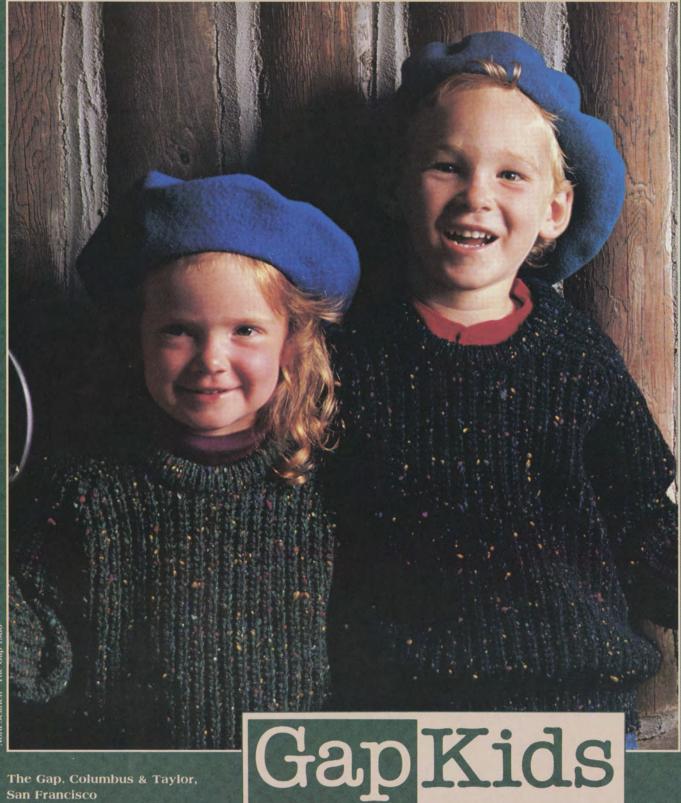
PERFORMING

ARTS

NETWORK

PUBLICATION

\$1.50



The Gap. Columbus & Taylor San Francisco Hillsdale Mall. San Mateo Stoneridge Mall. Pleasanton Valley Fair. San Jose

Our Gapkids Tweed Sweater is made of 100% wool, with a rugged appeal all its own. Available in five colors, all with brightly colored flecks.

XS-XL. \$32.





San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

Sir John Pritchard, Music Director

Eugene Onegin

FALL SEASON 1986

FEATURES

- 26 Thoughts on Onegin Views and comparisons of the two Onegins: Pushkin's novel in verse, and Tchaikovsky's "lyric scenes."
- 50 A Pushkin Collage by Christopher Fulkerson
 A sketch of the poet's life, as reflected in his works and letters.
- 65 Company Profiles: Joe Harris by Timothy Pfaff
 A behind-the-scenes look at what goes on in Room 11, the leading man's dressing room.



DEPARTMENTS

- 14 1986 Fall Season Repertoire
- 35 Artist Profiles
- 41 Cast and Credits
- 42 Synopsis
- 72 Box Holders
- 73 NEA Challenge Grant
- 74 Donor Benefits
- 75 Corporate Council
- 76 Medallion Society
- 79 Supporting San Francisco Opera
- 86 Services

COVER:

O.A. Kiprensky (1783-1836) Alexander Sergeyevich Pushkin, 1827 TASS/Sovfoto

Proceeds from the sale of this magazine benefit the San Francisco Opera.

Editor: Koraljka Lockhart Art director: Frank Benson Editorial assistant: Robert M. Robb Editorial offices: San Francisco Opera, War Memorial Opera House, San Francisco, CA 94102 Telephone: (415) 861-4008

SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE is a Performing Arts Network Publication, Gilman Kraft, President. Publishing and Sales Representation Theater Publications Inc., Michel Pisani, President, Florence Quartararo, Vice-President. Account Executives Lizanne Leyburn and Helen Parnisi. National Sales Representation Performing Arts Network, Irwin Fries, National Sales Director.

Performing Arts

SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE—110 Gough Street, Suite 402, San Francisco, CA 94102, telephone (415) 554-0441; and its affiliates comprise the PERFORMING ARTS NETWORK, INC. which also includes PERFORMING ARTS MAGAZINE Los Angeles edition—2999 Overland Avenue, Suite 201, Los Angeles, CA 90064, telephone (213) 839-8000; PERFORMING ARTS MAGAZINE San Diego edition—3680 Fifth Avenue, San Diego, CA 92103, telephone (619) 297-6430; PERFORMING ARTS MAGAZINE Houston Edition—2472 Bolsover, Suite 279, Houston, TX 77005, telephone (713) 524-3883; PERFORMING ARTS MAGAZINE Dallas edition—2626 Cole Avenue, Suite 400, Dallas, TX 75204, telephone (214) 855-0360; PERFORMING ARTS MAGAZINE San Antonio edition—impact Productions, 1121 Navarro, San Antonio, TX 78205, telephone (512) 224-7363. Regional Representatives: New York—PERFORMING ARTS NETWORK, INC., 19 West 12th Street, New York, NY 10011, telephone (212) 242-1940; Chicago—Warden, Kelley, Allen & Opfer, Inc., 2 North Riverside Plaza, Chicago, IL 60606, telephone (312) 236-2757; Detroit—Peter C. Kelly Associates, 725 Adams Road, Birmingham, MI 48011, telephone (313) 642-1228; Miami—Southern Playbill Publishing, Inc., 1001 N.W. 159th Drive, Miami, FL 33169, telephone (305) 625-4100.





From the Chairman of the Board and the President

At the beginning of San Francisco Opera's 1986 fall program, we have the pleasure of welcoming you once again to a season that combines repertory favorites with masterpieces less frequently encountered on the opera stages of the western world. During the course of the season, the curtain will go up on ten operas, three of which will be presented in totally new productions. The ten operas that make up our fall repertoire will be staged in both traditional and modern ways and will echo with the sounds of five different languages, all made accessible by a popular innovation, Supertitles.

The San Francisco Opera is fortunate in having a staunch group of supporters, whose generosity is vividly reflected in this fall's season. Our new productions will come to us through the courtesy of three generous donors: Mr. Evert B. Person underwrote our new Don Carlos, which will be given for the first time in its original French; a much-needed new production of a repertory favorite, La Bohème, will be presented in memory of George L. Quist; and Macbeth, in a strikingly new format, will come to us through the generous grant of the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation.

Four of our revival productions will be presented through the courtesy of AT&T (*Le Nozze di Figaro*), Bernard and Barbro Osher (*Jenůfa*), Friends of Richard K. Miller (*La Forza del Destino*), and Mr. and Mrs. J. Frederick Kohlenberg (*Manon*).

A generous grant from Chevron U.S.A. will enable us to enjoy Supertitles in Don Carlos, Le Nozze di Figaro, Jenufa, La Forza del Destino and Faust; a deeply appreciated gift from Frank Tack will make them available for Die Meistersinger von Nürnberg.

In acknowledging our governmental funding sources this year, we take particular pleasure in announcing that we have achieved the first-year goal of the National Endowment for the Arts' Challenge Grant, a feat that was accomplished through the concerted efforts and contributions of the Opera's Executive Committee, Board of Directors and close friends of the Opera. Funds from the grant and related matching gifts will be used to augment the Company's Endowment Fund. Special thanks are also due the William and Flora Hewlett Foundation for its generous three-year grant, earmarked for the development of the San Francisco Opera Center.

The Hotel Tax Fund, Mayor Dianne Feinstein, Chief Administrative Officer Roger Boas and the California Arts Council have all once again provided us with their much-appreciated support. The San Francisco Opera Guild, the Merola Opera Program and the War Memorial Board of Trustees also deserve our appreciation for their continued support.

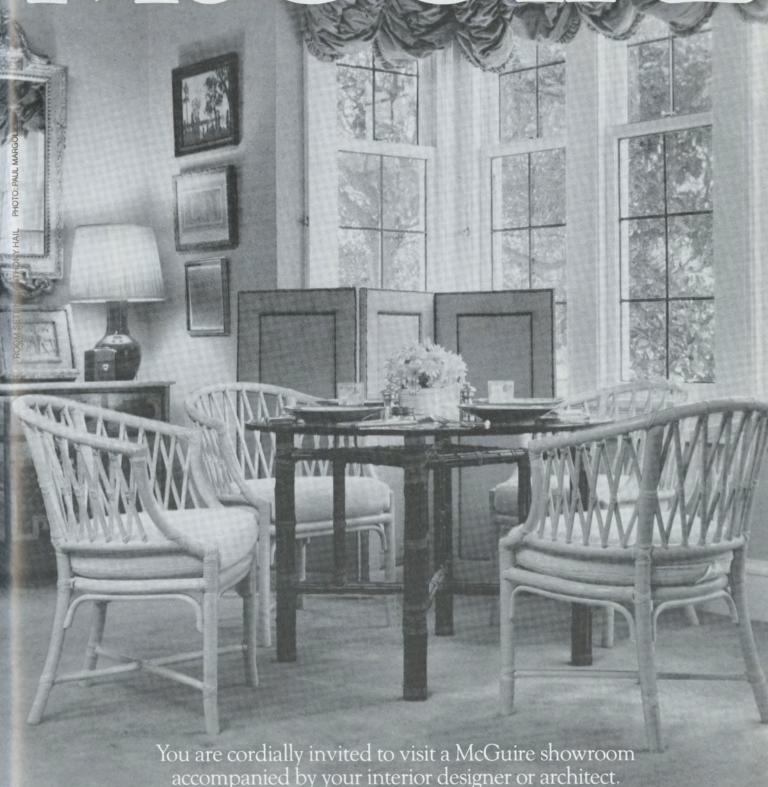
The Board of Directors has this year been enriched by the addition of five new members. Internationally acclaimed mezzo-soprano Marilyn Horne heads the list, the first time a singer has joined our ranks; we are also proud to welcome prominent civic leader Charlotte Mailliard, as well as businessmen Evert B. Person, William Rollnick and F.J. Thomas Tilton. All five new members are active in numerous civic organizations and are significant additions to our Board.

In closing, we would again like to remind our loyal friends and supporters that, although our financial position is strong, and while slightly over half of our income is provided by ticket sales—an impressive statistic by any major opera company's standards—we are still left with a large amount that has to be raised in order to end the year in the black.

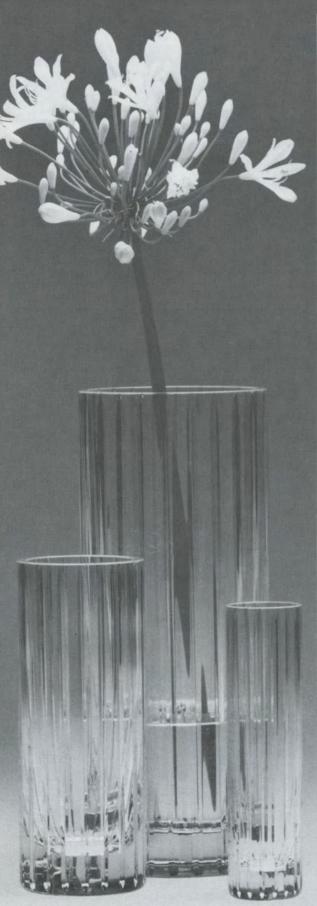
A very special opera season is about to begin. It continues a tradition of prominence that is sometimes taken for granted. Maintenance of this tradition, such an important part of what makes life in the Bay Area so special, requires dedication. We encourage and urge you to give us your continuing or new support.

Reid W. Dennis, Chairman Tully M. Friedman, President

MCGIRE



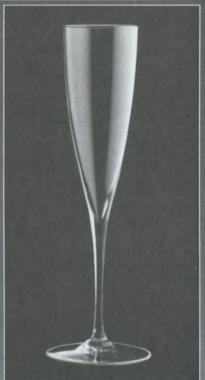
You are cordially invited to visit a McGuire showroom accompanied by your interior designer or architect. In San Francisco, 151 Vermont Street at 15th, 986-0812. In Los Angeles, Pacific Design Center, Space 542, (213) 659-2970.











Tiffany & Baccarat. A meeting of the minds.

Beautiful objects, perfectly rendered, from the Baccarat Collection at Tiffany's.

Clockwise from left: "Harmonie" vase, 7" high, \$65., 8" high, \$140., 12" high, \$415. Candlesticks, 8" high, \$180. From our exclusive collection of "Nemours" barware, highball and double old-fashioned glasses, each \$55., and decanter, \$280. Classic champagne flute, 6½ ounce capacity, \$40. "Porcupine" sculpture, \$137.50. "Cat" sculpture, 6¼" high, \$195. "Kalimnos" vase, 5" high, \$115., 8" high, \$185., 10" high, \$325.

TIFFANY & CO.

SAN FRANCISCO • 252 GRANT AVENUE • 94108 TO ORDER CALL 415-781-7000 • ©T & CO. 1986

General Director's Message

As we begin San Francisco Opera's 64th annual Fall Season, I would like to share with our audiences several thoughts regarding the direction our Company is taking.

It is my belief that no opera company can achieve the steady progress necessary for vital artistic development without firm convictions-and dreams. With the emergence of superior-quality American artists from the ranks of our Opera Center, some of whose achievements you have witnessed recently on this stage, I really believe that we can develop into the kind of opera company Arturo Toscanini dreamed about in the 1920s: an ensemble company, with stars. This kind of company will consist of a solid, defined base of artists, grown and trained in our own environment, with the added number of world-traveling stars who are part of opera's special glamour. Our Opera Center graduates will thus not be restricted to supporting roles; they will share the stage with international stars, both as their support and as their equals. In the 1985 Fall Season, and in this year's Summer and Fall Seasons, we have taken steps in that direction.

I further believe that our Company, which is already respected world-wide, can also become one that will be *envied* world-wide, as a place where audiences are given the deep satisfaction of following brilliant new careers from their beginnings to their integration into the international opera scene.

This year's Fall Season also illustrates one of the challenges I faced when I first moved to San Francisco and saw the necessity of re-building the standard repertoire, since many of our productions for the great masterpieces of the 19th century had grown old. This season, we will unveil new stagings of one Puccini and two Verdi operas, and each has a very special point of interest.

The new *Don Carlos*, musically speaking, should be closer to what Verdi had in mind when he wrote the opera than any major production in recent years. It is performed in the original French, and our

production emphasizes the horrors of the Inquisition and the oppressive pall it must have thrown over Europe at the time. Our Bohème, in its turn, highlights Paris, the city that gave birth to the bohemian revolution in art and literature, a fact about the background to this beloved Italian opera that tends to be forgotten. The Macbeth production promises to

provide as direct an emotional wallop as the Shakespeare play does at first encounter.

Welcome to our 1986 Fall Season!

I AME

San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

Sir John Pritchard, Music Director

ADMINISTRATION

Patricia A. Mitchell Executive Director

> Sarah Billinghurst Artistic Administrator

Clifford Cranna Musical Administrator Robert Walker

Business Manager and Director of Planning

Thomas J. Munn Lighting Director and Design Consultant

Andrew Meltzer Resident Conductor and Musical Adviser

John Priest Technical Director

Tom Illgen Sales and Public Relations Director

Richard Bradshaw Resident Conductor and Chorus Director Matthew Farruggio Production Supervisor

Gisela Fränken Controller/Treasurer

Koralika Lockhart Publications Editor

ADMINISTRATIVE STAFF OFFICE OF THE GENERAL DIRECTOR

Marian Elizabeth Lever Executive Secretary to the General Director

Vivien Baldwin Assistant to the Artistic Administrator Dorothy Baune Tessa Bergen

ACCOUNTING AND DATA PROCESSING

Gordon Taylor Data Processing Manager Accounting Supervisor

Keith Spindle

Jackie Carter Programmer

Vikki Standing Payroll

Winifred Arbeiter Administrative Assistant David Powers Accounts Payable Gery Anderson Cashier

BUSINESS MANAGEMENT

Joseph Patterson Budget Coordinator

Judith Nitchie Assistant to the Business Manager

DEVELOPMENT

Nancy Stryble Development Support

> Jennifer Kanis Direct Mail

Molly Waste Special Events and Patron Services

Edisol W. Dotson

Judith Loura Corporate Gifts Karen Sue Balke Research

COMPANY ADMINISTRATION

Nancy E. Petrisko Operations Manager Anna Randolph

Olivia Burton Abbe Feigenberg Reception

Mickey Frettoloso Operations Assistant

Mary Elizabeth Foley

Peter Somogyi Librarian

MERCHANDISING

Meigs Ingham Merchandise Manager

Elizabeth Wilson Retail Sales Manager Gabrielle Harmer

Alba A. Surles

SALES AND PUBLIC RELATIONS

Glenn McCoy Sales Manager

Adrian R. Fischer Advertising Manager

Scott W. Horton Press Representative

Susan Alden

Robert M. Robb Public Relations Assistant Season Tickets

John Schauer Staff Writer

Ruth H. Morris Assistant to the Director Elizabeth Lynch Intern

Richard Sparks Subscription Manager

Helen Burstein

Eliza McNutt

Richard Street

Box Office

Michael Thek Box Office Treasurer

Marcella Bastiani Bill Mathews Joyce A. Moffatt Lyle Snow Assistant Treasurers

Marilyn Wilson Telephone Sales

Ruth Van Slyke

Marie Zahler

Pillsbury, Madison & Sutro Legal Counsel

Deloitte Haskins & Sells Certified Public Accountants

Craig Frazier Design Graphics

Kurt Herbert Adler, General Director Emeritus

SAN FRANCISCO OPERA CENTER

Christine Bullin Manager

Andrew Meltzer Music Director

Russ Walton Business Manager/ Development Officer

Susan Lamb Assistant to the Manager Ben Malensek Assistant to the Music Director

Robin Hodgkin Presenter Services

Tom Randolph

MEROLA OPERA PROGRAM

James Schwabacher President

Alice Cunningham Executive Director

Suzanne Needles Assistant to the Director Evan Whallon Music Director

WESTERN OPERA THEATER Debra Girard

Company Manager

Steve Mitchell

Catherine Reilly

Anne Taylor

Pansy Moy

Jack Gwinn Asst. to Production Manager

Thomas Kline Asst. to Lighting Designer

Production Managers Carol Young David Watkins

> Production Assistants San Francisco Opera

10

DON'T JUST **PROMISE** PROFESSIONALISM.

In fact, as part of luxury auto, or just about anything in between, give us a call. the Chase Manhattan organization with more than 50 years of lending exper-You'll find loan amounts among ience, we couldn't do anything less. the highest available: up to \$750,000 or more. Prompt approval, if you qual-We have the size and vast resources ify. No prepayment penalty. And service to provide consistent and dependable service. Whether it's financing for your that's very personal. Chase. The primary or secondary residence, a yacht,

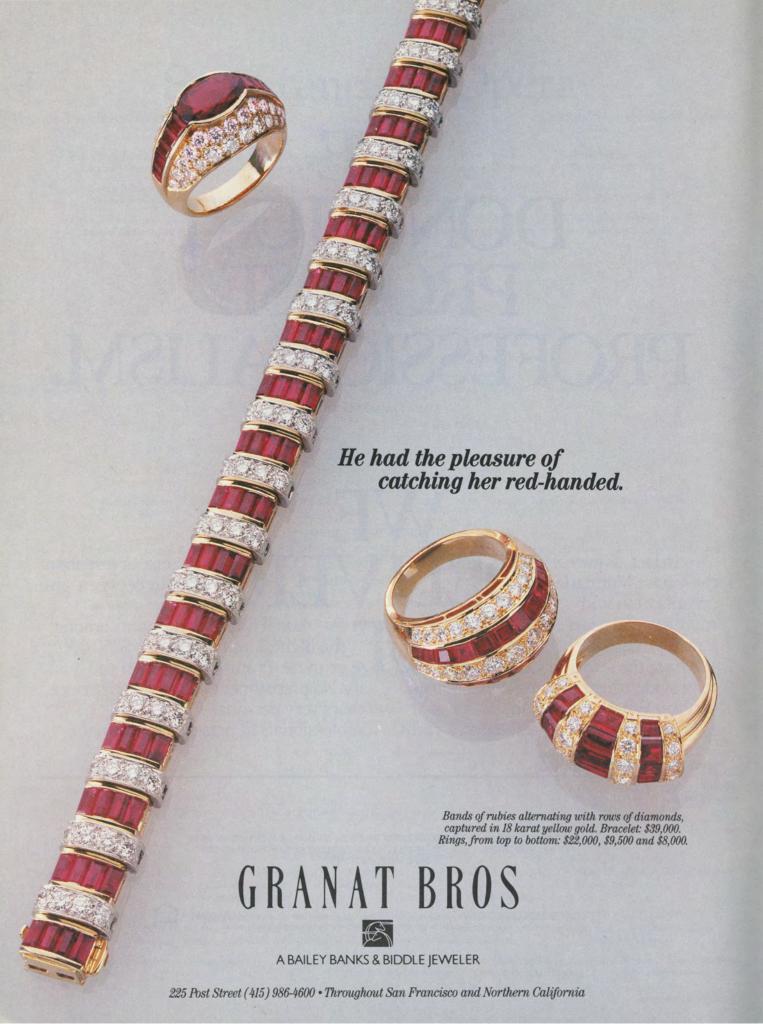


NEWPORT BEACH: 714-760-2671 • BEVERLY HILLS: 213-855-1364 • LA JOLLA: 619-457-2434 • WALNUT CREEK: 415-947-1311 • PALO ALTO: 415-329-8300 • SAN RAFAEL: 415-461-7920 TORRANCE: 213-542-6767

© 1986 Chase Manhattan Financial Services, Inc. A Chase real property loan is secured by real property; a Chase auto loan is secured by the vehicle; a Chase marine loan is secured by the vessel.



professionals in personal financing.



Music, Production and Technical Staff

CHORUS

Ernest Fredric Knell Associate Chorus Master

Christopher Larkin Assistant Chorus Master Louis Magor Boys Chorus Director Elizabeth Appling Girls Chorus Director

Edward Corley Librarian

ASSISTANT FOR ARTISTS

Philip Eisenberg

MUSICAL STAFF

James Johnson Special Assistant to the Music Director Kathryn Cathcart Jeffrey Goldberg Susanna Lemberskaya Joseph De Rugeriis Mark Haffner Ben Malensek John Fiore Jonathan Khuner Robert Morrison

LANGUAGE COACHES

Elena Servi Burgess

Yveta Synek Graff Patricia Kristof Moy

Nora Norden

BALLET

Marika Sakellariou Ballet Mistress

PRODUCTION

Jerry Sherk Production Stage Manager Darlene Durant Stage Manager Christopher Hahn Rehearsal Administrator

REHEARSAL DEPARTMENT

Mark Coughlan Linda Jaqua Chris Kohler

ASSISTANT STAGE DIRECTORS

Elizabeth Bachman Richard Caceres* Laurie Feldman Steven Pimlott* Sharon Thomas Robin Thompson Paula Williams

PRODUCTION ASSISTANTS

Christopher Bergen Supertitles Administrator Peter McClintock Caroline Moores Catherine Reilly Bess Sherman

SUPERNUMERARIES

Carl Ratner Coordinator

COSTUMES

Jennifer Green Costume Director Walter Mahoney Costume Shop Manager Tom Collins Crafts Supervisor

Roger Bennett Fred Mlejnek Matthew Nash Karen Ohlmann Jerry Pannozzo Estella Marie Simmons Dale Wibben Cutters

WARDROBE DEPARTMENT

WIG AND MAKEUP DEPARTMENT

Geoffry M. Craig Suzanne M. Stassevitch

Paul Alba Wigmaster

TECHNICAL DEPARTMENT

Larry Klein Associate Technical Director

Debra Bernard Assistant Administrator Julia Rogoff Technical Associate Lori Harrison Technical Assistant

Pierre Cayard Scenic Construction Jay Kotcher Scenic Artist Michael Kane Master Carpenter David Dwyer Assistant Carpenter

David Tyndall Master Electrician Lynn McKee Assistant Electrician

Ivan J. Van Perre Master of Properties Michael Willcox Assistant Propertyman

LIGHTING

Joan Arhelger Associate Lighting Designer

Jim Quinn Assistant Lighting Designer NIMT Intern in Lighting Design

SOUND

Roger Gans Sound Designer and Consultant Chris Wood Head Soundman

OFFICIAL PHOTOGRAPHERS

Robert Messick David Powers

GRAPHERS Ron Scherl

rl Marty Sohl

MASTER ELECTRICIAN FOR THE WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

William Freeman

*San Francisco Opera debut

The San Francisco Opera is a member of OPERA America and the Central Opera Service.

Kawai is the official piano of the San Francisco Opera. Pianos provided and serviced by R. Kassman.

The San Francisco Opera is supported by much-appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council and the National Endowment for the Arts.



Allyn Beth Landau, M.D.

PHYSICIAN/DERMATOLOGIST SCIENTIFIC BEAUTY EXPERT

Allyn Beth Landau, M.D. helps her patients to achieve and maintain healthy, natural good looks.

ZYDERM® COLLAGEN

You can improve your appearance through Dr. Landau's skillful administration of collagen and achieve what make-up cannot, safely and without surgery. Dr. Landau administers the most Zyderm/Zyplast/Collagen in Northern California.

SKIN CARE FORMULATIONS

Moisturizing Lotion Sunblock SPF 15+, special cleansers and advanced moisturizers to give you the tools for healthy beautiful skin. Dr. Landau's own Skin Care treatments originally developed for herself and her patients now available by mail or telephone 415-781-SKIN

ACNE TREATMENT

Achieve clear skin and control over break-outs. Synergistic Regimens.

PIGMENTATION PROBLEMS/ REJUVENATION

Even out skin tones, restore youthful glow, improve the texture of your skin.

CAPILLARY TREATMENTS

Red spots of face and legs may be safely eliminated. Preventive advice.

SKIN GROWTHS

Cosmetic Dermatologist can remove worrisome unattractive growths such as moles, warts, skintags of the face and body. Bodycheck + treatment for skin cancer, changing moles, sun damage. Early diagnosis recommended.

Allyn Beth Landau, M.D. (415) 781-2122 (415) 781-SKIN

260 Stockton Street on Union Square San Francisco, CA 94108

Service for Men & Women/Mon.-Sat. & Evening Appt./HEALTH INSURANCE

San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

Sir John Pritchard, Music Director

1986 Fall Season

Opening Night
Friday, September 5, **7:00**New Production
Don Carlos Verdi

Lorengar, Toczyska, Voigt*, S. Patterson; Shicoff, Titus, Lloyd, Rouleau*, Skinner, De Haan, Anderson, Delavan* Pritchard (September 5, 10, 13, 17, 20), Johnson (September 28; October 1)/Cox/ Lazaridis*/Gardner**/Munn

San Francisco Opera expresses its deep appreciation to Mr. Evert B. Person for his generous gift to underwrite this new production.

Saturday, September 6, 7:30

Le Nozze di Figaro Mozart

Te Kanawa, Rolandi, Quittmeyer, Christin*,
Chen; Ramey, Devlin, Korn*, Dennis
Petersen, Harper, Pederson
Tate/Copley/Brown/Arhelger

The revival of this production is made possible, in part, by a grant from AT&T.

Tuesday, September 9, **7:30 Le Nozze di Figaro** Mozart

Wednesday, September 10, 7:00

Don Carlos Verdi

Friday, September 12, **7:30 Le Nozze di Figaro** Mozart

Saturday, September 13, 7:00

Don Carlos Verdi

Sunday, September 14, 2:00

Jenufa · Janáček

Beňačková*, Rysanek, Young, Voigt,
Cowdrick, Chen, Hartliep, Shaghoian;
Ochman, Rosenshein, Pederson, Coles*
Mackerras/Weber/Bauer-Ecsy/Munn

The revival of this production is made possible by a generous gift from Bernard and Barbro Osher.

Tuesday, September 16, **7:30 Le Nozze di Figaro** Mozart

Wednesday, September 17, **7:00 Don Carlos**Verdi

Friday, September 19, 8:00 **Jenůfa** Janáček

Saturday, September 20, 7:00

Don Carlos Verdi

Sunday, September 21, **1:30 Le Nozze di Figaro** Mozart

Tuesday, September 23, 8:00 **Jenůfa** Janáček

Wednesday, September 24, **7:30 Le Nozze di Figaro** Mozart

Thursday, September 25, **7:30 La Forza del Destino** Verdi
Slatinaru, Forst, Bruno; Cossutta, Brendel,
Plishka, Fissore, Andreolli, J. Patterson,
Skinner, Coles
Arena/Calábria/Samaritani/Munn

This production was originally made possible by a gift from the estate of William H. Noble and friends of the San Francisco Opera.

The revival of this production is made possible by friends of Richard K. Miller and dedicated to his memory.

Friday, September 26, **7:30 Le Nozze di Figaro**Mozart

Saturday, September 27, 8:00 **Jenůfa** Janáček

Sunday, September 28, 1:00 Don Carlos Verdi

Tuesday, September 30, **7:30**La Forza del Destino
Verdi

Wednesday, October 1, 7:00

Don Carlos Verdi

Thursday, October 2, **7:30 Jenufa** Janáček

Saturday, October 4, 7:30 **La Forza del Destino** Verdi

Sunday, October 5, 2:00 **Jenůfa** Janáček

Tuesday, October 7, 8:00

Faust Gounod

Johnson, Cowdrick, Christin; Kraus (October 7, 10, 16), TBA (October 22, 25, 30;

November 2), Lloyd, Titus, Delavan

Fournet/Zambello/Skalicki, Munn/Mahoney/

Munn

Thursday, October 9, **7:30**La Forza del Destino
Verdi

Friday, October 10, 8:00 Faust Gounod

Sunday, October 12, **1:30**La Forza del Destino Verdi

Tuesday, October 14, 7:00

Die Meistersinger von

Nürnberg Wagner

Studer*, Walker; Tschammer, King, Trempont, Rydl, Gordon, Del Carlo, Emde, J. Patterson, Dennis Petersen, Pederson, Duykers, Coles, Harper, Potter, MacAllister Adler/Brenner/Oswald/Munn

This production was originally made possible by the Robert Watt Miller Memorial Fund.

Wednesday, October 15, **7:30**La Forza del Destino Verdi

Thursday, October 16, 8:00 Faust Gounod

Saturday, October 18, **7:30**La Forza del Destino Verdi

Sunday, October 19, 1:00

Die Meistersinger Wagner

Wednesday, October 22, **7:30 Faust** Gounod

Thursday, October 23, **7:00 Die Meistersinger** Wagner

Friday, October 24, 8:00

New Production

La Bohème Puccini

Miricioiu, Izzo D'Amico* (October 24, 28, 31;

November 4), Gustafson (November 6, 9, 12, 15); Cupido (October 24, 28, 31; November 4), Lima (November 6, 9, 12, 15), Krause, Pendergraph, Langan, Del Carlo, Gudas,

Arena/Freedman/Mitchell/Button*/Munn This production is dedicated to the memory of

Saturday, October 25, 8:00 Faust Gounod

Harper, Pederson, Coles

George L. Quist.

Sunday, October 26, 1:00

Die Meistersinger Wagner

Tuesday, October 28, 8:00 La Bohème Puccini

Wednesday, October 29, **7:00 Die Meistersinger** Wagner

Thursday, October 30, 8:00 Faust Gounod

Friday, October 31, 8:00 La Bohème Puccini

Angel Records

































ALSO AVAILABLE ON ANGEL XDR CASSETTES AND CONVENTIONAL LP'S

Great Artists, Great Art

Wednesday, October 29, **7:00 Die Meistersinger** Wagner

Thursday, October 30, 8:00 Faust Gounod

Friday, October 31, 8:00 **La Bohème** Puccini

Saturday, November 1, 7:00

Die Meistersinger Wagner

Sunday, November 2, 2:00 Faust Gounod

Tuesday, November 4, 8:00 **La Bohème** Puccini

Thursday, November 6, 8:00 La Bohème Puccini

Friday, November 7, 7:00

Die Meistersinger Wagner

Saturday, November 8, 8:00
Production new to San Francisco
Eugene Onegin Tchaikovsky
Freni, Walker, Cook, Donna Petersen; Allen*,
Gulyás, Ghiaurov, Tate, Skinner, Delavan
Bradshaw/Copley/Don/Stennett/Munn/
Sulich

This production is owned by the National Arts Centre of Canada and was originally produced for Festival Ottawa 1983.

Sunday, November 9, 2:00 La Bohème Puccini

Tuesday, November 11, 8:00 **Eugene Onegin** Tchaikovsky

Wednesday, November 12, **7:30**La Bohème Puccini

Friday, November 14, 8:00

Manon Massenet
Greenawald, Chen, S. Patterson, Cowdrick;
Araiza, G. Quilico*, Paul*, Corazza, Malis,
Pederson, Delavan, Maxham
Fournet/Mansouri/Mitchell/George/Munn

This production was originally made possible by the Metropolitan Life Insurance Company and the late James D. Robertson.

The revival of this production is made possible by a deeply appreciated gift from Mr. and Mrs. J. Frederick Kohlenberg.

Saturday, November 15, 8:00 La Bohème Puccini

Sunday, November 16, 2:00 **Eugene Onegin** Tchaikovsky

Wednesday, November 19, 8:00

New Production

Macbeth Verdi

Verrett, Voigt; Noble, Tomlinson, Popov*,

Harper, Skinner, Potter, Coles

Kord/Pizzi/Pizzi/Munn

The San Francisco Opera gratefully acknowledges the generous grant from the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation to underwrite this new production.

Thursday, November 20, 7:30

Manon Massenet

Friday, November 21, 8:00 **Eugene Onegin** Tchaikovsky

Saturday, November 22, 8:00 **Macbeth** Verdi

Sunday, November 23, 2:00 **Manon** Massenet

Tuesday, November 25, 8:00 **Macbeth** Verdi

Wednesday, November 26, **7:30 Eugene Onegin** Tchaikovsky

Friday, November 28, 8:00 Manon Massenet

Saturday, November 29, 8:00 **Macbeth** Verdi

Sunday, November 30, **1:00 Eugene Onegin** Tchaikovsky

Sunday, November 30, 8:00 Manon Massenet

Tuesday, December 2, 8:00

Macbeth Verdi

Wednesday, December 3, 8:00 **Manon** Massenet Thursday, December 4, 7:30 Macbeth Verdi

Friday, December 5, 8:00 **Eugene Onegin** Tchaikovsky

Saturday, December 6, 8:00 **Manon** Massenet

Sunday, December 7, 2:00 **Macbeth** Verdi

**American opera debut *San Francisco Opera debut

All performances feature English Supertitles. Supertitles for Don Carlos, Le Nozze di Figaro, Jenůfa, La Forza del Destino and Faust underwritten by a generous grant from Chevron U.S.A. Supertitles for Die Meistersinger von Nürnberg underwritten by a deeply appreciated gift from Frank Tack. Supertitles for La Bohème, Eugene Onegin, Manon and Macbeth provided by a generous and most appreciated gift from William and Eloise Rollnick.

Repertoire, casts and dates subject to change.

Box Office and telephone sales: (415) 864-3330.

San Francisco Opera Guild Presents Opera for Young Audiences

FAUST

Gounod/in French with English Supertitles Thursday, October 16, 1:00 Thursday, October 30, 1:00

Matinee for Senior Citizens and Disabled Patrons Saturday, October 25, 1:00

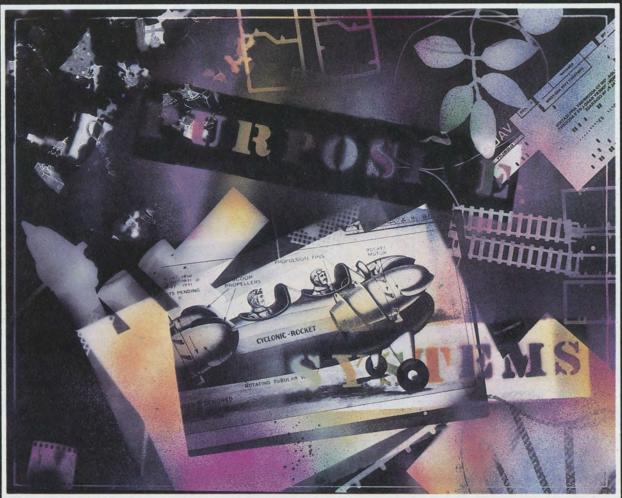
Music—Mad San Francisco: The Tivoli Opera House, 1875-1913

The Archives for the Performing Arts invites you to view its exhibit documenting one of San Francisco's most unique theaters—the Tivoli Opera House—currently on display in the War Memorial Opera House Museum. A small wooden firetrap which became famous all over the world, the Tivoli was the best-loved theater in San Francisco, presenting more than 4,000 performances up until the Great 1906 Earthquake. The millionaire came and sat beside the laborer, the common love of opera drawing both. Perhaps more than any other theater in America, the Tivoli made opera a democratic entertainment.

The War Memorial Opera House Museum is located on the south mezzanine (box) level, adjacent to the Opera Boutique.

THOMAS F. BARROW

Inventories and Transformations A Twenty Year Retrospective



Purposive Systems, 1986, Spray Painted Photogram, 16" x 20"

November 6 – December 16, 1986

Reception for the artist November 8, 1986, 3:00-6:00 P.M.

This show is occurring simultaneously with the museum traveling show at the **San Francisco Museum of Modern Art** (November 6 – January 11, 1987) and the **Los Angeles County Museum of Art** (February 26 – May 10, 1987). Certain works in the museum show are available for purchase through our gallery.

J.J.Brookings & Co.

Photographs Since 1970

330 Commercial Street · San Jose, California 95112 · 408/287-3311 Wednesday – Friday 9:30-5:00 · Saturday 11:00-5:00 · Monday & Tuesday by Appointment

OPERA EUROPE



1987 OUR ELEVENTH YEAR OF OPERA EUROPE TOURS

February 20-March 7, 16 Days

Berlin, Nurnberg, Vienna, Salzburg, Munich, optional 4 days London - deluxe hotels. Performances at Berlin Opera, Vienna State Opera, Bavarian State Opera, Covent Garden, English National Opera. All inclusive costs \$3,975.00, single supplement \$360.00. London option \$600.00, single supplement \$260.00.

March 17-April 14, 29 Days

London, Amsterdam, Munich, Venice, Budapest, Vienna, Prague, Numberg, Cologne, Brussels, Paris. All inclusive costs \$4,875.00, single supplement, \$500.00.

April 21-May 22, 32 Days

Amsterdam, Hamburg, 2 day cruise to Helsinki, Leningrad, Moscow, Smolensk, Minsk Warsaaw, West Berlin, Nurnberg, Vienna, Munich. All inclusive costs \$5,800, single supplement \$750.00.

October 22-November 22, 32 Days

London, Amsterdam, Wiesbaden, Dresden, Prague, Vienna, Munich, Zurich, Turin, Cannes, Barcelona, Madrid, Lisbon. All inclusive costs \$5,850.00, single supplement \$850.00

All tours include at least 12 exciting evenings of opera and/or symphony and ballet, there could be as many as 20, all at no extra charge, highlight dinners in major cities plus other dinners, full breakfasts in England, Germany, Austria, The Netherlands, Hungary, Czechoslovakia, Finland, The Soviet Union, Poland, East Germany, Continental breakfasts in Italy, France, Switzerland, Spain and Portugal, the services of an experienced tour director, all 1st class and deluxe accommodations, all tips, taxes, baggage handling, airfare and airport transfers, and private deluxe motorcoach throughout, including all transfers to and from the opera. Think of glittering performances in the capital cities of Europe and in a few short months you can be there. Tours limited to 30 persons. Departures can be arranged from any city. For details call (415) 365-5911 or write Marie Jo Tanner:

OPERA EUROPE

In cooperation with Travellers International Tour Operators P.O. Box 8011 Redwood City, CA 94063 Telephone (415) 365-5911

San Francisco Opera Association

OFFICERS

REID W. DENNIS, Chairman

TULLY M. FRIEDMAN, President

WILLIAM W. GODWARD, Executive Vice President

BERNARD OSHER, Vice President and Treasurer

MRS. GORHAM KNOWLES, Vice President

WALLACE KAAPCKE, Secretary

COMMITTEE CHAIRMEN

WALTER M. BAIRD, Audit
MRS. JOACHIM BECHTLE, Nominating
MRS. WARREN J. COUGHLIN, Affiliated Companies
REID W. DENNIS, Endowment
MYRON Du BAIN, Corporate
WILLIAM D. ROLLNICK, Investment
WILLIAM W. GODWARD, Development
RICHARD J. GUGGENHIME, Political Affairs
REUBEN W. HILLS, III, Budget
PHILIP M. JELLEY, Major Gifts

MRS. LAWRENCE V. METCALF, Special Events/ Board Relations

BERNARD OSHER, Production/ Special Project Funding MRS. HARRIET MEYER QUARRÉ, Medallion Society CLEM WHITAKER, Jr., Foundation

BOARD OF DIRECTORS MR. SAMUEL H. ARMACOST

MR. WALTER M. BAIRD* MR. JOHN M. BASLER MRS. JOACHIM BECHTLE* MRS. G. GORDON BELLIS MR. JOHN M. BRYAN* RONALD E. CAPE, Ph.D. MR. JOHN B. CELLA, II MRS. CARLTON C. COOLIDGE MRS. WARREN I. COUGHLIN* DR. ALEXANDER D. CROSS MRS. JOSEPH D. CUNEO MRS. RALPH K. DAVIES MR. HARRY DE WILDT MR. REID W. DENNIS* MR. RAY DOLBY MR. MYRON Du BAIN* MRS. LENNART G. ERICKSON MR. EUGENE V. FIFE

MR. R. GWIN FOLLIS, Director Emeritus MR. TULLY M. FRIEDMAN* MR. ALFRED FROMM MRS. GORDON P. GETTY MR. WILLIAM W. GODWARD* MR. RICHARD J. GUGGENHIME* MR. PRENTIS COBB HALE* MRS. RICHARD C. HAM MRS. WILLIAM H. HAMM, III MRS. WILLIAM R. HEWLETT MR. REUBEN W. HILLS, III* MR. ROBERT G. HOLMES MISS MARILYN HORNE MRS. GEORGE HUME MR. PHILIP M. JELLEY* MR. WALLACE KAAPCKE* MRS. MARK O. KASANIN MRS. GORHAM KNOWLES* MR. SCOTT LAMBERT MR. ROBERT C. LEEFELDT MRS. RUDOLPH A. LIGHT MRS. EDMUND WATTIS LITTLEFIELD MR. RICHARD B. MADDEN MR. CYRIL MAGNIN MRS. JOHN W. MAILLIARD, III MR. TERENCE A. McEWEN MRS. JAMES K. McWILLIAMS MR. JOHN R. METCALF MRS. LAWRENCE V. METCALF* MR. OTTO E. MEYER MISS DIANE LYNN MORRIS MR. BERNARD OSHER* MRS. GEORGE OTTO MR. EVERT B. PERSON MR. WILLIS J. PRICE MRS. HARRIET MEYER QUARRÉ* MRS. GEORGE QUIST MR. CARL E. REICHARDT MRS. JOHN P. RENSHAW* MR. ARTHUR ROCK MR. WILLIAM Q. ROLLNICK* MRS. MADELEINE H. RUSSELL MR. JAMES H. SCHWABACHER* MRS. JOHN E. SELLS MRS. L.J. SKAGGS MRS. MURIEL McKEVITT SONNÉ MRS. RICHARD L. SWIG MR. F.J. THOMAS TILTON MRS. NION R. TUCKER MR. BROOKS WALKER, JR MRS. RICHARD C. WALKER MRS. EDMOND C. WARD MRS. PAUL L. WATTIS* MR. CLEM WHITAKER, JR.* MRS. RODNEY WILLOUGHBY MRS. GEORGIA WORTHINGTON

*Member, Executive Committee

MR. ALDEN YATES





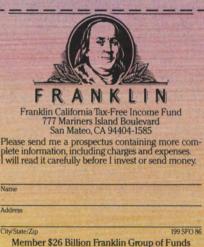
Franklin California Tax-Free Income Fund

Federal taxes. State taxes. They prey on your income.

Fortunately, you can protect some of your threatened income by investing in the Franklin California Tax-Free Income Fund, which invests in a statewide, diversified portfolio of municipal bonds. Monthly dividends are free of both Federal and California State income taxes.

Ask for a free prospectus. Your income is worth conserving.

800-255-7710 Ext. 199





For more complete information on Nuveen Tax-Exempt Unit Trusts, including charges and expenses, call your broker or adviser for a prospectus. Read it carefully before you invest or send money. Or call 800-221-4276. (In New York State, call 212-208-2350.)

Artists

ARTISTS

Gabriela Beňačková* Donna Bruno Li-Chan Chen† Judith Christin* Carla Cook Kathryn Cowdrick† **Judith Forst** Mirella Freni Sheri Greenawald

Thomas Allen* Kevin Anderson Florindo Andreolli Francisco Araiza Wolfgang Brendel Mark Coles* Rémy Corazza Carlo Cossutta Alberto Cupido John David De Haan† John Del Carlo Mark Delavan*† Michael Devlin John Duykers Dale Emde Enrico Fissore Nicolai Ghiaurov

Kurt Herbert Adler Maurizio Arena Richard Bradshaw

Peter Brenner Vera Lúcia Calábria John Cox

Leni Bauer-Ecsy Zack Brown Robin Don Stefanos Lazaridis*

Jeanne Button* Sally Gardner** Nancy Gustafson Nikki Li Hartliep Mary Jane Johnson Pilar Lorengar Nelly Miricioiu Susan Patterson† Donna Petersen Susan Quittmeyer Gianna Rolandi Leonie Rysanek

David Gordon Paul Gudas Dénes Gulvás* Daniel Harper James King Artur Korn* Alfredo Kraus Tom Krause Kevin Langan Luis Lima Robert Lloyd John MacAllister David Malis John Maxham Timothy Noble Wieslaw Ochman **James Patterson**

John Fiore **Jean Fournet** James Johnson Kazimierz Kord

Thomas Paul*

STAGE DIRECTORS

CONDUCTORS

John Copley Gerald Freedman Lotfi Mansouri

Pier Luigi Pizzi Wolfgang Weber Francesca Zambello

Charles Mackerras

John Pritchard

Jeffrey Tate

PRODUCTIONS DESIGNED BY

David Mitchell Thomas Munn Roberto Oswald

Pier Luigi Pizzi Pierluigi Samaritani Wolfram Skalicki

COSTUME DESIGNERS

Hal George Stefanos Lazaridis* Walter Mahoney Michael Stennett

CHOREOGRAPHERS

Marika Sakellariou Val Caniparoli* **American opera debut

*San Francisco Opera debut

Vassili Sulich †Adler Fellow

Vicki Shaghoian Maria Slatinaru Cheryl Studer* Kiri Te Kanawa Stefania Toczyska Shirley Verrett Deborah Voigt*† Sandra Walker Cristiane Young† Monte Pederson† Richard Pendergraph Hans Tschammer

Dennis Petersen Paul Plishka Vladimir Popov* Thomas Potter Gino Quilico* Samuel Ramey Neil Rosenshein Joseph Rouleau* Kurt Rydl Neil Shicoff Philip Skinner† Robert Tate Alan Titus John Tomlinson Michel Trempont

Celebrate the Holidays **OVERTURES** A collection of glittering gifts... sparkling wines and champagnes,

> sundries. charming stocking stuffers, and cuddly teddy bears dressed in their

holiday cards,

holiday best.. Guaranteed to please everyone

on your shopping list...



OPEN DAILY

370 Grove Street San Francisco, CA 94102 (415) 861-2212

OUR **OPERA SEASON NEVER ENDS**

DISCOVER a new concept in musical encounters:

Casta Diva

The Clu for lovers of classical music.

ENJOY THE COMPANY of those who share your passion

for the great composers.

EXPERIENCE

state of the art sound: We play all operas available on compact disc and video cassette and the latest classical compact disc releases.



TREAT YOURSELF

to these musical delights over choice wines and sample an extensive selection of books and magazines on classical music from around the world.

For	detailed	information	and
mer	nbership	application,	send
coupon or name card to:			
Casta Diva, P.O. Box 410 326			
San	Francisco	CA 94141-032	6

Name Address.

Telephone ()_

CHORUS

Roberta Irene Bowman Dallas Lane Hilda Chavez Marcie Conant Pamela Cooper-White Ann Moreci Dottye Dean Irene Moreci Theodotia Hartman Ann Hughes Eileen Hunt Rose Parker Christina Jaqua

Christine Lundquist Tamaki McCracken Sharon Navratil Alexandra Nehra Kathleen Roland

Sue Ellen Scheppke Shelley Seitz-Saarni Claudia Siefer Ramona Spiropoulos Page Swift Delia Voitoff Pamela Watkins Lola Watson Lia Eliopoulos Zeissig

Daniel Becker-Nealeigh David Burnakus Ric Cascio David Cherveny **Edward Corley** Joseph Correllus Frank Daniels Robert Delany Gregory de Silva Linus Eukel

Todd Frizzell Paul Gudas Cameron Henley Gerald Johnson Ken Johnson Eugene Lawrence Matthew A. Lord Kenneth MacLaren Kenneth Malucelli Frederick Matthews James Meyer Raymond Murcell Daniel Pociernicki Valery Portnov Kenneth Rafanan Tom Reed Sigmund Seigel Bill Tredway Donald Tull John Walters

EXTRA CHORUS

Lisa Louise Glenister Lola Lazzari-Simi Cecilia MacLaren Laurel Rice

Anna Marie Riesgo Bonnie Shapiro Sally Winnington Susan Witt

John Beauchamp William Carroll L. John de Kelaita Henryk Derewenda Dale Emde Tim Enders Kenneth Gilchrist Peter Girardot

Arlene Adams

Beverley Finn

Kathy Anderson

Candida Arias-Duazo

John L. Glenister Gerald Hennig Dennis Jones Conrad Knipfel Gregory Marks John McConnell Henry Metlenko John P. Minagro

Eugene G. Naham Stephen Oakey William Pickersgill Robert Romanovsky Karl O. Saarni Peter Somogyi Clifton Word

DANCERS

Robin Peluso Debra Rose

Kathryn Roszak Katherine Warner

Bobby Aames Peter Childers

Marina Hotchkiss

Iill Albertson

Jon Konetski Gregory Lara

Alfredo Marenco Daniel Ray

Amy Allen Pauline Chew

Mira Dittmer

Brendan Bosch

Richard Harper

Conal Byrne

Brian Clark

GIRLS CHORUS

Mary Dolson Amy Harris Heidi Hernandez Iojo Ito

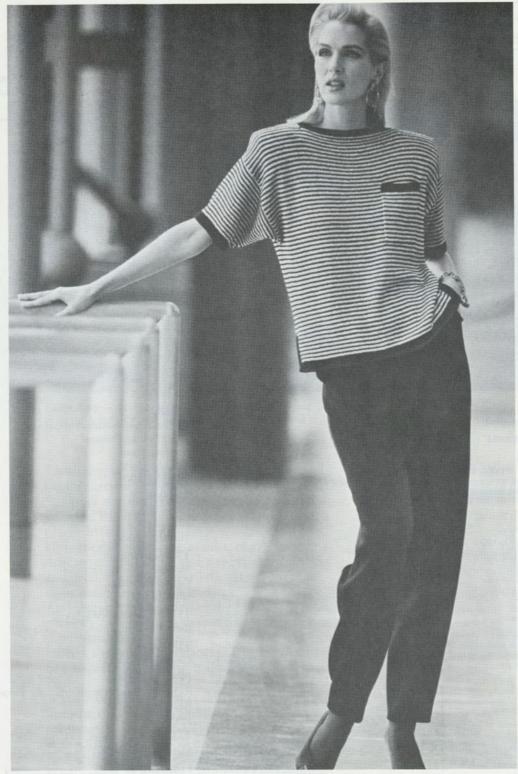
Andrea Massey Abigail Ramsden Mirabai Weismehl

BOYS CHORUS

Ross Iensen Genghis Mendoza Dan Raznick Jeff Rice

Benjamin Rudiak-Gould Joel Ryan Caen Thomason-Redus Colin Trevorrow

The list of supernumeraries is on page 70.



As designed by Marie Gray, the black/gold metallic stripe sweater of wool, rayon and lurex, in P,S,M,L; \$325. Black pant of wool and rayon for sizes 2 to 14; \$205. In St. John Collections.

Evening's

Higher

Standard.

This new assessment of evening elegance.

A separate venture.

As line controls

in classic formation.

Tailored ease.

Raising interest

by metallic vigor.

As gold intervenes...

Assigning higher values

to evening's total import.

Marie St. John.



CAFE MAJESTIC



Cafe Majestic, San Francisco's most beautiful Victorian bistro, located in the elegantly restored Hotel Majestic.

Join us for cocktails and dinner before or after the opera.

Piano Nightly.

1500 Sutter (at Gough) 776-6400 Reservations Valet Parking

Inn It The Opera

A beautifully orchestrated hotel.

Just steps away from
the Opera House.

featuring the



offering Intimate Fireside Dining Soft Piano Accompaniment

Serving
BREAKFAST • LUNCHEON
LIGHT SUPPERS until 1:00 am
COCKTAILS until 2:00 am

Ask about our Sunday Brunch •
 and
 Romantic Weekend Packages

333 FULTON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94102 (415) 863-8400

San Francisco Opera Orchestra

Thomas B. Heimberg, Orchestra Manager Mary Hargrove, Assistant

1st VIOLIN

Zaven Melikian Concertmaster
Adolf Bruk Assistant Concertmaster
Ferdinand Claudio
William E. Pynchon Assistant Principal
William Rusconi
Agnes Vadas
Mafalda Guaraldi
Barbara Riccardi
Robert Galbraith
Leonid Igudesman

2nd VIOLIN

Lev Rankov

Janice McIntosh

Virginia Price-Kvistad Acting Principal
Martha Simonds
Eva Karasik
Lani King
Gerard Svazlian
Linda Deutsch
Julia Kohl
Tien Wen Tu
Sarah Usher

VIOLA

Rolf Persinger Principal Alison Avery Lucien Mitchell Asbjorn Finess Jonna Hervig Natalia Igudesman Patricia Wells

CELLO

David Kadarauch *Principal*Thalia Moore
David Budd
Helen Stross
Victoria Ehrlich
Nora Pirquet

RAS

Charles Siani *Principal* Jon Lancelle Steven D'Amico Shinji Eshima Philip Karp

FLUTE

Alan Cox *Principal*Alice F. Miller
James Walker

PICCOLO

James Walker

OBOE

James Matheson *Principal* Deborah Henry* Raymond Dusté

ENGLISH HORN

Raymond Dusté

CLARINET

Philip Fath *Principal*Joanne Burke Eisler
Gregory Dufford

BASS CLARINET

Gregory Dufford

BASSOON

Rufus Olivier *Principal* Jerry Dagg Robin Elliott

CONTRABASSOON

Robin Elliott

HORN

William Klingelhoffer Principal David Sprung Principal Carlberg Jones Brian McCarty Paul McNutt

TRUMPET

James Miller *Principal* Edward Haug Timothy Wilson

TROMBONE

McDowell Kenley *Principal* Donald Kennelly John Bischof

TUBA/CIMBASSO

Robert Z.A. Spellman

TIMPANI

Elayne Jones

PERCUSSION

Richard Kvistad Principal/Associate Timpani Raymond Froelich

HARP

Anne Adams *Principal* Marcella DeCray

LIBRARIAN

Lauré Campbell

*Principal for Faust and Manon





Ladies Baroque Jewelry watch with garnet or blue topaz crystal; also with amethyst or citrine, surrounded with diamonds, bracelet of draped suede or 18k gold.

The discerning eye will have no difficulty in detecting that certain inimitable Audemars Piguet style. But only the masterwatchmakers of Le Brassus know of the individual dedication and skill that preceded its creation.

How they captured the essence of feminity in a delicately elliptic form, mid-way between teardrop and petal. How they carved the crystal out of precious stones, mysterious and aglow with colour. And then, patiently selected the purest and most perfectly cut diamonds to frame the watchface in shimmering light.

Indeed, they spared no effort in creating that perfect balance that is the hallmark of Audemars Piguet.

A sense of balance that is similarly found in the measure of dedication and flair that goes into the cultivation of rare orchids.

Although, here, the aesthetic achievement is backed by a glorious naturallogic. A precise and careful study of day and night-time temperatures, nourishing barks and acidity of rainwater, matched by twelve long years of patience, are required if nature is to yield its treasured prize – the perfect blooming of a precious flower.

The master-watchmakers at Audemars Piguet recognise that moment of exquisite pleasure as the completed creation becomes a reality before their eyes. And, like a certain style, that moment has no price.



Phalaenopsis hybr.

Audemars Piguet

Known only by those who know

Phapur

Thoughts on Onegin

(right) Mirella Freni as Tatiana during the Letter Scene. Chicago Lyric Opera, 1984.

(below) M. Klimentova, who sang Tatiana at the world premiere of Eugene Onegin in 1879, is captured in a studio portrait.





By MICHAEL STEINBERG

It occurred to me too late that, not knowing Russian, I should never have accepted the Opera's invitation to write about Eugene Onegin. Four translations of Alexander Pushkin's novel in verse—those of Walter Arndt, Babette Deutsch, Oliver Elton, and Vladimir Nabokov—give you four drastically divergent ideas of its texture and flavor. Nor is one encouraged by one's Russian friends and acquaintances, who, all of them, upon seeing any two lines of Pushkin in English collapse in helpless laughter, summon any of their compatriots on the premises to share their

Michael Steinberg is Artistic Adviser to the San Francisco Symphony.





delighted dismay, read the offending verses aloud, laugh still more, and finally recite the original in melodious and dancing cadence. It really is as one always reads and hears: Pushkin is for Russians what Shakespeare and the Bible are for most of us.

It also reminds me that I have no clear sense of what Tchaikovsky had in front of him when he set out to turn "Eugene Onegin" into an opera, and little of what it said to him. (Following Gary Schmidgall's lead in Literature as Opera, I shall use quotation marks for the novel and italics for the opera.) Actually "an opera" is not what he turned "Eugene Onegin" into; his score is titled "Lyric Scenes in Three Acts and Seven Scenes." From Pushkin's nearly 400 fourteen-line stanzas, Tchaikovsky has pulled scenes constituting a delicately gauged mixture of atmosphere, confrontation, and action. He seems to have written, as well, for an audience that knew its Pushkin and could supply from memory what was omitted from his "lyric scenes" or that could easily look it up as soon as they got home (surprisingly, though, Tchaikovsky himself did not own a copy of "Eugene Onegin" when it was proposed to him as material for an opera). Beyond that, he interpreted and translated "Eugene Onegin" in a manner so personal, so anti-Pushkinian, as to arouse the not-so-surprising fury of the unmusical Nabokov but to draw fire from a critic like Gary Schmidgall who really understands the operatic process.

Some wonderful composers have loved opera and found their love unrequited. A few of the great ones stayed clear-Bach, who enjoyed going to Dresden with his son Wilhelm Friedemann but who never worked in an opera town himself; Brahms, though once at Baden-Baden he did get to the point of chatting about possible projects with Turgenev; and Mahler, who, as an infinitely demanding and ever-frustrated conductor and administrator, knew rather too much about the hazards of the opera world. (Mahler, by the way, thrilled Tchaikovsky with his conducting of Eugene Onegin-and, of all things, Tannhäuser-in Hamburg in 1892.) A few suffered deep and depressing disappointments-Schubert and Schumann, for example. Tchaikovsky certainly did not fail at opera. We do not think of him as an opera composer first, but his operas include some of his most personal and

characteristic music, and at least two of them—Eugene Onegin and The Queen of Spades—we cannot get along without. Beethoven and perhaps Berlioz and Debussy as well are similar.

To his strange benefactress Nadezhda Filaretovna von Meck, he wrote: "You are right to disapprove of this really false type of art. Nonetheless, there is something irresistible that draws all sorts of composers to opera: it alone gives you the means of communicating with the masses of the public." His Manfred Symphony, he writes, might get a couple of performances; the sweep and impact of an opera is by comparison infinite. "To refrain from writing operas is a kind of heroism," one of which he is not capable. He was right about Manfred, a fascinating connoisseurs' piece of poetry-throughmusic (it will get one of its rare performances at concerts by Michael Tilson Thomas and the San Francisco Symphony in April); otherwise, it seems an assessment mightily out of touch with reality, coming from the composer-also, to be sure, the future composer-of the First Piano Concerto, the Violin Concerto. Romeo and Juliet, the last three symphonies, and The Nutcracker. And how grateful I am that he lacked heroism. Eugene Onegin may be far from "Eugene Onegin," but Tchaikovsky was singularly equipped as musician and mensch to bring to life those vulnerable characters on a dilapidated country estate and in a glittering St. Petersburg ballroom.

Of course, a full synopsis appears elsewhere in this book, but let me quickly review the basic givens of "Onegin"/ Onegin. Eugene Onegin, a poor young man, comes into some property and money upon the death of an uncle and moves to the old gentleman's house. One of his neighbors becomes a friend, a nineteen-year-old poet named Vladimir Lensky, who has done a semester or two at the University of Göttingen and is deeply in the thrall of German Romanticism. (The time is the 1820s.) Lensky is engaged to another neighbor, his childhood sweetheart Olga Larina, and he takes Onegin to meet the Larins-Olga, her older sister Tatiana, and their widowed mother. Olga is delicious to look at, bubbly, uncomplicated. Tatiana is, in Nabokov's words, "sauvage, sad, silent." In

...no bright eyes, no rosy skin, Were hers to help arouse attention



Giuseppe De Luca as Onegin and Claudia Muzio as Tatiana at the Metropolitan Opera in 1921.

Such as her sister's looks would win.
Untamed, to wistful silence given,
Shy as a doe by hunters driven,
She seemed not born to them but
found—

A stranger in the family round.
She'd never learned to charm or soften
Her parents in a wheedling way;
A child herself, in children's play
She seldom wished to join, and often
Would spend long days of games and
sport

By her own window, lost in thought.

If I were directing *Onegin* I would make her nearsighted. Inward, she reads voraciously, and you might even catch a reference to Samuel Richardson's *Sir Charles Grandison*. Like Emma Bovary, she has learned life and the world from novels. Onegin sees at once that she is more interesting than Olga (who is in fact not interesting at all); Tatiana, without regard or even knowledge of who Onegin really is, immediately makes him the

COURTESY, LIM M. LAI

object of her romantic and erotic fantasies. Shy and committed to faith in the written word, she declares her love in a letter that night. Onegin, a man who seems in emotional deep-freeze for life, bored, restless, suffering from the condition they called "spleen" in the 19th century, responds with a courteously chilly lecture on how unsuited he is to emotional engagement and how rash it is for a girl in her teens to write such a letter to a man, and he makes no more calls at the Larins.

Eventually Lensky persuades Onegin to join him on a visit on Tatiana's name day. Embarrassed, pained, annoyed by Tatiana's emotional knots, invisible to all but him, he wants to get back at Lensky for dragging him there. He flirts with Olga, who flirts back. But Lensky, who has nothing of the flirt in him, and no humor, takes it seriously, feels horribly hurt by this double betrayal, and is finally roused to the point of challenging Onegin to a duel. That, at least, is Pushkin's version. In an unfortunate and also quite incomprehensible move, Tchaikovsky and his literary collaborator, Konstantin Shilovsky, provide a different, less interesting, and irrelevant motivation for Onegin's irritation with Lensky: he overhears some gossip about his drinking and womanizing. At the last moment, neither Lensky nor Onegin wants the duel, but neither knows how to extricate himself and his friend from the shackles of convention and pride. Tchaikovsky's setting of their ruminations in canon—the two singing the identical music, but forever apart-is one of his most telling inspirations. In any event, Lensky is killed in the duel, and Onegin leaves the neighborhood for good to travel the world. (Pushkin himself was killed in a duel by his brotherin-law at thirty-six. The New Criticism taught us to regard this as an irrelevant coincidence, but to most readers the knowledge adds poignancy to Lensky's useless death.)

Some years later in St. Petersburg, Onegin is again dragged to a party. He is dazzled by a beautiful and poised woman in whom, to his astonishment, he recognizes Tatiana. He also learns that she is the wife of a much older man, a retired general, Prince Gremin. Their encounter is brief and cool. This time it is Onegin who writes a recklessly impassioned letter: it is the first emotional response of his life. For Tatiana nothing has changed—and everything. She still loves Onegin, but she is determined to honor the commitment to her marriage—she knows what it means to her husband (and



Leonid Sobinov, one of Russia's most famous and beloved interpreters of the role of Lensky, was active in the first two decades of the century.

we know because he has told Onegin and us in a touching song)—and she sends her despairing lover away.

Almost everyone reading this essay is likely to know Eugene Onegin much better than "Eugene Onegin." So let me first of all say, as a public service, that "Eugene Onegin" is wonderful, which is, I realize, on the same level of impertinence as recommending Twelfth Night or Così fan tutte. It is wonderful, it goes down easily (you travel well with the Walter Arndt translation, readily available in a Dutton paperback), it sets off rich and surprising overtones that revisit you often, and if you come to it from Tchaikovsky and the opera, as I originally did, you will find it surprising because it is funny. Among other things, of course. A skilled comprimario can raise some smiles with Monsieur Triquet's couplets in honor of "belle Ta-TEE-ana," but you don't go to Eugene Onegin for the laughs. "Eugene Onegin," on the other hand, will make you smile and chuckle a lot.

Composers sometimes have a way of softening, elevating, or otherwise modifying the verbal material they deal with. Reading Schiller's Ode *To Joy* we are apt to be startled not to find the noble paean Beethoven has gotten us to believe it is. Heine's *Dichterliebe* has an edge that was



Evelyn Lear, San Francisco Opera's 1971 Tatiana, at the beginning of the Letter Scene.

not in Schumann's emotional range and thus not in his vocabulary either. The poems in Hugo Wolf's Italienisches Liederbuch have undergone a doubly distorting change: Paul Heyse's German translations are much weightier than the playful Italian originals, and Wolf did not so much find an element of pain and of burning eros in Heyse's poems as impose it on them. And by all means let us not neglect the possibility of trivialization through music, and we need look no further than Albert Hay Malotte's setting of The Lord's Prayer. Music, furthermore, has a way of taking over. When the literary source has a powerful and independent identity in our minds, like The Lord's Prayer or Hamlet, we can easily find our ways past Malotte or Ambroise Thomas, but is it not true for most of us that the Ode To Joy is by Beethoven, not Schiller, that The Erl King is Schubert's more than Goethe's? And if it is Tchaikovsky's Tatiana who has pierced our hearts, a sense of the difference between "Eugene Onegin" and Eugene Onegin can still sharpen our response to what is peculiarly Tchaikovskian and poignant in the latter.

I have mentioned the difference in tone. This is tied to an important difference in technique. "Eugene Onegin," whose vein of irony is modeled on Byron's Don Juan, has a narrator, an intrusive, opinionated, tactless, amusing, sharpwitted, skeptical narrator, and it is Alexander Sergeyevich Pushkin himself. Perhaps one third of the novel is given over to the story of Onegin and Tatiana, Lensky and Olga; the rest consists of Pushkin's elbowing his characters out of the way so as to entertain us not only with what he thinks of them but with copious asides by way of literary criticism, accounts of ballet performances, guarded political commentary, autobiography, the state of roads in Russia and what keeps them from being improved, the comic side of German idealism, a rhapsody on women's feet, and more. Of course there are "narrated" operas. Think of Britten's Billy Budd last year, and for that matter of The Turn of the Screw and The Rape of Lucretia. In Lulu, Berg himself becomes a presence by virtue of turning Alwa from a writer into a composer. But to imagine Peter Ilvich Tchaikovsky presiding as an elegantly chatty and wide-ranging conférencier over a performance of Eugene Onegin-even forgetting the hymn to feet-boggles the mind.

Tchaikovsky knew very quickly what he wanted to do with "Eugene Onegin." One day in May of 1877, with the Fourth Symphony largely sketched, he visited Elizaveta Andreyevna Lavrovskaya, a contralto and professor at the Moscow Conservatory, and her husband. Since, like so many composers, he was on a more-or-less permanent lookout for operatic material, the conversation came around to that topic, and at some point Lavrovskaya suddenly suggested "Eugene Onegin." There are conflicting reports as to what happened next, for example, on whether he immediately enlisted the aid of his friend Konstantin Stepanovich Shilovsky or first attempted to work out a scenario with the critic Nicholas Dimitryevich Kashkin. Lavrovskaya had touched a responsive chord. Tchaikovsky was a participant in the national love affair with Tatiana Larina and had long ago thought of setting her impulsive letter to Onegin as a song or concert aria: it was also with Tatiana's letter that he began the composition of Eugene Onegin, even before he had a complete libretto or even scenario in hand.

On May 30th, just five days after his visit to Lavrovskaya, he had worked out a scenario in three acts and seven scenes, and it differs only in two significant S respects from the present libretto. Both changes were improvements. He omitted-or perhaps it should be "he and Shilovsky omitted" (here, too, there is uncertainty)-a scene of Tatiana on the Moscow marriage market and meeting her future husband. Now we miss the transition. Like Onegin, we meet without warning Tatiana Larina as Madame General Gremina. The difference makes the two scenes of Act III into a double epilogue, a pathétique device that is remote from Pushkin but perfectly harmonious with and characteristic of Tchaikovsky. Second, in the original scenario and even at the first performance, Tatiana was called to herself by Gremin's intrusion upon her painful scene with Onegin and their brief, first, and only embrace. One is glad to be excused from that bit of melodrama and to have Tatiana leave the shamed and despairing Onegin on stage alone. Pushkin has an ironic twist: Tatiana leaves, after which the clank of spurs announces the arrival of her husband, and it is in that situation of exquisite unease that the author abandons his hero.

Tchaikovsky was all heart-at least

he was incapable of Pushkin's detachment and occasional cynicism, and his engagement with "Eugene Onegin" is all heart. Pushkin's Lensky is not a good poet. The farewell verses that he writes during the night before the duel are a mass of clichés, which Pushkin is guick to point out, and while his poet friends mourn the passing of a colleague with a great future, the narrator of "Eugene Onegin" suggests that the young man would soon have stopped writing anyway and settled into the undemanding role of contented husband and squire. Olga, we learn in an aside, is soon consoled and marries a handsome officer in a regiment of uhlans. Tchaikovsky uses Lensky's last poem for the farewell he sings while waiting for

Mattia Battistini, the Italian baritone who appeared extensively in Russia around the turn of the century, is the subject of a postcard issued there. To an unknown collector of that time, he inscribed this postcard which shows him in his Eugene Onegin costume: "Un marchand du boeufs. Photographie pas reuscie." (A cattle trader. Photo not successful).



Onegin to arrive at the site of the duel. We pay no heed to its literary insufficiency: the music takes over and defines the affect, and in any event we have no high literary expectations when we go to the opera. Rich poetry even tends to get in the way. We come away convinced that Lensky was as good a poet as Tchaikovsky was a composer, and Lensky's second-act aria with the right singer and conductor can be open-heart surgery. Moreover, the ground for our belief in Lensky was well prepared in his ardent "I love you" arioso in Act I.

I begin to imagine a Eugene Onegin by Stravinsky, with Lensky's farewell set as a delicate parody. But no, that seems too one-sided, for Pushkin inhabits a Mozartian world in which the passage from laughter to tears is easy, a world with room for both skepticism and compassion. A Eugene Onegin by the master of ambiguity who created Susanna and Despina, Guglielmo and Figaro? There, if Mozart had lived into his ripe seventies, is a fantasy for you. But no, our Eugene Onegin is Tchaikovsky's, and he could do no other than take Lensky's bewildered and grieving "where is it all gone?" at face value. Nor is there a Captain of Lancers for poor Olga: she disappears from the scene to live on in our minds—not our hearts, she has not Tatiana's power-as an eternally bereft widow. My own earlier phrase, "Lensky's useless death," reflects a thoroughly Tchaikovskian reading.

If Tchaikovsky changed Lensky, he out-and-out invented Gremin. In Pushkin, the Larins send Tatiana to Moscow after the Lensky-Onegin débacle so that her aunts can find her a proper husband. The scene at which she meets her future husband-"Not that stout general, dear aunt?"—is funny and pénible. Tchaikovsky, as we have already noted, skips all that, simply presenting to us a Tatiana grown with poise and confidence into her new life. When she speaks about her marriage, she speaks of loyalty and commitment, not of love. But we have already heard from her husband, made human and given a name, Gremin, and who, all unknowing, tells Onegin in unaffected tones that are both blunt and tender how his marriage has become the unawaited, almost undeserved wonder of his late years. The simple stanzas are as right in their situation as the pathos of Lensky's farewell or the untrammeled fervor of Tatiana's letter. They set the emptiness of



Evelyn Lear and Thomas Stewart in the final scene of San Francisco Opera's 1971 Eugene Onegin.

Onegin's life into sharp relief and they provide the context for Tatiana's determination to turn away from the fact that Onegin still makes her heartbeat race.

A scene of "Eugene Onegin" I have often wished Tchaikovsky had set is that of Tatiana's visit to Onegin's estate after his precipitate departure (Chapter VII, stanzas 21-25). She goes to his library, sees more of his heart in his books and in his marginal notations than he had ever revealed in face or speech. The experience, this unexpected finding of the key, leaves her wondering, is he

Issue of Heaven or of Hell,
Proud demon, angel—who can tell?
Perhaps he is all imitation,
An idle phantom or, poor joke,
A Muscovite in Harold's cloak,
An alien whim's interpretation,
Compound of every faddish pose...?
A parody perhaps...who knows?

Tchaikovsky could have found a model in Berlioz's La Damnation de Faust in the scene—it belongs more to the orchestra than to the voice—where Faust walks, awed and loving, through the absent Marguerite's room. As we know from that marvel of psychological delicacy, that song-cycle in miniature, Tatiana's letter scene, Tchaikovsky had the empathy for the task.

"Last night I played nearly the whole of Eugene Onegin," wrote Tchaikovsky to his brother Modest on May 27th, 1878. "The composer was the only listener. I am ashamed to say so, but I must tell you in secret that the listener was moved to tears by the music and paid a thousand compliments to the composer. Oh! If only all the members of future audiences could be so impressed and moved by this music as the author was..."

The verse quotations come from Alexander Pushkin's *Eugene Onegin*, translated by Walter Arndt, ©1981 by Walter Arndt, published by E.P. Dutton.

THALASSA de Jean Lassale s.a. Genève



The sea. The ancient Greeks had a word for it: Thalassa. And to them it was the epitome of all that surrounded them. A timeless beauty. An elemental strength.

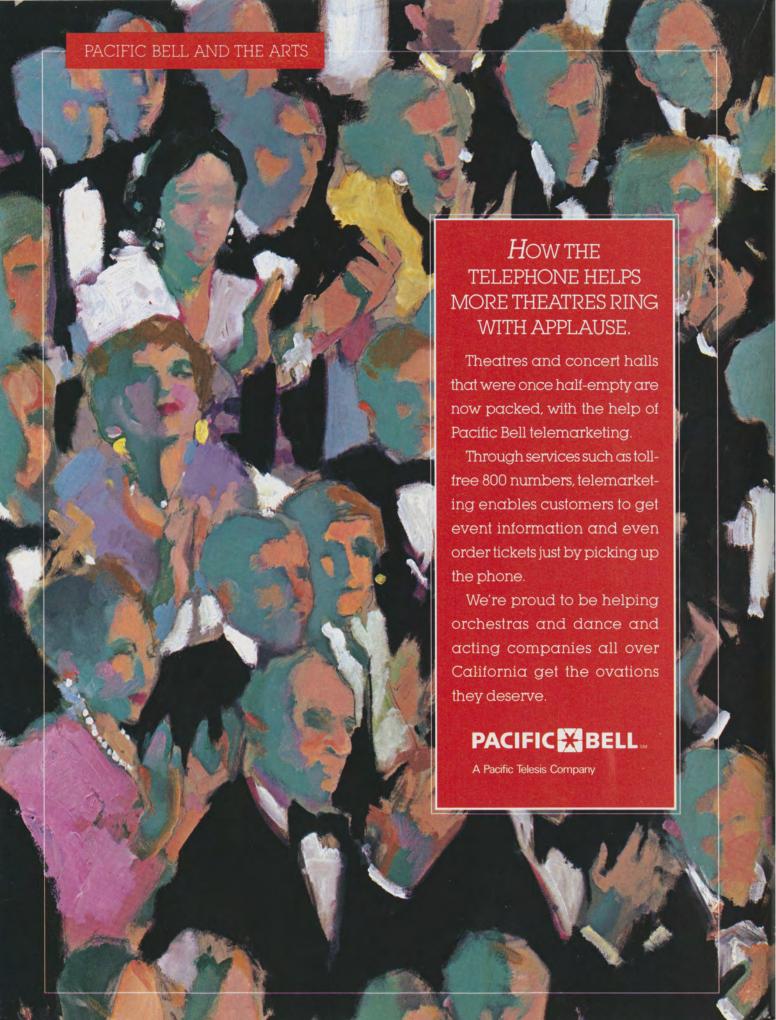
Today, only one timepiece can capture that essence. In 18K gold and water resistant. Only one timepiece can wear that name.

Jean Lassale. Perhaps the most beautiful watch in the world.



Kaykin et Eie at ! Magnin

Union Square, 135 Stockton St., San Francisco, Calif. 94108 (415) 362-2100 LOS ANGELES • BEVERLY HILLS • PALM SPRINGS • LA JOLLA • COSTA MESA • CARMEL • SEATTLE • PHOENIX • CHICAGO





MIRELLA FRENI

Mirella Freni, one of the world's most beloved sopranos, returns to San Francisco Opera as Tatiana in Eugene Onegin, a role she sang for the first time in a 1984 production that was televised nationally from the Lyric Opera of Chicago, and which she has since repeated in Houston, Bordeaux and, this past summer, at Milan's La Scala. Her last two San Francisco Opera appearances, in the title role of the 1983 production of Manon Lescaut and in the title role of Adriana Lecouvreur last fall, represented new additions to her repertoire. She made her operatic debut at the age of 19 in her native Modena as Micaëla in Carmen. Subsequent engagements included her 1960 Glyndebourne debut as Zerlina in Don Giovanni and her 1961 Covent Garden debut as Nannetta in Falstaff, the vehicle of her debut at La Scala the following year. In 1963, Herbert von Karajan engaged her for the role of Mimì in a Zeffirelli production of La Bohème that brought her to international attention the following year. The production was made into a popular film, and soon Miss Freni appeared as Mimì in her spectacular debuts at the Metropolitan Opera (1965), Lyric Opera of Chicago (1965) and San Francisco Opera (1967). She has since become one of the world's most sought-after singers, appearing regularly with such companies as the Paris Opera, Vienna Staatsoper, La Scala and Covent Garden, as well as in Hamburg and at the Salzburg Festival. Her artistry embraces both the Italian repertoire-Violetta in La Traviata, Elisabetta in Don Carlo, Desdemona in Otello, the title role of Aida-and the French, including the title roles of Massenet's Manon and Donizetti's La Fille du Régiment, Juliette in Gounod's Roméo et Juliette, and Marguerite in Faust. She has appeared on telecasts of Faust from the Lyric Opera of Chicago and Don Carlo from the Met, and starred opposite Plácido Domingo in a Jean-Pierre Ponnelle film of Madama Butterfly. Her discography numbers over 20 complete opera recordings. Recent engagements include Puccini's Manon Lescaut at the



SANDRA WALKER

Vienna Staatsoper, Simon Boccanegra in Barcelona, Faust in Bilbao and La Bohème in Houston, where Miss Freni is scheduled to open the new opera house in October 1987 in the title role of Aida opposite Plácido Domingo.

Mezzo-soprano Sandra Walker is Magdalene in Die Meistersinger von Nürnberg and Olga in Eugene Onegin, a role that she has sung in a nationally telecast presentation from the Chicago Lyric Opera and which also served as her debut role with the Städtische Bühnen in Frankfurt. The North Carolina native made her Company debut in the 1972 production of Wagner's Ring cycle and returned in 1974 as Suzuki in Madama Butterfly. The 1976 Spoleto Festival was the occasion for Miss Walker's European debut in a highly acclaimed production of The Rape of Lucretia in which she sang the title role. She has performed on stage and in concert at music festivals throughout the United States, including Caramoor, Tanglewood, Robin Hood Dell and the premiere season of Spoleto U.S.A. in Charleston as the Secretary in The Consul which was telecast on PBS. She made her debut with the Santa Fe Opera in 1978 as Olga in Eugene Onegin and the following year Miss Walker was invited to South America to sing Rosina in Il Barbiere di Siviglia and Carmen at the Teatro Colón in Bogotá, Colombia. As a leading artist with the New York City Opera for six seasons, she won acclaim for her portrayals of the Secretary in The Consul, Desideria in The Saint of Bleecker Street, the Marchesa in the United States premiere of The Voice of Ariadne by Thea Musgrave, Suzuki and the title role in Carmen. For three seasons she was a featured artist at the Städtische Bühnen in Gelsenkirchen, Germany, and her roles there included Dorabella in Così fan tutte, Brangane in Tristan und Isolde, Dame Quickly in Falstaff, Isabella in L'Italiana in Algeri and Orfeo in Gluck's Orfeo ed Euridice. In March of this year she made her Metropolitan Opera debut as Micah in a new production of Handel's



CARLA COOK

Samson, a role which was also the vehicle for her debut at the Teatro Comunale in Florence. This season, Miss Walker will sing Fricka in new productions of Das Rheingold and Die Walküre at Frankfurt.

Mezzo-soprano Carla Cook is Madame Larina in Eugene Onegin. Most recently seen with San Francisco Opera during the 1985 Fall Season as Annina in Der Rosenkavalier, she also portraved Rossweisse in the 1985 Ring Festival production of Die Walküre, and sang Wagner's Wesendonklieder in a chamber concert in the Veterans Building. She made her Company debut during the 1983 Fall Season, when she sang the roles of Glasha in Katya Kabanova, Charlotte in La Grande Duchesse de Gérolstein and Flora in the family performances of La Traviata. A member of the 1982 Merola Opera Program, Miss Cook appeared in Merola productions of The Magic Flute and Rigoletto and won the Jean Donnell Memorial Award in the Grand Finals of that year's Opera Center Auditions. The following year she was a winner of the Metropolitan Opera National Auditions and the Munich International Vocal Competition, and appeared in the Opera Center's Showcase productions of L'Ormindo and The Rape of Lucretia. She made her Metropolitan Opera debut in 1984 as a Girl of Mahagonny in The Rise and Fall of the City of Mahagonny and as Waltraute in Die Walküre, and that same vear made her Seattle Opera debut as Waltraute, and as Venus in Tannhäuser. She has also sung such roles as Octavian in Der Rosenkavalier, the Composer in Ariadne auf Naxos, Charlotte in Werther and Tisbe in La Cenerentola with the opera companies of Mississippi, Des Moines, Utah and the Lake George Opera Festival. It was under the auspices of the Metropolitan Opera that she made her Carnegie Hall debut with the National Orchestra of New York. Miss Cook has also been heard as soloist with the Munich Philharmonic, the National Symphony Orchestra, the Mexico Philharmonic, Utah Symphony, Albany Philharmonic and Fresno Philhar-



DONNA PETERSEN

monic. Next year, she will sing the role of Ježibaba in a concert performance of Dvořák's Rusalka with the Opera Orchestra of New York. Miss Cook has directed opera workshops, classes in diction and vocal literature, chorus, and private and group voice lessons at Utah State University, Virginia Commonwealth University, and the College of St. Rose in Albany, New York.

In her 20th season with San Francisco Opera, mezzo-soprano Donna Petersen portrays Filipyevna in Eugene Onegin, a role she previously sang with the Company (in English) in 1971. She most recently appeared here as the Innkeeper in Boris Godunov during the 1983 Fall Season, and the year before as Sister Mathilde in Dialogues of the Carmelites and the Governess in The Queen of Spades. Among her more than 30 roles with the Company are Mother Goose in The Rake's Progress, Marcellina in Le Nozze di Figaro, Mrs. Ill in The Visit of the Old Lady, Mrs. Sedley in Peter Grimes, Grimgerde in Die Walküre (a role she has performed in seven different San Francisco Opera stagings), Mary in Der Fliegende Hollander and Ada Hawkes in the 1976 world premiere of Andrew Imbrie's Angle of Repose. Miss Petersen has toured extensively with Western Opera Theater, has sung numerous seasons with Spring Opera Theater and appeared with the San Diego Opera and the Guild Opera of Los Angeles. In 1974 she made her highly successful debut as Mrs. Sedley in Peter Grimes at the Lyric Opera of Chicago, a role she repeated there in 1977. She also appeared in Chicago as Mrs. Benson in Lakmé in 1983. Concert engagements include performances with the San Francisco Symphony, Oakland Symphony, the Los Angeles Philharmonic, the Honolulu Symphony and the National Symphony Orchestra of Mexico City, as well as 25 concerts in Australia, and additional concerts in Vienna, Venice, Winterthur and Ljubljana. Miss Petersen is a Knight of the Royal Order of Dannebrog, presented to her by Queen Margrethe II of Denmark in 1976.



THOMAS ALLEN

Baritone Thomas Allen makes his San Francisco Opera debut in the title role of Eugene Onegin, a role he performed this past summer at Covent Garden. Widely renowned as a Mozart singer, the English artist has been acclaimed as Count Almaviva, Don Giovanni and Papageno in productions around the world under such esteemed conductors as Colin Davis, Riccardo Muti. Bernard Haitink and the late Karl Böhm. His success has extended into such varied repertoire as Pelléas in Pelléas et Melisande, Rodrigue in Don Carlos, the elder Germont in La Traviata, MacHeath in The Beggar's Opera, the title role of Thomas's Hamlet, Wolfram in Tannhäuser, and Ford in Falstaff. One of his signature roles is that of Billy Budd, which he has sung with the Welsh National Opera and at Covent Garden, and which he will sing during the 1988-89 season at the Metropolitan Opera, as well as in a new production being mounted for him by the English National Opera in 1988. Allen was previously featured by the ENO as Prince Andrei in War and Peace, and this spring in the title role of Busoni's Doktor Faust. His appearances in this country began with Papageno at the Metropolitan in 1982, followed by the title role of The Barber of Seville in Houston in 1983, The Magic Flute in the 1984 Royal Opera performances in Los Angeles, Le Nozze di Figaro at the Met last fall, and, this past January, the title role of Don Giovanni in Houston. He bowed at the Salzburg Festival in 1985 in the title role of Monteverdi's Il Ritorno d'Ulisse in Patria, a role for which he has been invited to return in 1987. Allen is a highly sought-after concert artist and a busy recitalist, and his performance of the Italienisches Liederbuch with Ileana Cotrubas at Covent Garden has been recorded. His lengthy list of recordings includes the Brahms Requiem, Britten's War Requiem, The Barber of Seville, Don Giovanni, Dido and Aeneas, Iphigénie en Tauride, the Count in Le Nozze di Figaro (Solti) as well as the title role (Muti); Berlioz's Béatrice et Bénédict, L'Enfance du Christ, and Lélio; Faust, Pagliacci, Werther, and Carmina Burana. Future recording plans include Eugene Onegin,



DÉNES GULYÁS

Così fan tutte and a recital album. Next year, Allen will open the season at Covent Garden in Le Nozze di Figaro under the baton of Bernard Haitink, as well as the season at Milan's La Scala in Don Giovanni conducted by Muti. He is also scheduled for Le Nozze di Figaro, Don Giovanni and La Traviata in Vienna, and Don Giovanni and Arabella with the Bayerische Staatsoper on a tour to Japan.

Hungarian tenor Dénes Gulyás makes his San Francisco Opera debut as Lensky in Eugene Onegin. In 1978, he made his professional operatic debut as Alfredo in La Traviata with the Budapest State Opera, where he has since been a leading tenor and where he plans to perform 20 roles this season. In 1979 he was a winner of the Verdi Voice Competition, after which, in 1981, he made his Italian debut in Genoa as Rodolfo in La Bohème. He has also appeared in Florence as Nemorino in L'Elisir d'Amore (1984), in Parma at the Teatro Regio and at La Scala in Milan. Gulyás made his American debut with the Opera Orchestra of New York in 1981 as Viscardo in Il Giuramento and returned to sing the role of Prince Andrei in two concert performances of Khovanshchina. That same year, Gulyás won the first Luciano Pavarotti Voice Competition and made his American stage debut in 1982 with the Opera Company of Philadelphia as Rinuccio in Gianni Schicchi. He has also bowed at Houston Grand Opera and Washington Opera as the Duke of Mantua in Rigoletto. During the 1984-1985 season, Gulyás performed Rodolfo at Covent Garden, Ferrando in Così fan tutte in Hamburg and the title role of La Clemenza di Tito in Bonn. His Metropolitan Opera debut was in the role of the Italian Singer in Der Rosenkavalier for that company's 1985-86 season, during which he also sang Prince Andrei in Khovanschina and the role of Roméo in Gounod's Roméo et Juliette. Later that season he made his debut with the Dallas Opera as Rodolfo, went on to sing Nemorino in L'Elisir d'Amore there during the same season and appeared in Rigoletto with the Greater Miami Opera Association. Remaining



NICOLAI GHIAUROV

engagements for this season include a return to the Met as Rodolfo, the Duke of Mantua, and as des Grieux in a new production of Massenet's Manon. His future plans include performances of L'Elisir d'Amore in San Diego in 1987 and Madama Butterfly in Montreal in 1988. Gulyás's discography includes Gianni Schicchi, Il Barbiere di Siviglia, Stravinsky's Renard, Liszt's Coronation Mass and a collection of arias.

One of the outstanding singers of our time, Bulgarian basso Nicolai Ghiaurov returns to San Francisco Opera as Prince Gremin in Eugene Onegin, a role for which he has won wide acclaim. He made his Company debut in 1967 as Méphistophélès in Gounod's Faust and was most recently seen here in 1983 in one of his most celebrated portrayals, the title role of Boris Godunov. Ghiaurov began his career in 1955 by winning first prize in the International Singing Competition in Paris and then making his operatic debut in 1956 in Sofia, singing Don Basilio in The Barber of Seville. He made his 1958 Bolshoi Opera debut as Méphistophélès in Faust, appearing in subsequent performances of The Barber of Seville and as Pimen in Boris Godunov. The following year he made his La Scala debut as Varlaam in Boris Godunov and by now has the distinction of performing with that company for 27 consecutive years. His success there led to appearances in the major opera houses of the world. He made his highly acclaimed 1963 American opera debut with the Chicago Lyric Opera as Méphistophélès, which was also the vehicle of his 1965 Metropolitan Opera debut. He has been lauded for his many and varied portrayals, including King Philip in Don Carlo, Padre Guardiano in La Forza del Destino, Zaccaria in Nabucco, Fiesco in Simon Boccanegra and in the title roles of Don Quichotte, Don Giovanni and Boito's Mefistofele. Recently he has appeared at Chicago Lyric Opera in Eugene Onegin and Ernani, at the 1985-86 opening of La Scala in Aida and later during the same season in that company's production of Pelléas et Mélisande, in Macbeth in both Salzburg and Vienna, and



ROBERT TATE

in Hamburg in La Favorita. Future engagements include portraying King Philip in Don Carlo in Paris and Timur in Turandot in Munich. Ghiaurov has an extensive discography encompassing complete recordings of operas by Bellini, Donizetti, Gounod, Massenet, Mozart, Mussorgsky, Puccini, Rossini, Tchaikovsky and Verdi, including two recordings each of Macbeth, and the Verdi Requiem.

Tenor Robert Tate appears this fall as Triquet in Eugene Onegin. Since his 1980 Company debut in the nationally televised Samson et Dalila, he has appeared here in twenty different productions, most recently as the Scrivener in the 1984 Fall Season production of Khovanshchina. He attended the San Francisco Conservatory, and after his 1979 Spring Opera Theater debut in Death in Venice, took part in the world premieres of Harbison's Winter's Tale and Mechem's Tartuffe, both under the auspices of the American Opera Project. Other Bay Area credits include Ferrando in Così fan tutte and Lindoro in The Italian Girl in Algiers with Pocket Opera, and Stravinsky's Les Noces with the Oakland Ballet. In 1985, Tate bowed at New York City Opera as Tonio in La Fille du Régiment and Nanki Poo in The Mikado, and this year sang the title role in Candide. Most recently, he has appeared as Belmonte in Die Entführung aus dem Serail with the Dallas Opera, Rinuccio in Gianni Schicchi with the Portland Opera, Belfiore in La Finta Giardiniera with the Concert Opera Association, the title role in Acis et Galatea with the Baroque Philharmonia, Ernesto in Don Pasquale in Anchorage, and Don Ottavio in Don Giovanni in Youngstown, Ohio. He has been featured with numerous orchestras, including the San Francisco, Pasadena, Sacramento and San Jose symphonies, and has performed at the Spoleto, Midsummer Mozart, Wolf Trap and Aspen festivals, and with the Westminster Choir. Next year, Tate will portray Talbot in I Puritani with the Montreal Opera.

Bass-baritone Philip Skinner undertakes five roles this season: a Monk in Don



PHILIP SKINNER

Carlos, Alcalde in La Forza del Destino, Méphistophélès in the student matinee performances of Faust, Zaretsky in Eugene Onegin, and a Doctor in Macbeth. He made his San Francisco Opera debut as Quinault in the 1985 Fall Season production of Adriana Lecouvreur, and appeared as Ferrando in Il Trovatore during the 1986 Summer Season. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, he appeared in the 1986 Showcase performances of Hindemith's There and Back and The Long Christmas Dinner. As a participant in the 1985 Merola Opera Program, he portrayed Méphistophélès in Faust and the title role of Don Giovanni, going on to tour with Western Opera Theater in the latter role. He has sung with Kentucky Opera, the Columbus Symphony, the Savannah Symphony, and at the San Antonio Festival in such roles as Timur and the Mandarin in Turandot, Escamillo in Carmen, Don Fernando in Fidelio, and the King of Egypt in Aida. A graduate of Northwestern University, Skinner received his master's degree from Indiana University, where he performed in several productions. His concert credits include Haydn's The Seasons, The Creation and Lord Nelson Mass. the last named being at the Spoleto Festival. This past summer he performed in the Mozart Requiem with the Columbus Symphony, Christian Badea conduct-

Baritone Mark Delavan makes his San Francisco Opera debut as a Woodsman in Don Carlos and also appears as Wagner in Faust, Valentin in the student matinee performances of Faust, a Captain in Eugene Onegin, and a Guardsman in Manon. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, Delavan was a participant in the 1985 Merola Opera Program and performed the title role of Don Giovanni on Western Opera Theater's 1985-86 national tour. In the Center's 1986 Showcase series, he appeared as Roderick/Sam in the American professional premiere of Hindemith's The Long Christmas Dinner and as the Poet in Rossini's The Turk in Italy. He received his



MARK DELAVAN

training at Grand Canyon College and Oral Roberts University, and has performed in The Mikado and The Daughter of the Regiment for the Charlotte Opera Association. For its touring affiliate, the North Carolina Opera Company, his credits include Papageno, Mephistopheles and Don Magnifico. He has also been an apprentice at Inspiration Point Fine Arts Colony. Recent engagements include the Count in The Marriage of Figaro for the 1986 Carmel Bach Festival and Escamillo in a concert performance of Carmen with the Stockton Symphony. Upcoming assignments include Dr. Falke in Die Fledermaus for Marin Opera, the elder Germont in La Traviata for Sacramento Opera, and Amonasro in a concert performance of Aida with the Stockton Symphony.

Company resident conductor and chorus director Richard Bradshaw is on the podium for Eugene Onegin. He made his American conducting debut with the Company leading the 1977 family performances of Faust; subsequent San Francisco Opera credits include the 1982 English-language performances of The Marriage of Figaro; La Traviata (1983 Fall Season); Madama Butterfly (1984 Fall); and the family performances of Falstaff (1985). For Spring Opera Theater he conducted La Traviata, Handel's Julius Caesar and John Eaton's The Cry of Clytaemnestra, and he has led a wide variety of works for the Opera Center's Showcase series, including new works by Vivian Fine and John Harbison as well as Britten's Rape of Lucretia, Mozart's Abduction from the Seraglio and Handel's Rodelinda. A native of England, Bradshaw has appeared with most of the major British orchestras, including the Royal Philharmonic, the Royal Liverpool Philharmonic, the London Mozart Players and the City of London Sinfonia. From 1975 through 1977 he was chorus director at Glyndebourne, where he made his Festival Season conducting debut earlier this year with Monteverdi's L'Incoronazione di Poppea. For the 1979 International Verdi Congress in Irvine, California, he led the



RICHARD BRADSHAW

original version of La Forza del Destino, a work he conducted in Seattle in 1984. He led the American premiere of Handel's Tamerlano at Indiana University, and won praise for the 1985 world premiere of Eaton's The Tempest at Santa Fe. In October 1985 he inaugurated the Lincoln Center Opera-in-Concert series with Verdi's Giovanna d'Arco with Margaret Price, Sherrill Milnes and Carlo Bergonzi. Engagements for 1986 have included opening the Hong Kong Performance Center with Don Giovanni and leading The Rake's Progress for Hawaii Opera Theater. Symphonic assignments this year included concerts with the Rotterdam Philharmonic, the City of Birmingham Symphony Orchestra and the Hong Kong Philharmonic. The 1986-87 season will find him returning to the Glyndebourne Festival for Porgy and Bess, and to Seattle for Verdi's Otello.

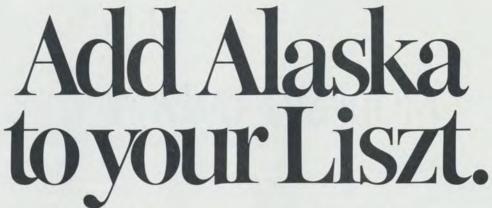
Stage director John Copley returns for his fifth season with San Francisco Opera to stage Le Nozze di Figaro and Eugene Onegin. He made his San Francisco Opera debut during the 1982 Summer Season with a production of Handel's Julius Caesar and returned in the fall of 1983 for the American premiere production of Tippett's The Midsummer Marriage. For the 1984 Fall Season he directed Don Giovanni and returned last fall for a new production of Handel's Orlando. Copley spent several years early in his career as a stage manager for musicals in London's West End before becoming assistant and then principal resident producer (director) at Covent Garden, a position he still holds. Included among his 12 productions there are La Bohème, Werther, Così fan tutte, Le Nozze di Figaro, L'Elisir d'Amore and Handel's Semele, as well as the three largest royal galas mounted at Covent Garden, marking the occasions of England's entry into the Common Market, Queen Elizabeth's Silver Jubilee, and 60th birthday celebration. He also staged Dame Janet Baker's farewell performances in Alceste at Covent Garden and in Mary Stuart with the English National Opera at the London Coliseum. Other ENO credits

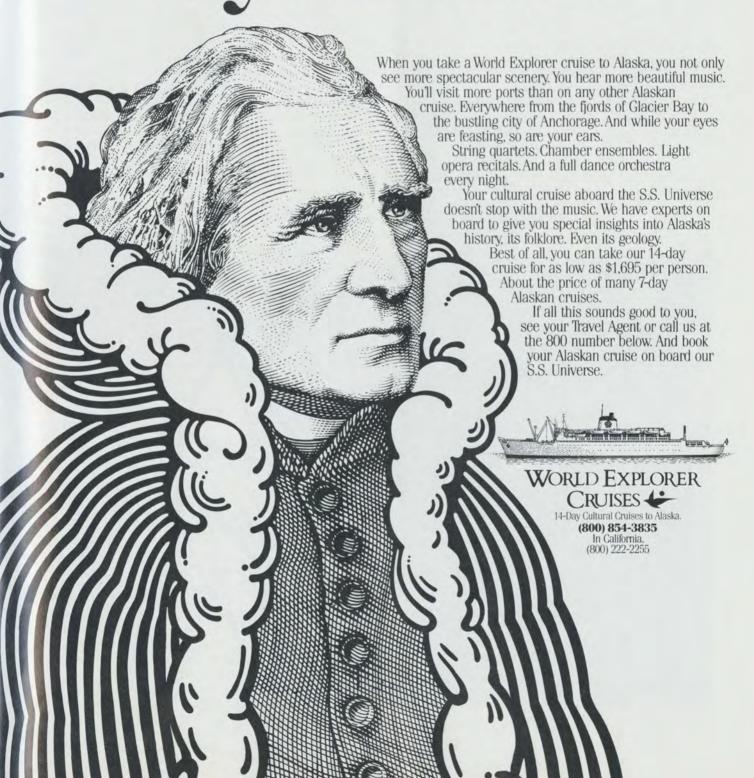


IOHN COPLEY

include Julius Caesar, Der Rosenkavalier, La Belle Hélène, Il Trovatore, Werther and Aida. Copley's work has also been seen at La Scala in Milan, the Welsh National Opera, Scottish Opera, Netherlands Opera, the Greek National Opera and festivals at Drottningholm, Aix-en-Provence, Ottawa, Munich, Athens, Wexford and Wiesbaden. Among the 18 productions he has directed in Australia are Jenufa, Macbeth, Manon, Manon Lescaut, Così fan tutte, Le Nozze di Figaro, The Magic Flute and Don Carlos. In North America, his directing credits include productions for the Canadian Opera Company, the Vancouver Opera, New York City Opera, the Lyric Opera of Chicago, Dallas Opera and the Washington Opera at Kennedy Center. Recent engagements have included Eugene Onegin and The Marriage of Figaro for San Diego Opera, Semele and The Marriage of Figaro at Covent Garden, Don Quichotte at New York City Opera and Peter Grimes for Australian Opera.

Steven Pimlott makes his San Francisco Opera debut as associate director of Eugene Onegin. He was a staff producer (director) for two seasons with English National Opera starting in 1976, staging many revivals, as well as a new production of The Abduction from the Seraglio. In 1978 he joined the newly formed Opera North, staging La Bohème for their opening season and subsequently directing numerous new productions, including Tosca, Nabucco, The Bartered Bride, Der Freischütz, Prince Igor, Werther, Cavalleria Rusticana and Pagliacci. Other credits include The Pearl Fishers for Scottish Opera; Massenet's Grisélidis and Marschner's Hans Heiling for the Wexford Festival; a televised production of Così fan tutte for Dublin Grand Opera; Macbeth for the Hong Kong Festival; Don Giovanni for the Northern Ireland Opera Trust; and La Traviata for Opera 80. His production of Gilbert and Sullivan's The Sorcerer for Brent Walker Films has been released on video cassette. Since his 1983 production of Anouilh's Ring Round the Moon at the Royal Exchange Theatre in Manchester,







CELINE

photo: Norbert Brein-Kozakewycz

155 Post St., San Francisco, CA 94108. (415) 397-1140 N Rodeo Dr. Beverly Hills, Madison Ave. New York, Wisconsin Ave. Chevy Chase

This presentation of Eugene Onegin is made possible by Mrs. Paul L. Wattis, John and Elinor McGuire, Mr. and Mrs. Thomas Tilton, Diane Lynn Morris, and an Anonymous Friend of the San Francisco Opera.

> Opera in three acts by PETER ILYICH TCHAIKOVSKY Text by the composer and KONSTANTIN STEPANOVICH SHILOVSKY

After the novel in verse of the same name by ALEXANDER SERGEYEVICH PUSHKIN

Eugene Oneg

Conductor

Richard Bradshaw

Production

John Copley

Associate Stage Director

Steven Pimlott*

Set Designer

Robin Don

Costume Designer

Michael Stennett

Lighting Designer

Thomas J. Munn

Chorus Preparation

Christopher Larkin

Choreographer

Vassili Sulich

Musical Preparation

Susanna Lemberskaya

John Fiore

Ionathan Khuner

Svetlana Gorzhevskaya

Prompter

Jonathan Khuner

Assistant Stage Director

Laurie Feldman

Stage Manager

Jerry Sherk

This production is owned by the National Arts Centre of Canada and was originally produced for Festival Ottawa 1983.

First performance (student): Moscow, March 29, 1879 First professional performance: Moscow, April 23, 1881 First San Francisco Opera performance: October 13, 1971

SATURDAY, NOVEMBER 8 AT 8:00 TUESDAY, NOVEMBER 11 AT 8:00 SUNDAY, NOVEMBER 16 AT 2:00 FRIDAY, NOVEMBER 21 AT 8:00 WEDNESDAY, NOVEMBER 26 AT 7:30 SUNDAY, NOVEMBER 30 AT 1:00 FRIDAY, DECEMBER 5 AT 8:00

(in order of appearance)

Mirella Freni Tatiana

Sandra Walker Olga

Madame Larina Carla Cook

Filipyevna

Donna Petersen

A peasant Daniel Pociernicki

> Lensky Dénes Gulyás*

Thomas Allen* Eugene Onegin

> Mark Delavan A captain

Monsieur Triquet Robert Tate

> Zaretsky Philip Skinner

Guillot Matthew Miller

Prince Gremin Nicolai Ghiaurov

Peasants, guests, officers, nobles, servants Corps de ballet

* San Francisco Opera debut

TIME AND PLACE: Early 19th-century St. Petersburg and environs

> ACT I Scene 1: The garden of Madame Larina's country house

> > Scene 2: Tatiana's bedroom

Scene 3: Another part of the garden

INTERMISSION

ACT II Scene 1: A ballroom in Madame Larina's house

Scene 2: Early morning on the bank of

a stream

INTERMISSION

ACT III Scene 1: A fashionable house in

St. Petersburg, four years later

Scene 2: Outside Gremin's mansion

Supertitles for Eugene Onegin provided by a generous and most appreciated gift from William and Eloise Rollnick.

Supertitles by Christopher Bergen, San Francisco Opera.

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed. The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden. The performance will last approximately three and one-half hours.

Eugene Onegin/Synopsis

ACT I

SCENE 1—Madame Larina and the old nurse Filipyevna are making fruit preserves. Inside the house, the Larin daughters, Tatiana and Olga, are singing an old ballad. Farm workers arrive with a decorated sheaf, and their singing of a folk tune sends Tatiana's thoughts far away, but Olga asserts it merely makes her want to dance. Tatiana settles herself to read a romantic novel, and when her mother gently exhorts her to remember there are no heroes in real life, she attributes her sad looks to the events of the story. Olga's fiancé, Lensky, arrives with Onegin, a friend from St. Petersburg. Onegin is surprised that Lensky should have chosen the superficial Olga for a wife, but holds his peace and turns his attention to the more enigmatic Tatiana. Tatiana, for her part, sees Onegin as the man of her dreams. The merry Olga notices this with some sisterly concern, but moves off with Lensky. Onegin is condescending about country life, but has deeply impressed Tatiana, as her old nurse observes.

SCENE 2—Filipyevna is helping her young mistress prepare for bed. The restless Tatiana begs for stories of Filipyevna's youth, but then confesses that she has fallen in love. When the nurse leaves, Tatiana pours out her feelings in a long, passionate letter to Onegin, declaring eternal love for him. Dawn is breaking as Tatiana finishes her letter, and Filipyevna is startled to find her awake and dressed. Tatiana gives her the letter to deliver to Onegin.

SCENE 3—Servants are gathering fruit in the garden. Tatiana enters in some confusion at the prospect of a meeting arranged with Onegin. When he arrives, he acknowledges receiving her letter and explains kindly but rather patronizingly that he was touched by it and admired its candor. But he adds that he has no intention of marrying, could not conceivably be her lover, and can offer no more than a brotherly affection.

ACT II

SCENE 1—At Tatiana's birthday ball, Onegin dances with her but'is bored, and then, to frustrate gossip about

his relationship to Tatiana, dances with Olga. Lensky, who had brought Onegin with him, feels betrayed by what he regards as Onegin's poaching on his, Lensky's, sacred preserve. When Onegin laughingly and off-handedly persists in dancing again with Olga, Lensky's jealousy flares and soon the men are quarreling in earnest. Lensky challenges Onegin to a duel, and Onegin realizes that he has gone too far.

SCENE 2—Lensky gloomily awaits his opponent and broods over the love he feels for Olga. Onegin arrives. Both regret their quarrel, but the conventions of the duel bind them to their commitment. They fire and Lensky is killed.

ACT III

SCENE 1—Guests are dancing a polonaise. Onegin, just back from lengthy travels abroad, is bored, unhappy and remorseful. The death of Lensky lies heavy on his heart. He has no wife to cherish, and the glittering ball seems to symbolize the emptiness and aimlessness of his life. Prince Gremin, a retired general, arrives and Onegin, with shock and bewilderment, recognizes the Princess Gremina as Tatiana, but a Tatiana transformed, matured, a vision of dignity and grace. The Prince, who in fact is related to Onegin, tells him he married Tatiana two years ago and that his life has been transformed and redeemed by the love of this beautiful woman, and by the revelation that virtue and goodness can illuminate the existence of even an unattractive fellow like himself. Tatiana and Onegin are formal with each other, but when Tatiana's defense weakens so far as to make her plead tiredness and ask to be taken home, Onegin is distressed to realize he has fallen inopportunely but deeply in love with her.

SCENE 2—Tatiana, profoundly unsettled by Onegin's reappearance, is awaiting him. He arrives and falls at her feet. She reminds him that he once rejected her, and tells him that because of her marriage, and despite a love for him, she will not yield to him now. It is her clear duty to leave him immediately and forever. Onegin is left alone in misery and despair.





Donna Petersen, Carla Cook





Mirella Freni, Sandra Walker



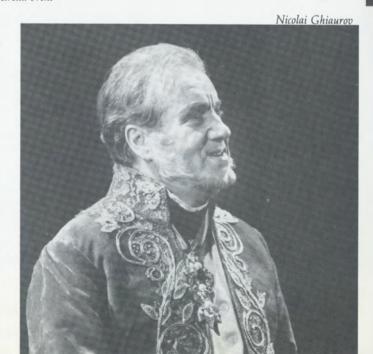
Donna Petersen



Robert Tate



Mirella Freni





San Francisco Opera Chorus and Corps de Ballet



Thomas Allen



Mark Delavan, members of the San Francisco Opera Chorus



Dénes Gulyás



Philip Skinner, Thomas Allen, Dénes Gulyás



Mirella Freni



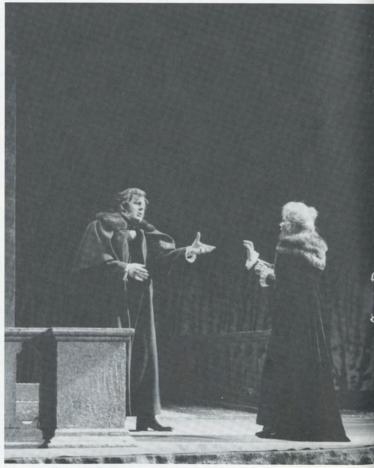
Thomas Allen, Mirella Freni



Mirella Freni, Thomas Allen



Mirella Freni, Nicolai Ghiaurov, Thomas Allen



Thomas Allen, Mirella Freni

Sunday in the Park A with Arthur A, 4,

THE BROADMOOR has created its own version of Stephen Sondheim's musical "Sunday in the Park with George".

Arthur Collins is our chef/composer. Not George. And each Sunday, weather permitting, Arthur conducts a brilliant luncheon buffet in his magnificent new Garden-Park for his guests at the Broadmoor and their guests.

What better way to spend a glorious San Francisco Sunday than dining outdoors high above Cathedral Hill—the City in live cinemascope before you. This is truly the best of all possible worlds.

As for music. Arthur complements his perfect noon repast with wonderful outdoor musical presentations. One week singers from the San Francisco Opera Center; the next—ensembles and quintets from the San Francisco Conservatory of Music. Guest artists and new composers are showcased. Each week a different musical program to accent his carefully crafted menu.

Wouldn't you like to spend a Sunday in the Park with Arthur? How about the rest of your life?



THE BROADMOOR

A SAN FRANCISCO RETIREMENT HOTEL 1499 Sutter Street, San Francisco, California 94109 Telephone: (415) 771-9119



STEVEN PIMLOTT

Pimlott has worked extensively with great success in the legitimate theater. His most recent assignments include Don Giovanni for Opera 80, a new production of Ariane et Barbe-Bleue at the Staatstheater in Krefeld, Don Giovanni for the Victoria State Opera in Melbourne, and Puccini's Manon Lescaut for the Australian Opera in Sydney. He recently directed a production of Carmen Jones at the Sheffield Crucible. Next year, he will direct Twelfth Night in Sheffield, La Traviata and Les Misérables in Tel Aviv, and La Belle Hélène in Melbourne. Pimlott is also an actor, recently portraying Mozart in a Sheffield staging of Amadeus.



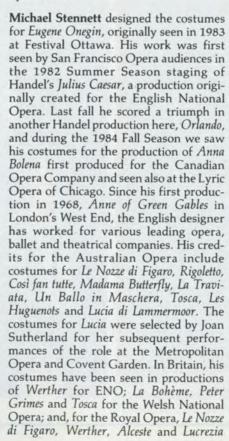
ROBIN DON

Scottish designer Robin Don, who made his American debut with San Francisco Opera during the 1983 Fall Season with the American premiere of Tippett's The Midsummer Marriage, designed the sets for Eugene Onegin, which were originally seen at Festival Ottawa in 1983. He has created the set and costume designs for many leading ballet, theater and opera companies in the United Kingdom and abroad. He designed Poulenc's Les Mamelles de Tirésias for the English National Opera and English National Opera North. For the latter company, he also designed productions of Mozart's The Marriage of Figaro and Wagner's The Flying Dutchman. Don was the designer of the world premieres of Hoddinott's The Trumpet Major and Musgrave's Mary, Queen of Scots for Scottish Opera. For the



MICHAEL STENNETT

Aldeburgh Festival he designed Eugene Onegin in 1979 and Britten's A Midsummer Night's Dream in 1980. His designs for Onegin, as part of the British entry at the 1980 International Theater Design Competition in Prague, won the Golden Trophy. In addition to opera, Don's credits include legitimate theater productions, including The Birthday Party, For Services Rendered, Hotel Paradiso and Bartholomew Fair, as well as a number of musicals in London, including Billy, Bar Mitzvah Boy and Song and Dance. Recent assignments include Madame Butterfly for ENON, Peter Grimes for Welsh National Opera, Cavalli's Giasone for the Buxton Festival, Handel's Tamerlano for the Lyons Opera and the Göttingen Handel Festival, and a new production of Twelfth Night for the Royal Shakespeare Company at Stratfordupon-Avon.





VASSILI SULICH

Borgia. Other credits include Kismet for the Canadian Opera Company, A Midsummer Night's Dream for the Ottawa Festival, Platée for the Stockholm Opera, I Capuleti ed i Montecchi for Palermo, and Adriana Lecouvreur for Munich. In this country, his work was also seen in the 1982 Los Angeles Philharmonic production of Falstaff. Stennett's costumes are featured on two videocassettes: those of Julius Caesar and Falstaff. His graphic work has been featured on numerous record jackets, and a large number of his designs appear in the book Joan Sutherland: Designs for a Prima Donna. He will design the costumes for Santa Fe Opera's new production of Handel's Ariodante next year.

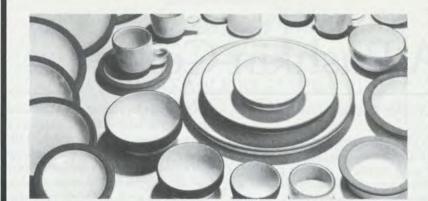
After creating the dances for last fall's production of Adriana Lecouvreur, choreographer Vassili Sulich returns to San Francisco Opera for Eugene Onegin. He undertook his first Company assignment with Tchaikovsky's Queen of Spades during the 1982 Fall Season and returned the following fall for La Gioconda and Boris Godunov. Born in Yugoslavia, he began his career with the National Ballet of Zagreb. He appeared as principal dancer with a number of European companies, among them Janine Charrat's Ballet de France. Miskovich's Ballets des Etoiles de Paris and Roland Petit's Ballets de Paris, with whom he created the role of Christian in Cyrano de Bergerac. In his many film and television appearances, Sulich has performed with such stars as Rosalind Russell and Geraldine Chaplin. He was selected to choreograph the music of French composer Maurice Thiriet in Jean Cocteau's Oedipus Rex at the Lyons Opera. For the Geneva Opera, he has devised dances for Mozart's Idomeneo, Gounod's Faust and Saint-Saëns's Samson et Dalila, and choreographed the latter for the Teatro Colón in Buenos Aires as well. Currently principal choreographer and artistic director of the Nevada Dance Theater, which he founded in 1972, Sulich has created more than 36 new ballets for that company. In 1981, he received the Governor's Award for outstanding individual artistic achievement in the state of Nevada. In 1984 he choreographed The



THOMAS I. MUNN

Nutcracker at the National Opera House in Split, Yugoslavia, and staged the dramatic ballet Mantodea for the Royal New Zealand Ballet, Ballet Eddy Toussaint in Montreal and for contemporary City Ballet in Hong Kong. Earlier this year, his Nevada Dance Theater gave the premiere of his new ballet, Walls in the Horizons, set to Bartók's Concerto for Orchestra. For Nevada Dance Theater's 15th season, Sulich will create a new, full-length Cinderella, set to the music of Glazunov.

Thomas J. Munn is the lighting designer for San Francisco Opera's 1986 Fall Season productions of Don Carlos, Jenufa, La Forza del Destino, Faust, Die Meistersinger von Nürnberg, La Bohème, Eugene Onegin, Manon and Macbeth. This past summer he was responsible for lighting Lucia di Lammermoor, Cavalleria Rusticana/Pagliacci and La Voix humaine. In his eleventh year with the Company, he has been responsible for lighting over 80 productions for San Francisco Opera, including the lighting and special effects for all four of the operas of the 1985 Ring Festival. He has also designed the scenery as well as the lighting for Nabucco and Salome in 1982, Lady Macbeth of Mtsensk in 1981, Roberto Devereux and Pelléas et Mélisande in 1979, and Billy Budd in 1978. In addition to his numerous design credits for the War Memorial stage, Munn has designed scenery and lighting for Broadway, Off-Broadway, regional theater, ballet and film. His television credits include San Francisco Opera productions of La Gioconda (for which he received a 1979 Emmy Award), Samson et Dalila in 1980, Aida in 1981 and the Pavarotti concert of 1983, in addition to Copland's The Tender Land for Michigan Opera Theatre, and the world premiere of Robert Ward's Abelard and Heloise for the Charlotte Opera. Recent projects include productions for the Lyric Opera of Chicago, Houston Grand Opera and the Netherlands Opera, in addition to the scenery and lighting designs of Coppélia for the Hartford Ballet. Munn is consultant for the Muziektheater in the Netherlands, a new opera house scheduled to open at the end of September this year.



The classic California stoneware is made in Sausalito. Its handcrafted design is produced with a simple dignity that is distinctive and durable. Heath stoneware has exceptional resistance to chipping, cracking and breakage. The rich earthtone glazes provide a non-porous surface which preserves the original appearance and permits ease of cleaning in the dishwasher. It is microwave safe, oven-to-table ware that stacks, and complements your table. 400 Gate 5, Sausalito, CA 94965 (415) 332-3732

ARE YOU A STAR?

Anyone who's quit smoking cigarettes is a star. And the American Cancer Society is going to let the world know it. It's all to commemorate the tenth anniversary of the Great American Smokeout, this November 20th. If you've kicked the habit anytime in the last ten years, call the American Cancer Society and find out how we'll make you shine.

AMERICAN CANCER SOCIETY

THE DISTINGUISHED DEAN OF ITALIAN OPERA SINGERS—HIS ONLY VIDEO—A COLLECTOR'S ITEM AT A REASONABLE PRICE—19 SONGS & ARIAS IN DOLBY STEREO HI-FI.

BERGONZI CELEBRATES GIGLI



MAIL ORDERS ONLY
Send check or MO for \$39.95 + \$3.95 S/H (N.Y.S. Residents add sales tax) to V&E ENTERPRISES, INC., 33 Riverside Drive, 1E New York, N.Y. 10023. Specify VHS or BETA format. Allow 4 weeks delivery.

A Pushkin Collage

By CHRISTOPHER FULKERSON

The personalities of creative artists are a source of endless fascination. Each of the great artists of the past or present seems to have an abundance of talents and qualities too vast to sift through. Yet, if we compare the aspects of these artists' character, several distinct psychological



Alexander Pushkin as a boy in an 1822 engraving by E. Heitmann.

types, or artistic archetypes, can be distinguished. Beethoven created works of Herculean power and numbing subtlety; Michelangelo is arguably his counterpart in the visual arts. Though they nominally belong to different artistic disciplines, Goethe and Wagner share a commitment to originality, to sensual beauty, and to an ecumenism of talents-each embracing several arts, sciences, and philosophies of their day-that makes them close colleagues. For their shared ability to make any style they touched uniquely their own, Stravinsky and Picasso have often been compared, as have, for different reasons, Debussy and Monet. A crafty sense for confirming for an audience the importance of their own emotions sets Puccini apart: Hemingway would be the Puccini of literature. But the greatest reverence has always been accorded to artists of the type who are at once focuses

of their cultures and voices for all humanity, protean talents able to work in any genre of their discipline, producing those achingly beautiful works of art which give the world clear visions of landscapes that are actually eternal mysteries. Mozart was such an artist, and he did have at least one close counterpart in the person of a writer barely known in the Englishspeaking world. The Mozart of literature was the Afro-Russian poet Alexander Sergevevich Pushkin.

Pushkin was a child prodigy and a technical wizard; he was pampered by the aristocracy though he was controversial at court; he enjoyed tremendous popularity and professional influence in his youth, though he fell out of fashion in his thirties: he married late (for his era) to a woman who was his intellectual inferior. and, after a brilliant and prolific career, died young, in morally suspect circumstances, and was rushed into his grave. During his lifetime, Pushkin was known to anyone who was anyone, yet in his last years kept only a tiny group of friends and was a pariah in the most genteel circles. After his untimely death, Pushkin became the idol and indeed proclaimed prophet of the people who speak the language in which he composed their most cherished poetry, short stories, novels, fairy tales, plays, and, once they had been wedded to music, their most beloved songs, operas, and ballets. His works are more than revered by Russian speakers-they have the status of gospel. Since Pushkin's days, generations of Russians have committed whole plays, many even the entirety of his great novel in verse, Eugene Onegin, to word-for-word memory. His characters are not only well known to Russian speakers-they are real people. Some Russian musical works based on Pushkin include Ruslan and Lyudmila by Glinka; Rusalka and The Stone Guest by Dargomizhsky; Boris Godunov by Mussorgsky; Eugene Onegin, Mazeppa, and The Queen of Spades by Tchaikovsky; Mozart and Salieri, The Tale of the Tsar Saltan and The Golden Cockerel by Rimsky-Korsakov: Aleko and The Miserly Knight by Rachmaninoff; and The Firebird and Mavra by Stravinsky. Pushkin's texts were so revered that

Dargomizhsky and Rimsky-Korsakov anticipated Debussy (who was addicted to *Boris Godunov*) in setting whole intact plays to music, creating the operatic genre Joseph Kerman calls the "sung play."

Pushkin was born into one of the oldest families of the Russian gentry, in Moscow, on May 26th, 1799. His mother was a granddaughter of Abram Gannibal,



Group of Russian writers from the 1830s in a contemporary engraving: (l. to r.) Nikolai Gnedich, Vassily Zhukovsky, Alexander Pushkin, Ivan Krylov.

born a prince in Abyssinia, sold into slavery and purchased, freed, and eventually promoted to Engineer General by Peter the Great, the awesome westernizing Tsar who left at least as strong an impression on the Russian mind as did the Sun King on the French. All his life, Pushkin remained proud of his ancient lineage and his African blood—to which he attributed his passionate nature—going so far as to put an ancestor named Pushkin in his historical play Boris Godunov and to write a large fragment of a novel on the subject of The Moor of Peter the Great.

In the decades prior to the Napoleonic

Christopher Fulkerson is a composer and conductor living in San Francisco.

wars, all genteel Russians were weened as Francophiles (French was the first language of the nobility) and Alexander Sergevevich's childhood was no different. At the age of twelve, however, he joined the first class of pupils at the exclusive Lycée of Tsarskoe Selo (The Tsar's Village). Vladimir Nabokov, like all Russian writers obsessed with Pushkin, was very proud to have been educated at this same eventually famous school. While still a student at Tsarskoe Selo the neophyte Pushkin began to publish verse. His few letters surviving from this period already indicate the variety of his epistolary expression. Commanded, as the Lycée's preeminent poet, to versify on the arrival of the Tsar, his manner toward those in power is quite conventional, but not unconscious of how to promote a career. "If the feelings of love and gratitude toward our great monarch are not completely unworthy of my lofty subject, how happy I would be if His Excellency... would be so kind as to present to the Sovereign Emperor the feeble production of an inexperienced versifier! Relying upon your extreme indulgence," etc. When addressing a companion, however, the "inexperienced versifier" loosens his cravat. To the poet Peter Vyazemsky, he writes,"...don't you complain if my letter makes Your Bardic Highness yawn; it's your own fault: why did you stir up the unfortunate Tsarskoe Selo hermit, whom the mad demon of paper-blotching was already egging on..." He quite irreverently addresses the oldest member of the Pushkin clan as the ancient Nestor and adds, somewhat prophetically, that "Fate seems to have destined me to only two kinds of letters-promisory and excusatory..."

Even before his graduation from the Lycée, Pushkin was regarded as a rival by such literary giants of the Russian literary establishment as Zhukovsky and Batyushkov. In 1816 he wrote to Zhukovsky, "My dear Mr. Zhukovsky, I hope that I shall have the pleasure of seeing you tomorrow..." After reading Pushkin's Ruslan and Lyudmila of 1820, Zhukovsky presented the young man with his portrait, inscribed "To a victorious pupil from a defeated master." Not content to have taken the younger generation, as well as the older poet, by storm, Pushkin wrote to Vyazemsky, "Zhukovsky infuriates mewhat has he come to like in this (Thomas) More, this prim imitator of deformed



A REMARKABLE RESTAURANT BY ANY STANDARD.

"The Nob Hill Restaurant's atmosphere makes you want to relax and completely surrender to the enjoyable experience of being there."

"The staff...goes about the task of serving the meal with a grace suggestive of good ballet."

"Each and every dessert left us glowing with delight long after we left the Nob Hill Restaurant."

> Quotes from California Magazine July, 1986 Reservations: (415) 392-3434

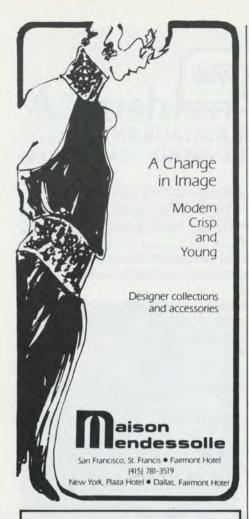
THE MARK HOPKINS INTER CONTINENTAL SAN FRANCISCO - NUMBER ONE NOB HILL

DAT T T

DALLU I.



The difference between dressed, and well dressed."





Oriental imagination?" These utterances are not contradictory—Pushkin did respect Zhukovsky as a competent literatician, but was indeed outraged with any superficial Orientalism. When gaining an understanding of Pushkin the man and artist as seen through his letters, it must be remembered that he is in all cases responding to the precise circumstances at hand, in a manner appropriate to his relationship to the person he is addressing. He has no allegiance to any theory of life or art, but a deep commitment to humane values in both, values which were to deepen throughout his life.

After graduation in 1817, Pushkin became a clerk in the Foreign Office. However, like many such positions held by the gentry, this job involved no work. He led the life of a dissolute sensualist. "As your historian," he wrote in 1819 to his friend Pavel Mansurov, "I shall tell you about your fellows. Everything is going as before: the champagne, thank God, is lusty—the actresses likewise—the former gets drunk up, and the latter...Amen. Amen. That's as it ought to be." Before long, however, Tsar Alexander I became aware of some of Pushkin's protorevolutionary verses and the poet was commanded to leave St. Petersburg. Immediately upon being transferred to Ekaterinoslav "I became bored," he writes to his brother Lev in September 1820, "I went boating on the Dnepr, I took a swim, and I caught a fever, as I usually do. General Raevsky, who was en route to the Caucasus with a son and two daughters, found me ... his son proposed to me a



Nathalie Pushkin, the poet's wife, in an 1844 engraving by V. Gay.

journey to the Caucasian watering places." These two months in the Caucasus were some of the happiest moments in Pushkin's life. It was through the Raevskys that he first came to know Byron, whom he immediately esteemed, as did any would-be modern, meaning Romantic, poet of the time. "Poetry somber, heroic, powerful, Byronic is your true destiny—kill the man of old in yourself," he exhorted his friend and fellow poet Anton Delvig in 1821.

Pushkin wrote a series of verse tales, among them the masterpiece entitled, autobiographically enough, *The Prisoner of the Caucasus*, on the pattern of Byron's

Statue of Peter the Great ("The Bronze Horseman") on Senate Square in St. Petersburg, as it appeared in 1810.





ANGEL RECORDS SALUTES THE GREATEST OTELLO



OTHER NEW ANGEL RECORDINGS FEATURING THIS MOST GIFTED ARTIST

CDCB-47450 (2 CD's)



CANNON FILMS RELEASE

Operetta arias by Lehár, Kálmán, Johann Strauss II, and others.



(2 CD's)

The funniest and best-sung "Fledermaus" ever, complete with a "gala" entertainment at Prince Orlovsky's party. Plácido conducts(!)and sings the role of Alfred.



47485



Beginning a new series of La Scala recordings conducted by recently-appointed Music Director Riccardo Muti. **COMING SOON**

ALSO AVAILABLE ON ANGEL XDR CASSETTES AND CONVENTIONAL LP'S.



A full service european restaurant located in the charming victorian Abigail Hotel.

Ideally situated for opera, symphony and theatre.

RESTAURANT HOURS

Breakfast: M - F, 7a.m. to 10a.m. Lunch: M - F, 11:30a.m. to 2:30p.m. Dinner: T-Sat , 5:30p.m. to 9p.m. Brunch: Sat - Sun. 8a.m. to 2p.m. reservations suggested

CATERED EVENTS

A fully licensed catering company offering a wide range of menus for corporate events, weddings and conventions.

client list available

246 McAllister Street, S.F..CA 94102 (415) 626-5675







The Pushkin family estate at Mikhaylovskoye, to which the poet was exiled in 1824.

Oriental tales. Here Pushkin himself has fallen prey to a Briton's Orientalism, just as Zhukovsky had. Still, although Pushkin was to bathe himself in Byronism for a short time, the only lasting effects of this immersion were in technical matters relating especially to the use of poetic meter. By the time he wrote Eugene Onegin, this and a mist of Romantic irony were all that remained of his Byronic baptism.

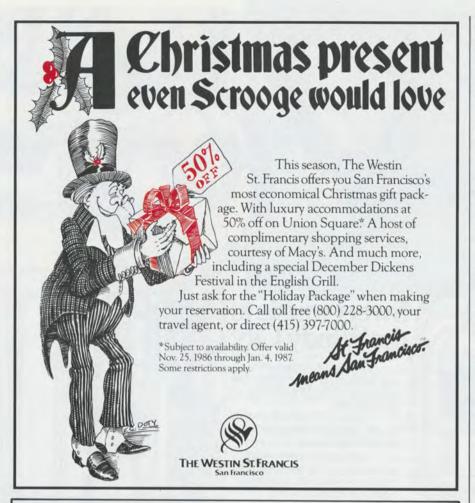
For two years, Pushkin did a little official work in Kishinev and returned to the life of pleasure he had led in St. Petersburg. He spent much of his time with the group of revolutionaries eventually to be known as the Decembrists. Though it was not completed until 1831, it was in 1823 in Kishinev that he began to write his greatest work, the "novel in verse" Eugene Onegin, called by Edmund Wilson "perhaps the most influential and within Russia the most widely popular work of Russian literature."

Eugene Onegin is a story classical in its spirit and in its humanity, yet Romantic in its methods. It is a satire of Russian provincial and city life in the 1820s. It is partly autobiographical: the narrator is Pushkin himself. "The hero of my novel, without preambles, forthwith, I'd like you to meet: Onegin, a good pal of mine..." Pushkin makes frequent mention of his own works in Onegin and even names his own friends and mistresses among the characters, clearly establishing himself as the first-person narrator. Furthermore, Onegin himself shares qualities of his "pal" Pushkin, and can from time to time be identified with his author. "He had enough knowledge of Latin," writes Pushkin of Onegin, "to make out epigraphs, descant on Juvenal, put at the bottom of a letter vale..." Like his creation Onegin, Pushkin used the Latin farewell in letters and conversation, a habit he adopted from Voltaire. Onegin, like Pushkin, is a Byronic figure, a young, aloof romantic, cynical beyond his years, successful with the fair sex, yet bored with his lifestyle. Edmund Wilson, who did more to make English-speakers aware of Pushkin's greatness than any other critic, said of Onegin that Pushkin "neither exalts him in the perverse Romantic way nor yet, in exposing his weaknesses, hands him over to conventional morality ... Pushkin's 'novel in verse' came out of his deepest self-knowledge." Though Zhukovsky's translation of Don Juan influenced the rhythms of the novel, it is "the opposite of Don Juan in being a work of unwavering concentration." Eugene Onegin, then, is at once classical and Romantic; personal, yet universal; satirical, yet, ultimately, unjudgmental. Like its creator, it accepts the human condition as it is, without any preconceived program.

The first epistolary mention of the novel is to the author's friend Vyazemski, whom we have met. After working on the text for six months, Pushkin says "as for what I am doing, I am writing, not a novel but a novel in verse—a devil of a difference."

In 1823, Pushkin was transferred to the relatively more European port-city of Odessa, where he worked steadily and became even more dissolute, exhilarating in Italian opera, champagne, and love affairs with two married women simul-







A celebrated shape, proven engineering and the security of a 3 year/36,000 mile warranty.

JAGUAR XJ6

One of the most beautiful automobiles ever created, the Jaguar XJ6 has been honed to a keen edge. Today the 1986 XJ6 comes with the security of a three year/36,000 mile limited warranty. Visit our showroom for a test drive and complete information on the Jaguar warranty.

ENJOY TOMORROW. BUCKLE UP TODAY.

BRITISH MOTOR CARS
901 VAN NESS AVENUE ● SAN FRANCISCO
776-7700

taneously. These were Amalie Riznich, the great sensual love of his life, and the object, after her death, of some of his most beautiful verses, and the Countess Elizabeth Vorontsova. Not surprisingly, but very unfortunately, no letters to either of these women survive. Alexander Raevsky, Pushkin's old colleague in Byron, was also one of the Countess' lovers, and a treacherous one. In 1824, the poet was suddenly expelled from Odessa and ordered to live permanently on his mother's estate in Mikhaylovskoye in the province of Pskov. After quarreling with his parents, with whom he had never been close, Pushkin lived alone at Mikhaylovskoye with his old nurse. One of his best known lyrics, "Winter Evening," was written to her and captures the mood of that period. "The storm covers the sky in darkness, spinning the snowy whirlwinds; now it howls like a wild beast, now it cries like a child, now it suddenly rustles the thatch on a ramshackle roof, now, like a belated traveler, it knocks at our window. Our tumble-down hut is gloomy and dark. Why, little old lady, have you fallen silent by the window?" Here nature is an image for Pushkin and his life.

In 1825, during the Decembrist uprising, Alexander Pushkin was in Pskov, safe from blame, at his mother's. But the new Tsar was clearly aware of Pushkin's connection with the revolutionaries. As the critic Prince Mirsky observed, "by a master stroke of clever policy, (he) summoned the poet to Moscow (September 1826), granted him a full pardon, and promised to be his special patron and protector." This was indeed the act of an enlightened despot-aware of the poet's popularity, great gifts and troublesome temperament, Tsar Nicholas I kept Pushkin within easy observation, yet in an environment in which he could write as much as he liked. But the protection of his clement prince became insufferable to Pushkin, whose spirit languished. The next four years saw the completion of a few new works, while others dragged on or were left incomplete. Several of his best efforts were shelved by the censor, including Boris Godunov, and though Pushkin practically invented the now-common Russian habit of circulating his work in manuscript, he could not receive publication fees for them. The two censors most odious were Shishkov and Benkendorff. The latter was the leader of Pushkin's persecution and furthermore abused him



Baron Georges D'Anthès in a contemporary engraving.

for his black ancestry. "I avail myself to speak to you of a completely personal matter," Pushkin wrote him, "...about a year ago in one of our journals was printed a satirical article in which a certain man of letters was spoken of...it added that his mother was a mulatto whose father, a poor pickaninny, had been bought by a sailor for a bottle of rum ... Peter the Great little resembled a drunken sailor..."

Our poet made several attempts to settle down, and having been once refused, was finally accepted by and in 1831 married the eighteen year-old beauty Nathalie Goncharova. The period before the wedding was spent at Tsarskoye Selo. His financial affairs were a wreck, but Pushkin tried to make plans for his coming family life. From the "Tsar's Village" he wrote to Benkendorff, "I make bold to disturb Your High Excellency with a most humble request for permission to publish in a separate book the poems of mine which have already been published during the last three years." This is a groveling Pushkin we have not seen since the days of the Lycée. In the same letter we find evidence of the poet's humiliating situation and its effect on his art, "The Sovereign's trust places on me the obligation to be a most strict censor toward myself." Here, Pushkin is not speaking in formalities; he is acknowledging the conditions of his patronage.



Discover Louis Vuitton at this exclusive Louis Vuitton store.

317 Sutter Street San Francisco, CA 94108 (415) 391-6200

LOUIS VUITTON
MALLETIER A PARIS

MAISON FONDÉE EN 1854

An International Experience

Atlanta
Beverly Hills
Chicago
Dallas
Emeryville
Houston
Kansas City
London
Munich
New York

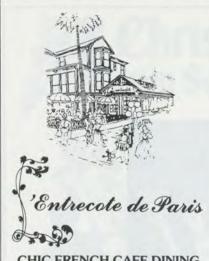
Portland Scottsdale Seattle Singapore San Francisco Tokyo Toronto

Vancouver, B.C. Washington, D.C and Osaka 1986

TRADER VIC

0 Cosmo Place, San Francisco 776-2232





CHIC FRENCH CAFE DINING

The choice of before and after theater diners

Light Entrees - Full Dinners Oyster Bar (Coquillages) Dessert - Cappuccino Original entrecote of Paris

WEEKEND BRUNCH **FULL BAR VALET PARKING**

Open daily 11:30 am-midnight

2032 Union Street San Francisco 94123 (415) 931-5006





A romantic vision of Alexander Pushkin, represented in an 1837 engraving by N. Konoshchenko.

At last Boris Godunov was allowed to be printed, as a special royal wedding favor, after five years of suppression. It met with harsh criticism.

Pushkin's marriage was at first quite a happy one, but Nathalie was cold and not embarrassed by any intellectual pretensions. Worse than this, it soon became clear that his presence at court was tolerated in order that his beautiful wife could be invited to social events. In fact, to facilitate this, Nicholas made Pushkin a "gentleman of the chamber" in 1834, a title usually given to men in their early twenties and an honor the poet deeply resented. To his friend Pavel Nashchokin Pushkin wrote "Here are some other pieces of news for you: I've been a Kammerjunker since the month of January. The Bronze Horseman was not passed..." Pushkin all but abandoned poetry, at which he had not worked much since his engagement to Nathalie, and devoted himself to writing prose stories and to histories that would never be completed. He began to feel increasingly stifled ("Pushkin died from lack of air," said Mayakovsky later), but, after repeated refusals was allowed to start a literary journal, The Contemporary, in 1836. Like everything Pushkin did after 1831, this effort met with no public success.

The poet's tragic end paralleled

exactly that of one of his own characters, Lensky in Eugene Onegin. He became exasperatingly jealous of the attentions paid Nathalie by the Baron George D'Anthès, a Frenchman in the Russian service. Pushkin challenged him to a duel, but this event was circumvented by D'Anthès's sudden marriage to Nathalie's sister, making Pushkin's suspicions appear ridiculous. But just a few days after the wedding, he learned that Nathalie and D'Anthès had again secretly met, and Pushkin demanded satisfaction in an unambiguous letter to the Baron's father. "Baron!" he writes, "Permit me to summarize what has just taken place...I am obliged to point out...that your role has not been altogether seemly. You, the representative of a crowned head, have paternally acted as your son's pander ... like an obscene old woman, you go and lie in wait for my wife on every corner, in order to tell her of the love of your bastard, and when, ill with syphillis, he was kept home, you would say he was dying of love for her..."

From a communication such as this D'Anthès could not shrink. Satisfaction was granted on January 27, 1837. Pushkin's last letter is grim in its triviality. "Dear Madame, Alexandra Osipovna, I regret extremely that it will be impossible for me to come at your invitation today."

That afternoon, in a French duel à volonté, Pushkin and D'Anthès approached each other, pistols in hand. As a serious duelist, Pushkin allowed his adversary to fire first, in order that he, Pushkin, might advance to the barrière, the limit of the noman's-land uncrossable by each, and fire at point-blank range.

But by accepting D'Anthès's fire, Pushkin accepted his projectile as well. Mortally wounded, Alexander Sergevevich Pushkin, and indeed the Golden Age of Russian poetry, died two days later. As Prince Mirsky observed, "for fear of public demonstrations of sympathy, his coffin was hurried away in the night from St. Petersburg to the monastery near Mikhaylovskoye, which he had chosen for his burial place." The parallels betwen Pushkin's and Mozart's lives and personalities are numerous and often striking, but nowhere more haunting than in the fact that before leaving for his fatal duel, Pushkin took a few minutes' time to put the finishing touches on The Stone Guest, his drama based on the same legend that inspired Mozart's Don Giovanni.

THE GROWTH OF AN INDIVIDUAL'S WEALTH SHOULD NOT BE LIMITED BY THE GOALS OF A GROUP.

In an age of rapidly multiplying investment opportunities, with more and more investors seeking help, it is increasingly likely that an investment manager, particularly a bank, will pay your personal investment goals more lip service than actual attention.

As an investment management group grows larger, serving a larger customer base, it inevitably grows less able to deliver the very thing that attracted all those customers in the first place: the promise of truly individualized service.

The Hibernia Bank, like its competitors, promises truly individualized service.

But we don't promise it to everyone.

At Hibernia, we believe we can best help our customers reach their investment goals—and reach our own corporate goals in the process—by limiting the services of our individual investment management group to those with personal assets of \$1 million or more.

In a day when many business enterprises, banks included, seem little troubled by the poten-



HIBERNIA BELIEVES BULLS AND BEARS SHOULD RESIST BEING MISTAKEN FOR A LESS-DEMANDING BREED BY THEIR INVESTMENT MANAGERS.

tially adverse impact of their own growth on the services they render, Hibernia's policy of exclusivity may strike some as an unusual, if not radical, business philosophy.

But it's the philosophy on which the credentials of Hibernia's investment management group have been built over the years.

And we'd be happy to review those credentials with you.

Please call or write Elsbeth E. Minuth, The Hibernia Bank, 201 California Street, San Francisco, CA 94111. (415) 565-7374.

THE HIBERNIA BANK

Established 1859

1986 San Francisco Opera Company (Continued)

Although our program magazines regularly list members of the Administration and Company (please see pages 10 and 13), we know that those lists are by necessity incomplete. In order to give recognition to the many skilled professionals whose work has contributed so greatly to the quality of San Francisco Opera productions, we provide, once a year, a list of everyone involved in our international seasons. In this issue, department heads are listed in front of the magazine, as usual; the many others, upon whom so much depends, are listed below.

SAN FRANCISCO OPERA COSTUME SHOP

Assistant Cutters Pamela Harris Jayne Serba

First Hands Steven Bras Kimberly Chmura Mary Kate Keefe Irene Murray Barbara Tanzillo Judy Weinstein

Master Seamstress Hatsuno Kimura

Seamstresses/Seamsters

Adela Cantor Guillermina Flores Aida Gay Laura Greer Mary Ellen Harmon Michelle Jacobs Karen Lehmann Kirsten Linell Chervl Marcus Marianne McCann Diane Meier Holly Monsos Nora Pagliarulo Shleigh Pasini Debra Rogol Lylliam Ruiz Cathy Schiefer Michael Sloan Teresa Stroh

Machinists Gladys Campbell Jean Frederickson Transito Garcia Alvina John Ninfa Recinos

Io Yeik

Hand Finishers Paula Jesse Gloria Manalac Epifania Tablante Ann Wilton

Assistant Craft Shop Supervisor Frank Morales

Senior Craftspeople Charles Batte Amy Van Every Craftspeople Lauren Abrams

Lauren Abrams Laura Coolidge Lisa Fraley Juliane Gorman Frank Houser Martha Wade Taresah Youngman

Shoppers Mark Coughlan Betsy Edwards Danielle Edwards Gael Russell Lee Uhlenake

Production Assistants Lorraine Forman Ronald Lynn Bushy West

Administrative Assistants Patricia Lesser Harrison Pierce

Presser Eula Robertson

Cleaner Richard Peterson

WARDROBE DEPARTMENT/Women

Sandra McNamee
Wardrobe Assistant
Bobbi Boe
Debbie Burkman
Patti Fitzpatrick
Carolyn Graham
Claudia Holaday
Joan Morrison
Lydia Radovich
Kathleen Rosen
Evelyn Schmalfeld
Muzette Trace

WARDROBE DEPARTMENT/Men

Robert Maus Assistant Head William J. Browder Jack Lewis Cook **Burton Fisher Covel** David K. Croker Jay Lazell Deck Kim De Steiguer George A. Elvin A.N. Frettoloso Keith Goyden Joseph B. Harris Brent A. Karels Alfred Lorente Michael J. Mazgai Clive V. Phillips William M. Plath Lydia Radovich Richard J. Rousseau Fred Warhanek

WIG AND MAKEUP DEPARTMENT

Assistants
Gerd Mairandres
Steven Horak
Denise Estes
James Geier
Foreman
Rex Rogers
Makeup Artists
Richard Battle

William Jones

Patricia Polen Lilli Rogers

Makeup Assistants Steven Anderson Judith Disbrow Linda Magarian Candace Neal Leslee Newcomb Michael Ross

Makeup Helpers
Terrell Baliel
Joanne Bloomfield
Debra Coleman
David Flavell
Denise Gutierrez
Melinda Hall
Laura Kneppel
Lisa Lorente
Ivy Loughborough
Carol Newcomb
Robert Rodrigue
Jenny-King Turko

SCENIC CONSTRUCTION

Lawrence Beard
Layout Man
Gregory Barker
John La Noue
Alan Meyer
Daniel Mark Nelson
Janie Lucas, Seamstress
Lynn Van Perre, Seamstress
Robert J. Van Perre

SCENIC ART
DEPARTMENT
Carol Banfield
Jennifer Clinard
Lisa Devlin
Joan Frenkel
Edward Heimerdinger
Elizabeth Jennings
Nancy Lacer
Stephani Lesh
Maryanne Maslan
Susan Paigen
Judy Richardson
Gwen Thoele
Susan Tuohy

STAGE CREW

STAGE CARPENTERS (Grips)
Mark W. Baumann, Key Man
Geoffrey W. Heron, Key Man
Ross Lorente, Fly Man
Kenneth Ryan, Key Man
Emilio R. Aramendia
Vincent P. Armanino
Gregory J. Baumann
John Chaplin
Thomas Cloutier
Boris De Waart
Bruce Dick
Andrew W. Dreyfus
Patrick Figueroa, Asst. Key

Steve Fitzsimmons Theodore C. Gill Paul S. Hamilton Dennis Hanrahan David B. Hatch Matthew K. Heron Philip E. Heron Peter Hudson Rod M. Janusch Robert J. McCann Reynaldo Movillion Daniel Munzar James K. Olsen Kendall R. Olson Roger Ross Mark T. Smith Richard C. Spah Dane J. Spelmann Frank W. Tarantino Mark A. Urban, Asst. Key Robert J. Urban, Asst. Fly Man Craig Vande Moortel James J. Wilhelm

PROPERTY DEPARTMENT
Dick Cooper, Key Man
Paul Olsen, Key Man
Susanna L. Bailey
Kent K. Barnes
Daniel P. Borelis
Douglas Burkman
Joanne Desmond
Dennis DeVost
Larry Eisler
Geoffrey Lake
Matthew E. Lister
Aaron MacDonald
Vincent X. Maguire

Matthew E. Lister
Aaron MacDonald
Vincent X. Maguire
Monte Norman
Sandro Sangiacomo
David Watson
Wacey Wright
ELECTRIC DEPART

ELECTRIC DEPARTMENT Darryl Kinne, Electric Shop Foreman Peter Belohlavek, Key Man Scott Bever, Key Man F.X. Crowley, Shop Mechanic Scott Houghton, Key Man James Aiken Chris Boatwright John Bott Dennis Breen Juliet A. Camp James Caudle Max Christensen Mike Finley Roland Franz, Jr. Michael Gardner Frank Helbig Frank Krumenaker Ken Patsel Lawrence Poggetti Donald Rowell John Siler Kevin Thompson

MERCHANDISING DEPARTMENT (OPERA SHOP) Mahboub Ahmadi William Colligan Carrie Cutler Paul Dana John de Kelaita HOUSE STAFF John Galindo, House Manager Frank "Tex" McKay, Doorman (Van Ness Ave.) Ted Luff, Doorman (Van Ness Ave.) Ed Smiddy, Doorman (Taxi Entrance) Harold Parker, Doorman (Taxi Entrance) Joe Savin, Doorman (Carriage Entrance) Walter Beverly, Green Room Coordinator Frances Taylor, Head Usher (Balcony/Balcony Circle) Henry Watson, Head Usher (Grand Tier/Dress Circle) Trilby James, Head Usher (Grand Tier/Dress Circle) Jess Mabon, Head Usher (Boxes) George Weiss, Head Usher (Orchestra) Martin Dias, Usher Coordinator Al Ness, South Stage Door Attendant Patricia Garnjobst, Nurse Ruben Gonzales, South Elevator Attendant

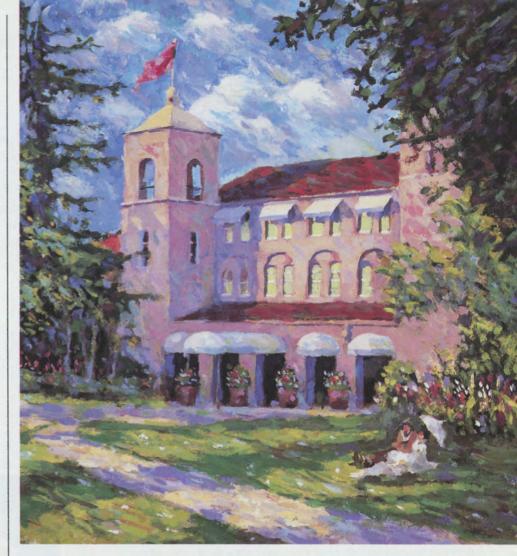
Jan Padover, North Elevator

Attendant Fred Geick, Doorman

Karen Rosen, Nurse



SALUTING 50 YEARS OF DEDICATION TO THE PERFORMING ARTS



THE SOUTH OF FRANCE IS JUST NORTH OF SAN FRANCISCO.

Is your heart set on a romantic interlude in a wine country setting, but you don't really feel like flying off to Europe right now?

Are you thinking about delicious, light, fresh food, noble wines, casual

elegance in the warm sun?

Here's your answer: Sonoma Mission Inn & Spa, 45 minutes north of San Francisco, is an intimate, luxurious resort in the heart of the California wine country. You can swim, play tennis, eat exceptional foods in an award-winning Grille or a very California diner. You can even guiltlessly enjoy all the pampering and pleasures of a fully equipped European-style Spa.

The Sonoma Mission Inn & Spa is a romantic, world-class resort—

the closest thing you'll find to the South of France.

Call today for our South of France packages: In California (800) 862-4945. Outside California (800) 358-9022.



SONOMA MISSION INN & SPA

P.O. Box 1447, Sonoma, CA 95476

WINDOW SHOPPING



(right) A one of a kind, original design by Shapur. This 9 emerald, 215 diamond necklace set in 18k gold would give any woman the grand presence of a diva.

SHAPUR

245 Post Street

(below) Granat Bros. beautiful gold and channel set diamond ring. An exquisite ring.

GRANAT BROS.

(415) 986-4600



(above) Can't resist diamonds & sapphires? A visit to Shreve's will inspire you further. Here—a bracelet set in 18k gold with 18 carats of sapphires and diamonds, with matching ring and earrings.

SHREVE & CO. 200 Post Street

(right) Pearl bracelet by Tiffany & Co. Eleven strands of cultured pearls with an 18k gold clasp. Matching necklace available.

TIFFANY & CO. 252 Grant Avenue

(below) The Millennium Elite Watch, an example of Dunhill's tradition of perfection. Crafted from 18k gold with slim styling.

ALFRED DUNHILL OF LONDON 290 Post Street





(right) A dramatic Cartier designed diamond and pearl bib neckalce. Rare natural black pearls, pear shaped and marquis shaped diamonds set in platinum.

CARTIER 231 Post Street

(far right) Gorgeous treasures at Laykin et Cie. Top—a '30 carat diamond and platinum bracelet, an Art Deco diamond & platinum bracelet designed in the 1930's and perfectly matched South Sea baroque pearls from 12½ to 15½ millimeters.

LAYKIN ET CIE Stockton & Geary Streets

I. Magnin

A PERFORMING ARTS NETWORK SUPPLEMENT
San Francisco Opera









Experience Cathay Pacific Airways' award-winning 747 service from San Francisco to Hong Kong. San Francisco is now one of 31 major cities in 22 countries on four continents served out of Hong Kong by Cathay Pacific Airways.

As Hong Kong's airline for over 40 years, our commitment to superior service is legendary. And we make that legend live on every flight. We must, to make sure you'll arrive in better shape.

Call your travel agent or travel arranger now!

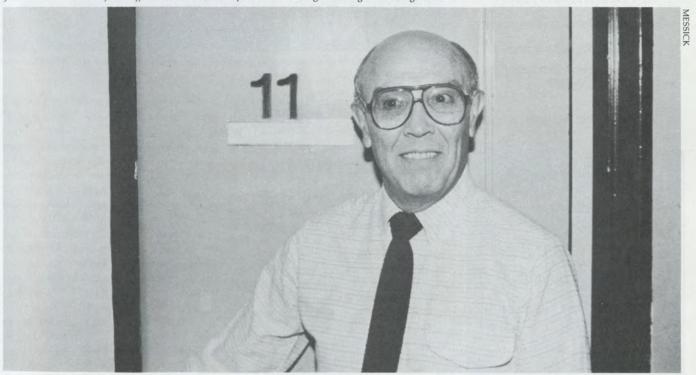
-Arrive in better shape



Company Profiles: Joe Harris

This on-going series of interviews introduces our readers to a cross-section of San Francisco Opera Company members who never get to take a curtain call, but whose activities are very important in the process of making opera happen.

Joe Harris at the door of his "office": Room 11, the Opera House leading male singer's dressing room.



Joe Harris's job is defined, if it is defined at all, all over again each night, when the principal male singer walks through the Opera House stage door and into Room 11. A dresser with San Francisco Opera since 1961, Harris himself walks in that door knowing that the nature—and quality—of the next six hours or more of his life "depends almost entirely on the artist, and, to a smaller degree, on the show. A dresser can have from almost nothing to an enormous

amount to do. Sometimes you're father confessor, sometimes you're psychoanalyst," he explains. "But what you simply have to be is a good listener. Because what you are every night is a diplomat."

Most narrowly defined, his job entails getting the leading man in and out of his costumes, making sure that the artist looks and feels right in them, and seeing to it that costume changes happen in a timely, efficient manner. But, as anyone who remembers Tom Courtenay's engrossing performance in the recent motion picture, *The Dresser*, will realize, that's the easy part. Less simple by far—and demanding equal parts experience, intuition, and sympathy on the part of a dresser—is foreseeing, perceiving, and then meeting the needs of some of the most individual and temperamental men on earth. "You're with artists at the time of their greatest terror," Harris says, in his practiced, reassuring tenor speaking voice, "so you just want to alleviate as

"... ONE OF THE CITY'S
HANDSOMEST RESTAURANTS."
GOURMET MAGAZINE



PRIME RIB • STEAKS
SEAFOOD

DINNER NIGHTLY 5 TO 11
LUNCHEON MONDAY THRU FRIDAY
PIANO NIGHTLY
ROOMS FOR PRIVATE PARTIES

FIVE MINUTES NORTH OF CIVIC CENTER

2100 VAN NESS AVE., AT PACIFIC RESERVATIONS RECOMMENDED 673-1888

VALET PARKING . MAJOR CARDS



NEW YORK LI FT LEE BEVERLY HILLS PALM SPRINGS SAN FRANCISCO CHICAGO WASHINGTON D.C. NO PALM BEACH BOCA RATON FT LAUDERDALE FT MYERS



Inguar Wixell, ready to go out on stage as Falstaff (1985), pauses for a candid shot with his dresser, Joe Harris.

much of it as you can. Italian singers have a saying about going out 'into the mouth of the wolf.' When you keep in mind that that's what it's like for them, it helps you to know what to do.

"Some artists want to spend the time before they go on concentrating on their character. Some even prefer to dress themselves, when possible, for that reason," he continues. "In that case, you just observe, and supervise. But if it means staying 100 miles away, but being available, then that's what you do. At the other extreme, we had a tenor here once—for one production only, I'm happy to say—who used to hold a regular mass in here, with a priest, and his wife, and his voice teacher, and his coach, before he went out every night. I stayed on the remote edges of that, too, for different reasons."

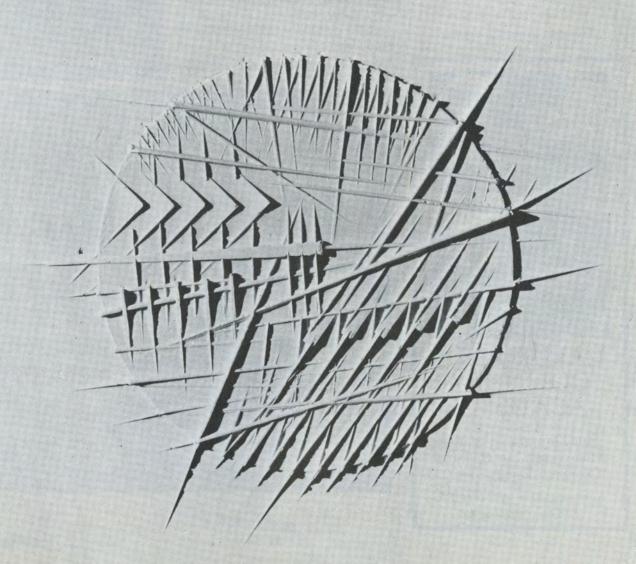
Both scenarios are rare. Most singers, throughout a performance, are a wealth of needs crying out to be met. "Sometimes I've had to race out for medicine or food. The time that sticks in my mind," he recalls, "is years ago, when an artist, who was offstage for ten minutes during an act, decided that he had to have toast. It was during the Adler days, and luckily Nancy Adler happened to be backstage. She remembered that there was a toaster in the ladies' room on the fourth floor. (In those days everything

looked like we were camping out around here.) So we found some bread, and off she went.

"Most artists are a little less capricious than that, so you come to know what it is that they want. Jon Vickers, for example, goes through lots of oranges and quarts of hot chocolate—the kind you make with water, not milk—in the course of a performance. And it's not unheard of for an artist to need a shot of cognac or whisky during a performance, not to calm them down but for the quick rush of sugar it gives them. I keep a bottle of Scotch in the room for emergencies."

Neil Shicoff, whom Harris dressed as Don Carlos earlier this season and as Edgardo in 1981, has extravagant praise for this veteran dresser. "I've sung all over the world, and have had good dressers," Shicoff says, "but Joe's the best. He does everything but sing the part for you. Sometimes I swear he knows more about the operas than the singers do. And he has just the perfect personality for handling all the attitude singers give out. I hope I'm not abusive to him, but I know I'm insensitive before I'm about to go on. I trust Joe to handle it, because he knows I'm off in my own world—numb, even. I tend not to even see people, so I know I don't hear a thing he says." "Having taught school for 30 years," Harris replies laconically, "I'm used to people not listening to me."

MODESTO LANZONE'S





HARRY'S BAR AND AMERICAN GRILL 500 VAN NESS AVENUE (415) 86.HARRY

Until 1985, Harris was a dresser by night and a teacher at San Francisco's George Washington High School by day. In addition to serving as the head of the English department there, he took an active part in the school's drama program. Among his charges there was a young student named John Del Carlo, who would have sung the part of Curly in a production of Oklahoma! Harris directed, had he not suffered an attack of appendicitis and found himself on the operating table when the curtain was going up. Harris remembers that Oklahoma! as the kind of production that served as good preparation for his job at the opera house.

His entree into "the calculatedly small" dressers' union came in 1961, when a friend in the union gave his name to a business agent who was looking for help for an Old Vic tour. Later that season Harris joined the opera company as a dresser and has since worked his way through the traditional ranks-first dressing supers, then choristers, then comprimarii and second principals. He's worked in Room 11, with the leading male singer, for the past 16 years.

His work in any production generally

begins at the piano dress rehearsal, when singers work for the first time with the clothes the Costume Shop has built. At that point the dresser has to be alert to whatever changes need to be made for a costume to work perfectly on stage. "There tends to be a lot of stopping and starting during that rehearsal, so you have time to make careful adjustments," he explains. "But by the time you're at the final dress rehearsal, with orchestra, time is like gold, and things have to run like clockwork." When rehearsal circumstances allow, Harris goes out into the orchestra seats "to see how it all looks from that vantage point, and to watch for costume mishaps."

Although the Costume Shop makes all the final adjustments that can be anticipated, Harris keeps a box of sewing supplies and a small tool box, containing tape, staples, pins, and the like, for lastminute and emergency repairs. His most memorable emergency was in the 1973 production of Die Fledermaus. "As usual, I was dressing the leading man," he recalls. "But it was the leading lady, Joan Sutherland, who had the disaster. Both of the principals had to make exits during the

Joe Harris with Carlo Bergonzi, Gustavus/Riccardo in San Francisco Opera's 1985 Un Ballo in





CALIFORNIA CULINARY ACADEMY

Fine Dining in Elegance Magnificent Lunches and Dinners · Parties to 400.

771-3500 By Reservation 625 POLK STREET AT TURK



A pensive Nicolai Ghiaurov, ready to start Act II of San Francisco Opera's 1983 Boris Godunov, pauses with Joe Harris before the beginning of the act.

act, up stairs that went into a kind of island in the middle of the stage. That's where Sutherland's dresser and I were stationed. We started to hear some unexpected laughter from the audience. What happened was that upon her exit, Sutherland's gown had caught on the banister and opened up in the back. Now she's a sport, but she was quite undone by the time she got to safety, and to us. In the few minutes we had before she went back on, I fixed the entire back of her dress, with pins. The main thing in this business is simply making the show happen."

Such emergencies aside, by no means does Harris do all of the dressing in the relative asylum of Room 11. Many operas require quick costume changes—so quick, in fact, that they happen in the wings. And if the changes are sufficiently complicated and fast, they sometimes are made by teams of dressers and other members of the production team. "It takes a whole crew to make some of the changes in Così," Harris says, a certain anxiety registering in his face and voice in the sheer act of remembering them. "Getting the boys into those Albanian costumes in the first place is a bit of work, but for the wedding scene at the very end of the piece, there's a complete costume, wig, and make-up change-in no time flat. That takes a whole crew. And naturally you're doing your most stressful work without enough space or light."

Shepherding a singer onto the stage is only part of the battle. There's also the coming off. "You usually know what people need when they come off, be it tissues, a towel, or black coffee. But there are the emergencies then, too. One night, when Jimmy McCracken was singing Otello, all of a sudden I could hear the voice start to go. He was at the three 'sangue's, and on the third one, the voice just went. I tore off to get some lemon and tea for him. But, even so, he talked the rest of the performance."

When the principal happens to be a tenor whose first or last name begins with "P," the dressing room itself can become a battleground. "On those nights I'm also a doorman," Harris reports. "By now I know who those guys want to see and don't want to see. But even so, there's only so much any one person can do by way of crowd control. The dressing room can be a scene all by itself. I tend to get close to singers' wives, and I'd be lying if I didn't say that there are times when I've baby-sat."

Harris's limits come not in what he will do, but what he will tolerate. Temperament is one thing, but, he says, "I do tend to flee violence. There was an artist here once who walked into the dressing room and threw a dagger, which stuck in the wall right between his wife and me. The hole it made is still there—which is more than you could say for me that night."

Not that he left seeking other work. "While I was teaching, this was the perfect complement to what I did all day long. Now that I'm no longer teaching, it means, if anything, more. I was brought up on the Met broadcasts, and opera has been a part of my life for as long as I can remember. This job allows my vocation and my avocation to be the same. All in all, this Company has done a lot more for me than I've ever done for it. It has allowed me to live out my fantasies."

Timothy Pfaff



Gelateria Vivoli Bar & Cafe

The Original From Florence, Italy

Gelato, Fresh Fruit Sorbettos

"Without question the world's finest ice cream" Gourmet magazine

2801 Leavenworth, San Francisco, CA 94133 (415) 474-9199

"Pierre.

the elegant French restaurant in the Meridien Hotel, is now on all levels the most satisfying French restaurant in town."

> - Patricia Unterman San Francisco Chronicle

Open daily for lunch and dinner (Closed Sunday) All major credit cards



HOTEL MERIDIEN

50 Third Street, San Francisco, CA 94103 (415) 974-6400

Complimentary Valet Parking



· Simple French Food ·

Tuesday Thru Sunday 6 PM-10PM

1722 Sacramento Street at Van Ness Avenue

For Reservations Call 775 3311

Parking Available

Gertraud Albert Hetty Alvarez Susan Anderson Pat Angell Karen Bailey Joyce Barnett Dorothy Baune Irene Bechtel Ianet Birnie Phyllis Blair Laveh Bock Katherine Brazaitis Lorna Bridges Dorothy C. Brown Barbara Bruser Madeline Chase Phoebe Ciaffi Annette Clark **Huguette Combs** Renée De Jarnatt Carol Dunlap Erin Edmunds Heather Edmunds Carolyn Ekstedt **Emily Feinberg** Linda L. Hargrove-Teets Julia Reisz Jennifer Hayasaka Gwen Rey Amy Hill Elizabeth Hill Pamela E. Hughes Ioan Imbeau Aliana Jaqua Pierrette Jeanmonod Esther Jennings Mary Joyce Candace Kahn Valerie Klingenberg Michelle Priest Kotschnig Joan Kwansa Hedy Anita Langford Francesca Leo

Betty MacDonald Elizabeth Malsbary Michelle Malsbary Sandra Marsh Donna L. Martin Gabrielle Massey Patrizia R. Medicina Edith Modie Alta Moody Liska Janelle Moody Thelma Morris Holly Morrison Janet Morse Gabrielle Motarjemi Ellen Nelson Claire Nice Marta Osterloh Dorothy Papo Sharon Papo Virginia M. Persson Nancy Petrisko Marianne Petroni Miriam Preece Nancy Radetsky Camille Reich Gwen Reynolds Francesca Roveda Louise Russo Ellen Sanchez Suzanne Scott Burgess Shiu Stella Tatro **Beverly Terry** Karen Topp Marcia Tusting Sally Warren Elisabeth Waters Carolyn Waugh Susan Weiss Susan Wendt-Bogear

SUPERNUMERARIES

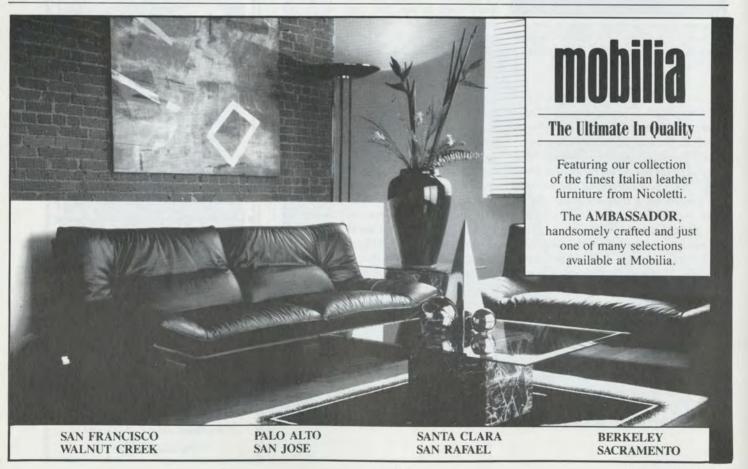
Ann Williamson Laurel Ann Winzler

Andrew Vincent Alder Zoltan Andahazy Gene Angell Richard Ares Victor Banis Stephen Bartlett-Ré Mark Bathke Franklin Bauer Steve Bauman Douglas Beardslee Todd Beauchamp Donald Bechtel Fred Beeson Noah Berry Kenneth Brewer Vincent Brooks Bruce Brown William Burns Richard Campbell Jeff Carlen Tom Carlisle Roy Castellini Chris Caufield Gene Cikota Richard Clark Stewart Clark David Clover William Colligan Rudy Cook **Burton Covel** Roger Davidson Daniel De Jarnatt Alan Dettmering Giacomino de Vella Tim Dials Robert Dietrich Dick Duker

David Duncan Hilbert Duperroir Kermit du Val Bill Easley Pedro Echeandia David Elkind Rick Emmons Peter Felleman Peter Fodor **Joel Fort** Ted Foster Kurt Frank Raymond C. Franke Mickey Frettoloso Phillip Gibson Albert Goodwyn Paul Grosvenor Louis Handler Steve Harper Kent Harvey Joe Hav Ron Hazen Philippe Henry William Higgins Jerry Hill Willard Holden Mark Huelsmann Stephen Jacobs John Janonis Clinton Jennings Paul Johansson Dean Johnson Richard Iones Bill Joyce Chris Judge Keith Kamrath Iulius Karoblis Joseph Kelley Patrick Kelson Ken Korpi Michael Kurtz

Dan Kyte Stephen La Bounty George LaLumiere Greg Lawrance Jay Lenahan Bob Leonard Alex Lesser David Lesser Derrill Loberg Ralph Ludascher Ross Malsbary Todd Malsbary Oscar Manzanares David Marcus Roger Marquardt Donald Martin Ramon Martinez Eugene Masciarelli Berri McBride Rod McCov Oren McEwen Richard McGeary Arnold McGilbray, Jr. Allan Miller Matt Miller Larry Millner John Howard Moore Ed Morse Malcolm Mosher Daniel Mova James Muth Paul Newman Barry Nielson Chris Noll Richard Pallowick Ted Pappas Malcolm Parkman Joseph Peerenboom Mike Pesavento David Peters Harrison Pierce

Ionathan Poli Thaddeus Przybranowski Tom Purcell Sascha Radetsky William Randol Paul Ricks James Robinson Steven Rosen Ken Schlobohm Steve Schneider Michael Schoenig Chris Sheffield Arthur B. Simon Geoff Skidmore Bill Sommer Francis Sommers Ray Souza Ionathan Spieler Gary Sprague Robert Squeri Scott Squires Jerry Steimle Jim Stranberg Don Studebaker Max Subervi Tom Taffel Alvin Taylor Allen Tusting John Varvarousis Paul Vuksich Bernard Walter Greg Watt Brett Weil Rick Weil Gary Wendt-Bogear Peter Willems Joe Willis Art Zigas



San Francisco War Memorial Performing Arts Center

War Memorial Opera House

Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial.

The Honorable Dianne Feinstein Mayor, City and County of San Francisco

TRUSTEES

Thomas E. Horn President

Claude M. Jarman Vice President

Alan D. Becker
Mrs. Joseph D. Cuneo
Sam K. Harrison
Mrs. John Ward Mailliard III
Mrs. George R. Moscone

Alan D. Becker
Fred Campagnoli
Mrs. Walter A. Haas, Jr.
Krikor G. Krouzian
Mrs. George R. Moscone
Darrell J. Salomon

Thelma Shelley Managing Director Elizabeth Murray Assistant Managing Director

San Francisco Opera Guild

Mrs. Mark O. Kasanin President

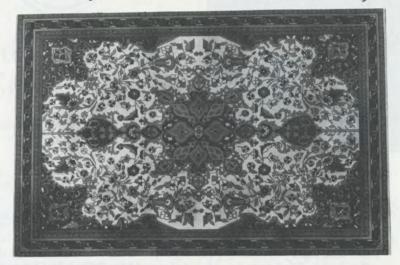
Mrs. Patricia Mangan Vice President - Administration Mrs. Michele Saadi Vice President - Chapters Miss Eileen Wong Acting Vice President - Chapters Mrs. William Poland Vice President - Development Mrs. Philip Grossi Vice President - Education Mrs. Rush M. Manbert Acting Vice President - Education Mrs. David Wisnom Vice President - Fund Raising Mrs. Ralph H. Miller Secretary Mrs. Bruce Walker Treasurer Mrs. Mark Hornberger Member-at-Large Mrs. Warren Coughlin

> Stephen M. Smith Executive Director Barbara McClure Administrative Assistant Beresford Amoroso Secretary

Liaison-San Francisco Opera Mrs. James Ludwig Future Planning Committee

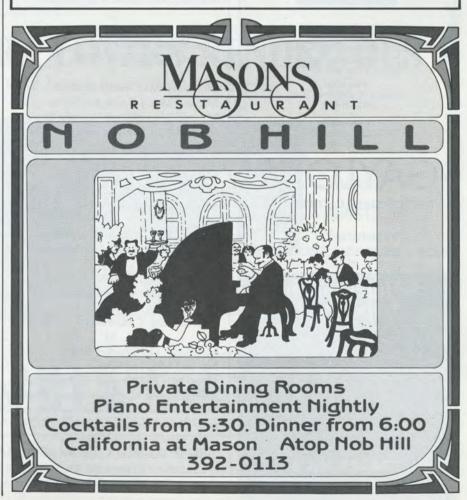
BBA AT SHOW PLACE SQUARE

The Designers' Source For Fine Floor Coverings



BANIE-BAVAFA & ASSOCIATES

Direct Importers of Fine Decorative Persian Rugs
540 NINTH STREET, SAN FRANCISCO, CA 94103
(415) 621-0990
(PARKING AVAILABLE)



Designer & Creator of Tine Gowns ONE- OF- A- KIND **BRIDAL-SPECIAL OCCASIONS** 982-6855 210 Post St., Suite 419 San Francisco





Box Holders

SERIES A BOX HOLDERS

Mr. and Mrs. Ransom S. Cook Werner Erhard

Mr. and Mrs. Marshall Naify

Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. and Mrs. William Rollnick Mrs. Jacob Gould Schurman, III

Carol Bettilyon Werner Erhard Dr. and Mrs. Robert L. Jagger Dr. and Mrs. Bruno Ristow

Mrs. Robert W. Cahill Mr. and Mrs. Robert C. Harris Mr. and Mrs. John C. McGuire Judge and Mrs. William H. Orrick, Jr.

Mr. and Mrs. Gordon P. Getty

Dr. Margot Green Mrs. Rudolph Light

Mr. and Mrs. John P. Renshaw Gene Steil

Mr. and Mrs. Sheldon G. Cooper

Mr. and Mrs. John E. Sells Mrs. Brooks Walker Mr. and Mrs. Brooks Walker, Jr.

Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. and Mrs. J. Frank McGinnis Mr. and Mrs. William J. Purdy, Jr.

Mr. and Mrs. Richard Swig

Mr. and Mrs. Joachim Bechtle Mr. and Mrs. F. Warren Hellman Mr. and Mrs. Fred Kohlenberg Mrs. Elaine McKeon

Mr. and Mrs. William R. Hewlett Mr. and Mrs. Edmund W. Littlefield

Mr. and Mrs. Walter M. Baird Mrs. Geraldine Grace Benoist

Mrs. Henry Cartan

Mrs. Edward T. Harrison

Mrs. Janet Fleishhacker Bates Mr. and Mrs. Josef Betz Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mr. and Mrs. Mortimer Fleishhacker, III

Reid W. Dennis, Chairman of the Board, and Mrs. Dennis Tully M. Friedman, President and Chief Executive Officer, and Mrs. Friedman Terence A. McEwen, General Director

Mr. and Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. and Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. George A. Pope

Mr. and Mrs. Alfred S. Wilsey

Mr. and Mrs. Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos Maas Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mr. and Mrs. Rodney E. Willoughby

Mr. and Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin

Mr. and Mrs. James K. McWilliams Mr. and Mrs. Walter Newman

Mr. and Mrs. Warren J. Coughlin Mr. and Mrs. Richard C. Ham Mr. and Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. and Mrs. John S. Logan

Mr. and Mrs. Carlton C. Coolidge Mrs. Walter A. Haas

Mrs. Daniel Koshland Diane Morris

Mr. and Mrs. John B. Cella, II Mr. and Mrs. Robert C. Leefeldt

Mr. and Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney

Mrs. Paul L. Wattis

Mr. and Mrs. Harry deWildt

Mr. and Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. and Mrs. William H. Hamm, III Mr. and Mrs. John N. Rosekrans

Selah Chamberlain, Ir. Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

Mr. and Mrs. Burlington Carlisle Mr. and Mrs. Robert G. Holmes Dr. and Mrs. Richard Kunin

Mr. and Mrs. George Dyer Mr. and Mrs. Lennart G. Erickson Mr. and Mrs. Clem Whitaker, Jr.



National Endowment For The Arts Challenge Grant Campaign Donors

The San Francisco Opera expresses its gratitude to the National Endowment for the Arts for the \$1,000,000 Challenge Grant awarded in 1985 to the Company's Endowment Fund. We are extremely grateful for the generosity of the following who have made contributions and pledges to fulfill the first phase of the three year campaign.

Mr. & Mrs. Walter M. Baird

Mr. & Mrs. Joachim Bechtle

Mr. & Mrs. Roy L. Bouque

Mr. & Mrs. John M. Bryan

Dr. & Mrs. Ronald E. Cape

Dr. & Mrs. Alexander Cross

Mr. & Mrs. Reid W. Dennis

Mr. & Mrs. Harry deWildt

Mrs. William O. Ditto, Jr.

Mrs. William B. Doyle

Mr. & Mrs. Myron Du Bain

Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson

Mr. & Mrs. Hamilton Ferris

Mr. & Mrs. Eugene Fife

Mr. & Mrs. Tully M. Friedman

Mr. & Mrs. William W. Godward

Goldman Sachs & Co.

Dr. Margot Green

Richard J. Guggenhime, Jr.

Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr.

Mr. & Mrs. George H. Hume

Marguerite Hunt

Wallace L. and Ellen Kaapcke

Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles

Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg

Mr. & Mrs. Dwain L. McCleary

Miss Diane Morris

Nora Norden

Bernard and Barbro Osher

Mr. & Mrs. George Otto

Mrs. Charles Foster Pennock

Mrs. Harriet M. Quarré

Mrs. George Quist

Mr. & Mrs. John P. Renshaw

Gloria M. Root

Estate of Mrs. William P. Roth

San Francisco Opera Guild

James H. Schwabacher, Jr.

Mr. & Mrs. F.J. Thomas Tilton

Mr. & Mrs. John Tyers Mr. & Mrs. Edmond C. Ward

Estate of Whitney Warren

Elizabeth C. Webster

Mr. & Mrs. Alden Yates

Mr. James Leslie Yates

WHERE OPERA LOVERS RENDEZVOUS

... and take home more than memories

Opera Videos Records Cassettes Compact Discs



Books Posters Stationery Gifts



SAN FRANCISCO OPERA SHOP™

199 GROVE STREET • SAN FRANCISCO 94102 • (415) 565-6414

OPEN DAILY: MONDAY-FRIDAY, 11:00 TO CURTAIN / SATURDAY, 12:00 TO CURTAIN / SUNDAY, 12:00 TO 6:00

Donor Categories and Benefits

Without the generous support of our Opera family it would be impossible for the San Francisco Opera to continue to produce world-class opera. In addition to enjoying outstanding entertainment on stage, contributors to the San Francisco Opera receive a number of benefits which enable them to observe many stages of opera production, to meet the artists and to have "behind the scenes" opportunities to participate in Opera life.

For information on becoming involved in these interesting and exciting donor benefits and services contact the Development Department (415) 861-4008, x206.

GUILD \$30-\$59

- San Francisco Opera Magazine (non-performance issue)
- Opera Guild Magazine—Summer and Fall issues
- 10% discount at the Opera Shop
- · Discount and priority at Opera Insights
- Discount and priority at Opera House tours
- Advance notice of special events and ticket availability
- Invitation to Guild Annual Meeting

FRIEND \$60-\$99

- · All of the above
- Invitation to observe a technical rehearsal

DONOR \$100-\$199

- · All of the above
- Invitation to the Opera Salon

SUSTAINING DONOR \$200-\$299

- · All of the above
- Invitation to a musical rehearsal

PATRON \$300-\$499

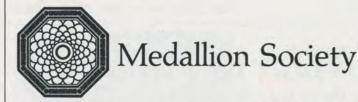
- · All of the above
- · Invitation to a final dress rehearsal
- Voting membership in San Francisco Opera Association

SUPPORTING PATRON \$500-\$999

- · All of the above
- Invitation to a Sitzprobe
- Invitation to a second additional final dress rehearsal
- Name listed in performance magazines

SUSTAINING PATRON \$1,000-\$1,499

- · All of the above
- Invitation to a backstage cast party following a performance
- · Invitation to a third final dress rehearsal



The Medallion Society, the premier group of the San Francisco Opera family, plays a vital role in maintaining the company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class opera, season after season.

FOUNDER \$1,500-\$2,499

Further privileges:

- Personalized ticket service using the Medallion Society phone number
- Priority for requested seating improvements
- Free parking at the Performing Arts Center Garage for your subscription series
- Invitation to the Medallion Society members dress rehearsal
- Priority seating at all San Francisco Opera events
- Personalized backstage tours upon request
- Listing of your name in special Medallion Society section of all opera performance magazines
- Invitation to Medallion Society Awards Luncheon
- · Box seating for all open dress rehearsals

SPONSOR \$2,500-\$4,999

Further privileges:

- Invitation to a luncheon which specially features one aspect of the Company
- Opera Tour—in addition to backstage tour, visit to Opera scene shop and costume shop (upon request)
- Invitation to first orchestra rehearsal in set

BENEFACTOR \$5,000-\$9,999

Further privileges:

- Invitation to a buffet dinner with the General Director prior to Medallion Society dress rehearsal
- Facilitation of operatic recital arranged for a business or private function

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

Further privileges:

Invitation to special cast party after a performance

GOLD CIRCLE \$25,000-\$49,999

Further privileges:

- Private discussion meeting with General Director/Board Chairman and President.
- Follow the stages of the production of an opera.

MEDICI CIRCLE \$50,000 and above

Further privileges:

 Special dress rehearsal and dinner (4 guests) with private reception in Opera House.

All rehearsals are subject to space availability, change of scheduling, and management decisions.

Corporate Council

San Francisco Opera appreciates the generous support of the following businesses whose leadership contributions made from August 1, 1985 through September 10, 1986 are recognized through their membership in the Corporate Council. Donors of \$1,500 and above are eligible for membership in the Corporate Council.

The San Francisco Opera Corporate Council includes Bay Area businesses and corporations that play an active role in the Opera. The San Francisco Opera seeks to add new members to the Council so that it reflects the varied Bay Area business community. Council activities include participation in members-only dress rehearsals, numerous Council evenings at the Opera, and special behind-the-scenes glimpes into the world of opera. These benefits can be enjoyed by your business clients and employees.

We invite you to join the Corporate Council. The San Francisco Opera plays a major role in the cultural, economic amd educational life of the City. When you invest in Opera, you are investing in a richer, higher quality of living for everyone in the Bay Area.

MEDICI CIRCLE \$50,000 and above

American Express Company
American Express Travel Related
Services Company
Shearson Lehman Brothers
IDS Financial

BankAmerica Foundation Chevron U.S.A., Inc. GIFTS IN KIND

Hewlett Packard Company Foundation
Kawai American Foundation
KKHI Radio
Royal Viking Line
Santa Fe Southern Pacific Foundation

GOLD CIRCLE \$25,000-\$49,999

San Francisco Examiner Charities, Inc. Shaklee Corporation

Shreve & Co.

GIFTS IN KIND Doyle Dane Bernbach, Inc.

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

Wilson & Geo. Meyer & Co. Pacific Gas & Electric Company Pacific Lighting Corporation Wells Fargo Foundation

999

GIFTS IN KIND
J.H. Baxter & Co.
Espresso Industries of North America
R. Kassman Piano
Kimball's Restaurant

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

Massachusetts Mutual Life Insurance Co. Pacific Bell Pacific Lighting Corporation The Stanford Court

Tiffany & Co. Transamerica Corporation Arthur Young & Co.

GIFTS IN KIND

Cooley, Godward, Castro,
Huddleson, & Tatum
Marsh & McLennan Associates

SPONSORS \$2,500-\$4,999

Mitsui & Co. USA, Inc.
Potlatch Corporation
Price Waterhouse
Rustridge Winery
Saks Fifth Avenue
Santa Fe Southern Pacific Foundation
Security Pacific Foundation
Syntex Corporation
Teledyne Charitable Trust Foundation
Neil Thrams Ticket Agency

Union Bank
Union Oil Company of California
Foundation
United States Leasing
International, Inc.

GIFTS IN KIND

Crowley Maritime Corporation Piper-Sonoma Rodney Strong Winery Western Scenic Studios, Inc.

FOUNDERS \$1,500-\$2,499

The Fink & Schindler Co.
Fireman's Fund Insurance Company
Foundation
The Gap Stores, Inc.
John A. Groobey & Co.
Hayes Street Grill
Johnson & Higgins of California
KKHI Radio
Kohlberg Kravis Roberts & Co.
Marine Chartering Co., Inc.

Memorex Corporation
Russell Miller, Inc.
Salomon Brothers, Inc.
San Francisco Convention &
Vistors Bureau
Scenic Hyway Tours, Inc.
Schapiro & Thorn, Inc.
Shasta Beverages, Inc.
Shell Oil Companies Foundation
Stars Restaurant
Swiss Bank Corporation

GIFTS IN KIND Apple Computer, Inc. Chateau De Baun

AT&T

ComputerLand Corporation Pacific Telesis Foundation

Citicorp (USA), Inc. Deloitte Haskins & Sells IBM Corporation McKesson Foundation

Bechtel Foundation Ralph Cicurel Ticket Agency Crown Zellerbach Foundation Genstar Corporation Gump's Levi Strauss Foundation

American Airlines
Amfac
Arthur Andersen & Co.
Basic American Foods
J.H. Baxter & Co.
Coopers & Lybrand
Crocker National Bank Foundation
Granat Bros. Jewelers
Great Western Savings & Loan
Lillick McHose & Charles
Matson Navigation Company

American President Companies
Foundation
Bank of California
Bank of The West
Bear, Stearns & Co.
BP Alaska Exploration, Inc.
Broad, Schulz, Larson & Wineberg
The C & H Charitable Trust
California First Bank
Chase Manhattan Trust Company of
California
Coldwell Banker & Co.
Dandelion



San Francisco Opera gratefully acknowledges members of the Medallion Society who have made contributions from August 1, 1985 through September 10, 1986. This premier group of donors plays a vital role in maintaining the Company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class opera, season after season. Contributions toward the matching portion of the National Endowment for the Arts Challenge Grant are listed separately.

PUBLIC SUPPORT

California Arts Council

National Endowment for the Arts

San Francisco Hotel Tax Fund

MEDICI CIRCLE \$50,000 and above

S.H. Cowell Foundation Mr. & Mrs. Gordon P. Getty William & Flora Hewlett Foundation Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg Merola Opera Program Bernard and Barbro Osher Mr. & Mrs. Evert B. Person Mrs. George Quist The San Francisco Foundation San Francisco Opera Guild Carol Buck Sells Foundation L.J. & Mary C. Skaggs Foundation Paul L. & Phyllis C. Wattis Foundation Mrs. Paul L. Wattis

GOLD CIRCLE \$25,000-\$49,000

Ambassador International Cultural Foundation Anonymous (2) Mr. & Mrs. John M. Bryan Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Reid W. Dennis The Gilmore Foundation Stanley Herzstein G.H.C. Meyer Family Foundation The Millard Family Foundation Mr. & Mrs. Marshall Naify
David & Lucile Packard Foundation
Mr. & Mrs. William Rollnick
Frank Tack
Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

Anonymous (2) Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mr. George M. Bowles Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Carlton C. Coolidge Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mr. & Mrs. Ray Dolby Werner Erhard Mr. & Mrs. Eugene Fife Tully & Ann Friedman Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. William W. Godward The Walter & Elise Haas Fund Mrs. Walter A. Haas Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. John R. Hamilton

Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mrs. Edward T. Harrison Mr. & Mrs. F. Warren Hellman Mr. & Mrs. William R. Hewlett The William G. Irwin Charity Foundation Mrs. Em Eccles Jones Mr. & Mrs. John R. Kiely The Koret Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Mr. Cyril Magnin The Atholl McBean Foundation Mr. & Mrs. John C. McGuire Mrs Flaine McKeon Mrs. Marian M. Miller Robert McAlpin Moore

Miss Diane Morris Robert Stewart & Helen Pfeiffer Odell Foundation Estate of Ruth E. Prager Lolita & John Renshaw Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mr. & Mrs. Arthur Rock Mrs. Madeleine Haas Russell James H. Schwabacher, Jr. Mr. & Mrs. John E. Sells Mrs. Muriel McKevitt Sonne Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Augustus Taylor Mrs. Nion Tucker Alice B. Vincilione Mr. & Mrs. Alden Yates Mrs. Lloyd Yoder

Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Anonymous Mr. & Mrs. Walter M. Baird George L. Barbour Mrs. Janet Fleishhacker Bates Mrs. Geraldine Grace Benoist Carole B. Berg Carol Bettilyon Heide & Josef Betz Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Mrs. Robert W. Cahill Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mrs. Henry Cartan Selah Chamberlain, Jr. Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Mr. & Mrs. James R. Compton Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mr. & Mrs. O.E. Cooper Mr. & Mrs. Andre Paul De Bord Mr. & Mrs. Harry deWildt The Driscoll Foundation Mr. & Mrs. Myron Du Bain Mr. & Mrs. George Dyer Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Charles D. Field Mr. & Mrs. Donald G. Fisher Mr. & Mrs. M. Fleishhacker, III Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Dr. Margot Green Mrs. A. Adrian Gruhn David W. Hall

Mr. & Mrs. Richard C. Ham Helen Louise Hanna Mrs. Charles L. Harney Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Reuben Hills, III Jacqueline & Peter Hoefer Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Mr. & Mrs. George H. Hume Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Dr. & Mrs. Robert L. Jagger Philip M. Jelley Mr. & Mrs. F.P. Johnson, Jr. Dr. & Mrs. Richard Kunin P & C Lacelaw Trust Ms. Christel McRae Noe Laine Mrs. Linda Noe Laine Modesto Lanzone

MEDALLION SOCIETY

Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John S. Logan Mrs. Carlos Josua Maas Mr. Francis A. Martin, III Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. James K. McWilliams Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Mr. & Mrs. Jeffrey W. Meyer Daniel G. Miller Mrs. Richard K. Miller Mr. & Mrs. Albert Moorman Musician's Performance Trust Fund Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Mr. & Mrs. James C. Paras Tom Peters & Kate Abbe Louis & Flori Petri Foundation Lawrence Phillips Mrs. George A. Pope Mr. & Mrs. William Purdy, Jr. Mr. & Mrs. John N. Rosekrans Mrs. Jacob Gould Schurman, III Mrs. Donald R. Scutchfield Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Walter & Phyllis Shorenstein Mrs. Peter Sosnick Gene Steil Mr. & Mrs. Ellis M. Stephens Mr. & Mrs. Melvin M. Swig Mrs. Ebe Cella Turner Donald M. Underdown Mr. & Mrs. Daniel G. Volkmann, Jr. Mrs. Brooks Walker Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr. Jean Weaver Mr. William S. Weber Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Mr. & Mrs. Paul Wulfsberg Marshall Young Zellerbach Family Fund

GIFTS IN KIND Mr. Alan Lucchesi

SPONSORS \$2,500-\$4,999

Dr. Keith F. Anderson Anonymous (10) Mr. & Mrs. Samuel H. Armacost Fanny H. Arnold Dr. & Mrs. Robert Baer Mr. & Mrs. John M. Basler Mr. & Mrs. Richard M. Bastoni Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Mrs. Donald P. Black Sidney & Phyllis Blair Mr. & Mrs. Johnson S. Bogart Marion Zimmer Bradley Mary Elizabeth Braun Alan W. Buch Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner Mr. & Mrs. Don A. Chan Mrs. Harold W. Cookson, Ir. Mrs. John Crosby, Jr. Copley E. Crosby, Ir. Dr. & Mrs. Alexander Cross Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Edgar Daniels Mr. & Mrs. Peter W. Davis Orlando Diaz-Azcuy Sandra & Justin Donnell-Faggioli Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Phillip L. Eaton

Victor & Carol Ann Farrow Mr. & Mrs. Carlo S. Fowler Mr. & Mrs. Joseph R. Garber Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Richard J. Guggenhime, Jr. Evelyn & Walter Haas, Jr. Fund Mrs. Newton J. Hale Mrs. Rebecca Hamilton Mr. & Mrs. Alvin Hayman Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Mr. & Mrs. William G. Henshaw Helen D. Hickingbotham Dr. & Mrs. C. Lester Hogan Mrs. Carl Hovgard Mary Ellis Hogan Mrs. John Edward Hurley Paul Isakson, M.D. Mr. & Mrs. G. William Jamieson Consul General & Mrs. Proctor Jones Russell I. Kassman Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertson Sylvia R. Lindsey Estate of Mary B. Lovell Mr. Jack H. Lund William C. MacDonald Edmund R. Manwell Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Mr. & Mrs. David Marsten Dr. Alan D. Matzger Mrs. Mark Hopkins McNabb Mrs. Gregor C. Merrill Mr. & Mrs. John R. Metcalf Arthur A. Mitchell Sandra F. & Stanley C. Mock Mr. & Mrs. C.E. Moffet Mr. & Mrs. Stuart G. Moldaw Mr. & Mrs. Frederick A. Moller, Jr. Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Mr. & Mrs. Robert W. Morey Tim & Nancy Muller Robert Munday & Evamarie Doering Mr. & Mrs. Peter L. Newton Mr. & Mrs. Fred Offensend Mrs. Alfred I. Olmo Mr. & Mrs. M. Kenneth Oshman Mr. & Mrs. George Otto Mr. & Mrs. David Packard Mary Wachter Patterson Jefferson E. Peyser Rachel Poole Mrs. Harriet Meyer Quarré Ann Ramsay Mr. & Mrs. Barrie Ford Regan Denis T. Rice Mr. & Mrs. Justin Roach Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Mr. & Mrs. Paul Sack Mr. Peter A. Salz Herbert & Marion Sandler Mr. & Mrs. Donald Schine Casey L. Scott Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Mr. & Mrs. B.H. Sellers Dr. & Mrs. Charles Silver Mrs. Louis Sloss Dr. & Mrs. William J. Spencer Robert Stebbins, M.D. Marshall Steel, Sr. Foundation Claudia Stoop Bernice M. Strube Mrs. Howard R. Swig Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum

Donald T. Valentine William E. Van Arsdel Derek Lea von Schausten Mr. & Mrs. Bruce Walker Mr & Mrs Edmond C Ward Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts Mrs. William E. Weisgerber Mrs. Wilma B. Wender Mr. & Mrs. Brayton Wilbur Alexander B. Yakutis Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl Dr. & Mrs. John A. Zderic

FOUNDERS \$1,500-\$2,499

Charles & Karen Abbe Dr. Lefkos Aftonomos Col. Janice A. Albert, Ret. Joseph M. Alioto Dr. & Mrs. Robert D. Allen Dr. & Mrs. David F. Altman Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson Mrs. John E. Anderton Richard F. Angotti Anonymous (11) James V. Babcock Rachael Balyeat Mr. & Mrs. James R. Bancroft Mrs. Shirley Harold Baron Mr. & Mrs. George Barta Richard J. Bartlett, M.D. Douglas H. Barton Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter Mr. & Mrs. Alan D. Becker Mr. & Mrs. Donald M. Bekins Mr. & Mrs. Gordon Bellis Andrew J. Bellotti K.T. Belotelkin & Irina Roublon Dr. Douglas Benner Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Paula F. Blasier Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom **Judith Williams Blumert** The Bock Foundation Jean Chapman Born, M.D. Mrs. John Pershing Boswell Mr. & Mrs. John L. Bradley Mr. & Mrs. George Bremser, Ir. Russell & Ellen Breslauer Robert & Alice Bridges Foundation Robert R. Brink, M.D. Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Mrs. Starr Bruce Carleton F. Bryan Laura A. Bryan Mr. & Mrs. Leonard C.Z. Buck Mr. W. Robert Buxton Carol I. Hough Mr. & Mrs. Robert Cahen I. Archibald Calhoun Mr. & Mrs. John C. Callan Dr. & Mrs. John N. Callander Edson H. Canova Mary Cantrell & David Coulter Joan Theresa Cesano D.V. Charles Robert W. Chow, M.D. Robert O. Christiansen Christina Clark Roy W. Cody Francis R. Coehlo

Mrs. Paul B. Cole

Mr. & Mrs. Henry C. Coles

Mr. Leonard & the Honorable Marie Collins

Robert T. Eshleman

Ms. M.E. Thiebaud

MEDALLION SOCIETY

Mr. & Mrs. John C. Colver Edith Bentley Cook Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Mr. & Mrs. C.M. Converse, Jr. Michele Corash & Laurence Corash Lidia Covall Ronald H. Cowan Dr. & Mrs. E. David Crockett Mr. Thomas B. Crowley Mrs. Thomas Dahl Dr. & Mrs. Lance Darin Mrs. Ralph K. Davies Michael A. De Benedetti Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Mrs. A.R. Dennis Gayle S. Geary & Richard A. Drossler Mr. & Mrs. John R. Dryden Dr. & Mrs. Michael Dumas Timothy C. Duran Camille Cavalier Durney Mrs. Marriner S. Eccles Richard & Eleanor Ehrlich Mr. & Mrs. Richard J. Elkus Mr. & Mrs. Ernest O. Ellison Douglas J. Engman Mr. & Mrs. Richard Ernst Mr. & Mrs. Ronald Fenolio Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. Robert A. Ferguson Edward F. Fessenden Tom & Lore Firman Mr. & Mrs. George Hopper Fitch Henry & Julita Fong Dr. & Mrs. William Foote Mr. & Mrs. Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Edgar J. Garbarini Eliott & Nancy Gilbert Mr. & Mrs. E.S. Gilette, Jr. Miss Carmel C. Gomes Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Dr. & Mrs. Robert B. Gordon Mrs Richard Gratton Mr. & Mrs. Thomas J. Graves Anne & Michael Green Mr. & Mrs. Russell H. Green, Ir. Mr. & Mrs. R.G. Grey Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Marvin M. Grove Dr. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. Peter E. Haas Harry C. Haines Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. Eleonore Halford Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. James D. Hart David & Jane Hartley Richard L. Hay Mrs. Ruth M. Hay Emmett G. Hayes Mr. & Mrs. Archie Hefner Ronald R. Helm Mrs. Thomas M.R. Herron W. Wright Hillman, M.D. Mr. & Mrs. Austin E. Hills Larry & Betty Hinman Mr. Siavosh Honari Mr. & Mrs. Harry Horrow Dr. Fred G. Hudson David S. Hugle Dr. & Mrs. Russell L. Hulme R.D. & Mary Hume Endowment Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Mr. & Mrs. Victor L. Hymes Mr. & Mrs. David K. Ingalls

Millard & Elizabeth Irwin David Iverson David Jackson Mr. & Mrs. W. Turrentine Jackson Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mr. & Mrs. Claude Jarman C.H. Jenkins, Jr. James Earl Jewell Mr. & Mrs. Charles B. Johnson Walter S. Johnson Foundation Mrs. Allen Hughes Jones Wallace L. & Ellen Kaapcke Colonel & Mrs. Robert V. Kane Eileen & Leonard Kaplan Dick & Sherry Karrenbrock Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Mr. & Mrs. James L. Kelly Mr. & Mrs. G.H.S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent, III Mr. & Mrs. William W. Klaproth Catherine M. Klatt Mrs. Robert H. Klein Mrs. Tula Gelles Kleinman Mr. & Mrs. A.E. Knowles Thomas A. & Kathryn A. Koehler Mr. & Mrs. T.A. Kolb Dr. & Mrs. Robert Kradjian Mr. & Mrs. George M. Kraw Loni Kuhn Dr. & Mrs. William C. Kuzell Mrs. W. Keene Langhorne Mr. & Mrs. William E. Larkin Dr. & Mrs. Stephen C. Lazarus Mr. & Mrs. Howard H. Leach Mr. & Mrs. Allan Lerch Mr. & Mrs. Leon Lerman Roger Levenson Mary S. Levine Dr. & Mrs. Elliott Levinthal Mr. & Mrs. John A. Linford Miss Margaret B. Long William J. Lonsdale, M.D. Mr. Ray Lotto John Y. Low, M.D. Mr. & Mrs. William J. Lowenberg James W. Maben Mr. & Mrs. John W. Mailliard, III Mr. & Mrs. Jack Mannarino Mr. & Mrs. Giuseppe Maoli Mr. & Mrs. Leon Markel Mr. & Mrs. Robert Matshullat Brian & Gregge Mavrogeorge Mr. & Mrs. Patrick McDowell Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle James B. McKinney Marjorie McLaren Mr. & Mrs. John E. McNear Drs. Robert & Thurid L. Meckel Ronald & Dr. Ellen Merenbach Mr. & Mrs. John F. Merriam Mr. & Mrs. Ernest W. Meyer Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Erwin D. Mieger Mr. & Mrs. Allan P. Miller John C. Miller Robert B. Miller Mr. & Mrs. Max O. Mitchell Averill & Ann Marie Mix Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. Mr. & Mrs. Mervin G. Morris Drs. Philip & Kim Morris Mr. & Mrs. Roger L. Mosher

Mr. & Mrs. Gilberto Munguia

Mr. & Mrs. James Murad

Peter Johnson Musto Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Dr. & Mrs. Stephen Nagy, Jr. Dr. H. Henry Nakazato Dr. & Mrs. R. Naumann-Etienne Mr. & Mrs. William S. Needham Robert M. & Patricia D. Ness Paul Newman Allen Nixon Iames W. Noack Charles E. Noble Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Charles E. Noble, Jr. Mr. & Mrs. Morgan Noble Mrs. Edward V. O'Gara Drs. David & Donna Oakes Nancy & Robert Ogg Willie Sue Orr Mr. & Mrs. William Randolph Oscarson John & Suno Osterweis Barbara B. Parker Harold & Gertie Parker Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Ruth M. Payette E. David Peugh I.B. Phillips Drs. John & Carolyn Piel Milton & Zita Pilhashy Mr. G. Ross Popkey Mr. & Mrs. Patric Thompson Powell Stanley Powell, Jr. Gloria & Will Price Courtney C. Puffer Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Roger Pyle, M.D. Mildred J. Quinby Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Mr. & Mrs. Tony Randall Supervisor Louise Renne & Paul A. Renne Mrs. H. Irving Rhine Michael Richman Mrs. George E. Riley Mrs. George Roberts Dean Robinson R. Earl Robinson Mr. & Mrs. Michael E. Rolland Dr. Charles Rolle David Ronce & Anne Clark Ronce Mrs. Leslie L. Roos Dr. Roberto Rosenkranz San Jose Opera Guild Richard G. Sanders & Donna L. Armstrong Mr. Louis Saroni, II Mrs. Elmer Schlesinger James & Joyce Schnobrich Estate of California A. Scott Michael M. Scott Martha Seaver Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. Gary J. Shapiro Maryanna G. Shaw Drs. Ben & A. Jess Shenson Norman Shepherd Mr. & Mrs. John Sheridan Dr. & Mrs. Edward E. Shev Drs. Edward & Dale Sickles Mrs. Sidney Siegel Dr. William J. Siegel Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Donald E. Silvius, M.D. Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Edward Meade Smith Mr. K. Hart Smith Ross H. Snyder

Richard R. Squibb Frank J. Stefanich, Jr. Eileen Kerr Stevens Daniel E. Stone Frank D. Stout Mr. & Mrs. Richard P. Stovroff Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. Deborah Taylor Sweeney Dr. & Mrs. W. Conrad Sweeting Mrs. Robert Symon Harrison Thomson Drs. William & May-Loo Thurston Mr. & Mrs. F.J. Thomas Tilton Mary L. Tiscornia Mr. & Mrs. Dickson Titus Dr. & Mrs. W.M. van Cleemput Eugene J. Wait, Jr. Mr. & Mrs. Richard C. Walker Elisabeth Waters Mr. & Mrs. John W. Weiser Paul & Barbara Weiss Mr. & Mrs. Lawrence Weissberg Thomas J. Wellman Mr. & Mrs. Walter L. White Blanche O. Whittey Mr. & Mrs. Orris W. Willard Dr. & Mrs. Carl Eugene Wilson Charles B. Wilson, M.D. Mrs. Dean Witter Barbara & Thomas Wolfe Marcia E. Wolfe Eileen C. Wong Georgia Worthington Mr. & Mrs. Don B. Yates Stephen J. Yoder Dr. Alain Youell Harold & Doris Zellerbach Fund Mr. & Mrs. Arnold Zetcher

Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and whose gifts and pledges of \$500 to \$1,499 were made from August 1, 1985 through September 10, 1986. Space does not allow us to pay tribute to the over 13,000 others who help make each season possible.

SUSTAINING PATRONS

\$1,000-\$1,499 BUSINESSES The Cutter Foundation Diamond Shamrock Thermal Power Embarcadero Center, Ltd. Eppler's Bakery First Nationwide Savings Floordesigns, Inc. Goldman Sachs & Co. Industrial Indemnity Foundation Raymond O'S Kelly, Inc. Loomis, Sayles & Co., Inc. Marsh & McLennan Associates Nikon Precision, Inc. Orrick, Herrington & Sutcliffe Sohio Petroleum Company

GIFTS IN KIND Heath Ceramics, Inc.

Union Pacific Foundation

Trader Vic's

INDIVIDUALS & **FOUNDATIONS** Paul B. Althouse Mr. & Mrs. Thomas Andersen Anonymous (7) Mr. & Mrs. William H. Appleton Jerald T. Ball Mrs. Janet W. Barrett Mr. & Mrs. Irving Bartel Deno A. Bassoni Thomas Bauch Mr. & Mrs. Hans Bissinger Mr. & Mrs. Paul Bissinger, Jr. Susan Blake Lucia Bogatav Dave & Diana Bohn Mr. & Mrs. D. Power Boothe Mr. & Mrs. Irwin Boscoe Constance C. Bowles Dr. & Mrs. John R. Brandes Mr. & Mrs. Ernest R. Bridgwater Dr. & Mrs. Michael Bronshvag A.T. Brugger Mr. & Mrs. John Burg William & Nancy Burnett California Arts Society James K. Cameron Frank A. Campini Foundation Mr. & Mrs. Edward W. Carter Mr. & Mrs. C. Harold Caulfield

Mr. & Mrs. Melvin Chernev Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Paul Choi, M.D. Mr. & Mrs. A.W. Clausen Mrs. Frances H. Cleary

David J. Clover Stanley J. Collom Mrs. Edward B. Cosad Mr. & Mrs. Anthony Cuevas

Dr. & Mrs. Roy L. Curry Paula Cory Cutland

Mrs. Alfreda S. Cullinan

Gerrit R. Ludwig

Gerald & Lillian Davis de Heinrich-Wheeler Marion L. Dolan

Bruce Donnell Mrs. William B. Doyle

George A.V. Dunning Allan Elston G. Pete Encinas

Mr. & Mrs. Thomas K. Fawcett Fenton Foundation, Inc.

Mrs. Hugo B. Fischer Mrs. Meader Fletcher

Dr. & Mrs. M. Wallace Friedman

Norman F. Friedman The Gamble Foundation Carolynn Gandolfo

Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Raphael C. Garcia

Dan & Mona Geller Dr. & Mrs. Robert Gilbert Harvey W. Glasser, M.D.

Francis Goelet Mr. & Mrs. Judson Goldsmith

Joan Wright Goodman Walter C. Goodman Mr. Reeve Gould

Mr. & Mrs. Russell Gowans Isabella Horton Grant

Hadley Dale Hall Mr. & Mrs. John C. Hancock Mr. & Mrs. H. Ross Hansen

Mrs. John C. Harley Mr. & Mrs. David O. Harrington

Mr. & Mrs. L.W. Harris, Jr. Mr. E. Dixon Heise

Mr. & Mrs. Mortimer Herzstein

Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Donald E. Hood

Mr. & Mrs. Albert J. Horn Mr. & Mrs. James E. Howell

Mr. & Mrs. Richard A. Jaenicke

Dr. & Mrs. John P. Jahn Mr. & Mrs. Harry Johnson

Dr. & Mrs. H.R. Johnson Mr. & Mrs. Bill Kane William I. Kane

Mr. & Mrs. William Keegan

Arthur I. Keller Dr. & Mrs. Gordon Keller

Mr. Raymond O'S Kelly Michael N. Khourie

Dale & Sue Kocienski Dr. & Mrs. Mark C. Lambert

Mr. & Mrs. John M. Lane Dr. & Mrs. Clifford Kam Hew Lau

Lawrence J. Lau David A. Lauer

James P. Lawmond, M.D. Peter V. Leigh & J. Lynn Amon

Aldo P. Lera Lili Li Lim Dr. & Mrs. H. Loomis, Jr.

John A. Lord Charles F. Loveland David C. Luckham

Estate of Daisy Ethel Lyon Jean A. MacCallum Trust Mrs. Geraldine P. May

Mrs. Elliott McAllister Mr. & Mrs. Wm. Colbert McCain

Robert M. McCormick John H. McGuckin, Jr. Malcolm & Anne McHenry

G.P. McNear Family Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. Robert McNeil

Mrs. Sylvia McNeil Greg Melchor

Robert Messick Daniel W. Meub, M.D.

Mr. & Mrs. Arnold Michaels

Fred J. Miller John C. Miller Paul A. Miller

Mr. & Mrs. Ralph A. Miller

Jesse F. Minnisk, Jr. Mr. & Mrs. James P. Miscoll Mr. & Mrs. Milton Molinari

Millicent W. Moncrief Thomas & Lydia Moran John G. Moretti, Jr.

James & Marilyn Morrell Paul & Roberta Mundie

Mrs. Charles A. Munn Andrew T. Nadell, M.D. Edward M. Nagel

Joan Nelson Dr. & Mrs. Robert K. Nesbet

Natalie Ng Evert & Elizabeth Nice

Grace Nixon Mrs. Ernst Ophuls

Mr. & Mrs. Ivan Pejcha Mr. & Mrs. Frank A. Petro, Jr.

Dr. & Mrs. Jerry C. Pickrel Mr. & Mrs. David E. Pinkham

Mrs. Jeanne Reade Mr. & Mrs. Robert S. Reis Lyle Richardson

Andrew M. Riolo Dr. & Mrs. Patrick Robertson Mr. & Mrs. Alan S. Robinson

Dr. & Mrs. David B. Rosehill Mr. & Mrs. Theodore Rosenberg

Victor Rowley William Rush Christine H. Russell

Harold J. Schlaffer Mr. Peter A. Salz Maud Hill Schroll

Mr. & Mrs. Paul Schumacher Howard W. Selby, III

William P. Sloan Mr. & Mrs. Marlis E. Smith

Russell G. Smith Dr. & Mrs. John L. Sommer Mr. & Mrs. Steven Soult

Carolyn Steil Ruth & Alan Stein

The Hon. & Mrs. William D. Stein Elle Milgrom Stern

Harry & Elsie Stern

Dwight V. Strong Madge H. Sutton Frances Mary Taylor

Edward D. Thirkell

Katherine D. Thomson Dale Tillery

Dr. Britta S. Tomer Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson

Mr. & Mrs. Gary Torre

Marimar Torres

W. Denman & Catherine C. Van Ness

Mr. & Mrs. B.E. Vernon Erik von Muller Clinton Walker Foundation George H. Warren, Jr.

E.I. Wasp Laura L. Weeks

Mr. & Mrs. Joseph J. Weiner Betsy Wobus, M.D.

Stanley K. Yarnell, M.D. Mr. & Mrs. A. Lee Zeigler

Mrs. Harold L. Zellerbach

GIFTS IN KIND Mrs. William Lowell

SUPPORTING PATRONS

\$500 - \$999

BUSINESSES

Agraria

Mariedi Anders Artists Management

Antoinette's, Inc. **Bauer Antiques**

James Bowman Associates

California Casualty Insurance Group

Clorox Company Foundation Determined Productions, Inc.

Edis Corporation

Fluor Engineers, Inc. Mining & Metals Division

Garcia/Wagner & Associates

Golden State Sanwa Bank Grateful Dead

Hambrecht & Quist, Inc. Glen Jarvis, Architect

Langer Mortgage & Investment McKesson Foundation

Metropolitan Life Insurance Co.

Morgan & Brody Reproductions PLM Companies

Regatech

Semans Moulding Co., Inc. Sherman Clay & Co.

2K Packaging Enterprises, Inc. Utah International

Wotman & Hall

The Wyatt Company

GIFTS IN KIND Adeline Bake Shop Ahren's Bakery Eppler's Bakery

Fantasia Bakery & Confections Fran Gage Patisserie Française



For one dollar a day — about the price of a cup of coffee — you can rent a brand new piano.

Statistics show that children who play musical instruments exceed in academic study. Give your child the advantage and bring the love and discipline of music into your home at this incredible price.

After six months, if you decide to purchase your instrument, R. Kassman Piano will apply your *entire* six month rental payments towards ownership.

Offer valid while overstock supply lasts.

Call or Visit:



425 Hayes Street • San Francisco 626-8444

SUPPORTING

William Abrahams Mr. & Mrs. Andreas Acrivos Dr. & Mrs. Stephen F. Adam Robert G. Adams Russell E. Adamson, Jr. Paul Aguirre Mr. & Mrs. James A. Aiello Thomas E. Ainsworth, M.D. Henry Akin Mrs. Agnes Albert Mr. Jay C. Aleck Mr. & Mrs. Bernard J. Alioto Walter R. Allan Estelle C. Allegrini Elle Coy Amundsen Mr. & Mrs. Edwin P. Anderson Ms. Gayle Anderson Dr. & Mrs. Theodore Anderson Susan Angus Mrs. Ivan Anixter Anonymous (19) Robert C. Anthony, Jr. Arthur Appleton Ross E. Armstrong Mrs. Carl Arnold, Ir. Mr. & Mrs. E. A. Arnold Dr. & Mrs. Jeffrey Aron Ronald Artac Dr. Barbara S. Artson Clifford Ashworth Steve Auerbach Mr. & Mrs. Stanley J. August Mr. & Mrs. Martin Austin Australian Opera Paul Baastad Mrs. Tadini Bacigalupi, Jr. Mr. & Mrs. W. Reece Bader Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Lee Bagnell Mary & Howard Bailor Gerson Bailor Mr. & Mrs. Morton Bakar David F Baker Mr. & Mrs. Edgar Baker Marcello A. C. Barccani, M.D. Moshe Barkat Mr. & Mrs. David C. Bardelli William A. Barletta Sanomar Barr Saundra Barsocchini William L. Bartels Mr. & Mrs. Martin Bastiani Mrs. Dudley S. Bates Wayne Batmale Dr. & Mrs. R. C. Batterman John W. Baxter, M.D. Frank Bayley Kenneth G. Beaman Michael A. Bednarz Iane M. Beecham Dr. & Mrs. Robert E. Belknap Elton H. Bell Melvin Belli Dr. & Mrs. Leslie Z. Benet Mr. Edgar A. Benhard Lawrence A. Bennett & Althea L. Miller Charles & Dorothy Benson Robert Berbec Mrs. Dikran M. Berberian Philip P. Berelson O. Robert Berger

Dr. John Berghont Dr. & Mrs. David Berkeley Mrs. A. Brooks Berlin Harry Bernard Mr. & Mrs. Robert E. Bernard Bruce L. Beron Mrs Pamela Berta Denny & Susan Berthiaume Mr. & Mrs. Paul Bessieres Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman Ioan & Guido Biancalana Robert L. Bianco Eileen & Joel Birnbaum Andrew & Brenda Birrell Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Doug Blackwell Clementjames Blaha Robert C. Blair Mr. & Mrs. Stephen P. Blanding Mr. & Mrs. Robert Newton Bloch Robert N. Block Ernest Bloomfield Robert & Joan Blum Mrs. Joseph Blumenfeld Gerald T. Boden Philip & Kimberley Boesche Mrs. Frederick Bold, Jr. Dorothy Bonen Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Mr. & Mrs. Corwin Booth Ronald Borer Dr. & Mrs. John Borghi Murray & Molly Bower Wayne E. Bowker W. J. Boyington C. H. Braden Eugene W. Bramlett Mrs. Henry Brean Truman P. Brewster Timothy L. Bridge, M.D. John Briske Alice V Brodie Mr. & Mrs. Valentine Brookes Dr. Anita U. Brothers Dr. Donald M. Brown Dr. Ellen Brown Mr. & Mrs. Jon L. Brown Mr. & Mrs. Robert Brown Mr. & Mrs. Ronald C. Brown Ruth L. Brown David L. Browne Harry Browning Dr. John W. Bruns Barbara Bruser Carol R. Brylka Mr. & Mrs. Andrzej Brzeski Nora-Lee & Alfred C. Buckingham Mr. & Mrs. Richard I. Buckwalter Donald Buhman Drs. Burchell & Givens John R. Burgis Richard C. Burnett William & Nancy Burnett Ann M. Burns Mr. & Mrs. Richard L. Burns Mrs. Lottie Burstein David & Hilde Burton Richard Buth William Lee Butler E. M. Buttner George H. Cabaniss, Jr. E.C. Cadelago, Jr. Mrs. John E. Cahill

Dr. & Mrs. J. Bryant Calhoun

Mr. & Mrs. Thomas B. Calhoun Gay Callan Drs. James & Evelyn Callas Charles C. Camp, Jr. Mr. & Mrs. Harry F. Camp Dr. James M. Campbell Mrs. John D. Campbell R. Capiaux Dr. Nicholas Lawrence Caputi William R. Carleton Dr Alan B Carr Mrs. Francis Carroll Mr. & Mrs. Frederick Carroll Frances Monet Carter Robert S. Carter Jean M. Casaretto Ronald Casentini Curtis M. Caton, Esq. Ronald A. Cerruti Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Mr. & Mrs. W.A. Chapman Dr. J. Samuel Chase Mr. Rex G. Chase Raymond S. Chavez Marta Chavez-Taylor Carl T. Childs Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Mr. & Mrs. Robert Chilvers Dr. & Mrs. Arthur G. Chimiklis Yumi Chin Mrs. Raymond Burke Chrisman Natalie A. Churchill Mario J. Ciampi Frank T. Cisek, Jr. Cathryn B. Clark Eleanor T. Clark James Clark, Jr. Joseph William Clark Dr. Margaret Clark Stanley G. Clark Lynn A. Clements Jack Coffman Cobb William E. Coday Patricia E. Cody Mr. & Mrs. Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Mr. & Mrs. William A. Cohendet Mrs. John Cokely David & Catherine Colburn Merrill W Cole Roy C. Colton Susa Condliffe Elizabeth F. Cone Mrs. Philip Conley Mr. & Mrs. Thomas Connolly Miss Nieves Conway Mrs. Richard Cooke, Ir. Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Robert S. Cooper J. Caleb Cope Jack E. Corey Donoso Cortes Antonio Cortese William Corvin Kenneth & Carole Corv David Coulter, M.D. Ernest L. Covington Mr. & Mrs. James Crafts, Jr. Dr. & Mrs. David Cram Douglas S. Cramer Miss Marion P. Crocker Mr. & Mrs. John A. Cronin

Dr. & Mrs. Walter Berger

Dr. & Mrs. Thaddeus Cwalina Andrew H. D'Anneo Margaret G. Dake Orville W. Dale Bob & Norma Dallachie Mrs. Jay Darwin Forrest B. Davidson Mrs. Ann Davies Beatrice Davis Harry D. Davis Mr. & Mrs. James F. Dean Dr. & Mrs. Robert J. Debs Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Carl & Catherine Degler Gloria F. De Hart Dr. Stephen de Luchi Dr. John J. Demas Mr. & Mrs. Kenneth J. Detwiler Mrs. Soule De Velbiss Donald E. Devers Mrs. Mel de Weerd John Diefenbach Mr. & Mrs. Albert E. Dien Marshall Dill, Ir. Mrs. Anne C. Diller Mr. & Mrs. J. Philip Di Napoli Mrs. Genevieve Di San Faustino Charles Dishman Mrs. William O. Ditto, Jr. The Dierassi Foundation Mr. & Mrs. John L. Dolan Mr. & Mrs. Charles G. Dondero Mr. & Mrs. Jerome K. Doolan Michael D. Dooley Christopher Doscher Alfred C. Dossa Mr. & Mrs. Robert J. Doxey Dr. & Mrs. Thomas Drake Dr. Monte Jan Dray Mr. & Mrs. Robert Dreyer, Jr. Barbara & Gary Drummond Mr. & Mrs. Ciro Duarte Daniel P. Ducos Sherwood Dudley Mr. & Mrs. R. M. Duff Mr. & Mrs. Richard F. Dunbar Judge & Mrs. Ben C. Duniway Mr. & Mrs. William W. Dunlop Mrs. B. Hinsdale Dwyer Richard & Barbara Eakin Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr. Michael R. Ebert Roy & Mary Ebie Joan Eckart Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Phyllis Edwards Emlen Hall Ehrlich John S. Ehrlich Dr. & Mrs. Karl A. Ehrlich John R. Ehrman Philip Eisenberg Peter & Sue Elkind Dr. & Mrs. Alexander H. Ellenberg Mr. James L. Ellington Miss Cherelynn A. Elliott Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Cmdr. & Mrs. Duncan Elliott Alvce Elmore Mr. & Mrs. William H. Elsner C.L. Emerson

Dr. & Mrs. Lee P. Enright Dr. & Mrs. Wayne L. Erdbrink Robert B. Erickson Kenneth R. Erwin Katherine Wittschen Eshleman Robert Michael Espinoza Mr. & Mrs. Edward F. Euphrat Henry & Marsha Evans Mr. & Mrs. Henry K. Evers Mr. & Mrs. Al Falchi Robert T. Falltrick, M.D. Mr. & Mrs. Thomas J. Fama Dr. & Mrs. Seymour M. Farber Roger & Rosemary Faris Mr. Maurice Farrington Mr. & Mrs. Wesley I. Fastiff Henry Faulkner Mark & Marlo Faulkner Mr. & Mrs. Perrin Fay Richard Ferguson, M.D. Robert Fergusson Jean & Alexander L. Fetter Mr. & Mrs. John H. Finger **Jovce Firstenberger** Mrs. Lowell Firstenberger Dr. & Mrs. George Fischer Warren D. Fishburn, Jr. John R. Fisher Louis C. G. Fisher Bruce Fitting David G. Fladlien George & Patricia Flynn John L. Flynn Robert M. Flynn Charles H. Fogg Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Mr. & Mrs. Charles D. Ford Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Mr. & Mrs. Norman H. Fowler Robert & Susan Fox Miss Mary Franck Robert F. Frederickson Mrs. Harold R. Freemon Dr. Allen B. Freitag June N. Freitas Hildburg Fuchs Mr. & Mrs. Donald Furlong Frederick Gabali, M.D. William G. Gaede Mr. & Mrs. Alfred J. Gagnon Mr. J. Gerard Gagnon Connie Gallina Dr. & Mrs. Alexander Gansa Lynne & Claude Ganz Charles R. Garber Mr. & Mrs. Max R. Garcia Mr. & Mrs. Robert Kahn Gardner Dominic Garofalo Dr. & Mrs. Herman M. Geller Mrs. Stanley B. Gerdes Dr. & Mrs. Jay Gershow Mr. & Mrs. Michael Gettelman Mrs. Gloria Gordon Getty Alfred F. Gever Mr. & Mrs. Alexander Gholikely Mr. & Mrs. Rolf A. Gille Richard Giordano Mr. & Mrs. Dario Giovacchini Gary Glaser Iulius Glazer Dick M. Glumac

Drs. John L. & Joan H. Goble

Bart Goldie Lezlee Martin Goldstein Daniel & Hilary Goldstine Prentiss H. Goldstone Walter C. Goodman Gordon & Jean Goodrich Tvll Goodrich Dr. & Mrs. William Gorham Richard N. Gould Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Jill Graham Stewart G. Graham Dr. & Mrs. Melvin L. Grais Mr. & Mrs. Frederick Grauer Dr. Harold R. Graves Mrs. Hildagard Graves Dr. & Mrs. William K. Graves Mrs. Ronald Grav Katherine M. Griffin Mrs. Theodore A. Griffinger Lloyd Grotheer Mrs. Lydia Gruber Louise W. Guastavino Mr. & Mrs. Patrick Gunning Ben Gunnison Max Gutierrez Dr. & Mrs. Charles K. Guttas Travis D. Guye Mr. & Mrs. Robert R. Hagopian N. Hahn Dr. H. Clark Hale Marshal Hale Bronwyn H. Hall Hadley Dale Hall William R. Hall Mrs. Edward J. Hamilton, Jr. Shervl Hamlin Mr. & Mrs. Carl Hamon Dr. Don C. Hampel Richard Hancey, M.D. Daniel Hancock, M.D. Louis & Sandra Handler Dr. Elias S. Hanna Lavelle Hanna R. L. Hanna Carl L. Hansen, Jr. Graeme Hanson, M.D. Robert D. Harhay Mr. & Mrs. J. M. Harker Bradley J. Harlan Betty-Lou Harmon Dr. Kevin Harrington & Dr. Margaret Harrington Lorraine B. Harris Dr. M. R. Harris Mr. & Mrs. Theodore Harris Diane Harrison Mr. & Mrs. Bruce H. Hasenkamp Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Dr. I. E. Hasson **Bob Hawes** Kenneth C. Hawkins Mrs. Anne S. Hay Horace O. Hayes Elwood M. Haynes Mr. Randolph Hearst Dr. Lawrence R. Heckard Howard Hein Mr. & Mrs. Robert D. Heller Gardiner Hempel Mr. Robert E. Henderson Wellington S. Henderson, Jr.

Clyde W. Henry, Jr. John S. & Betty J. Hensill Clark B. Hensley Oscar Z. Hercs Donald Herman Patricia M. Herrington Herschelle Mr. & Mrs. Thomas W. High Mr. & Mrs. Anthony R. Hill Mr. & Mrs. Ernest E. Hill Michael Hill Mr. & Mrs. James Hillabrant Mr. & Mrs. Bill Hillman Mrs. Marilyn M. Hills Dr. G. Hing Dr. Roger W. Hoag Mr. & Mrs. Larry E. Hochhalter Patricia A. Hodges Robert W. Hofer Dr. & Mrs. John E. Hoff Janet T. Hoffman Dr. & Mrs. George H. Hogle lackson Hogo Mrs. J. B. Hollingsworth lesse Hollis Dr. Leo E. Hollister Dr. & Mrs. Charles Holtfreter Leonard G. Homann Dr. & Mrs. John T. Hopkin Dana T. Horner John T. Hornung Dr. & Mrs. Yoshio Hosobuchi Raymond & Karen Houck Thomas R. Houran Mrs. E. A. Howard Dr. Robert C. Hull Wray Humphrey Frederick Hunt Mr. & Mrs. Peter Hunt Mr. & Mrs. Marion T. Hvidt Walter Indeck, M.D. Mr. & Mrs. Judd C. Iversen Mr. & Mrs. James L. Jackman Clayton R. Jackson Mr. & Mrs. T. Hardy Jackson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Walter S. James, III, M.D. Mrs. Sinclair Iardine Dr. & Mrs. Duval B. Jaros Mrs. Dewey P. Jeanette Bradford Jeffries Dr. Arthur Jensen Bruce M. Jewett J. Roger Jobson Mr. & Mrs. Donald Johnson Mr. & Mrs. Jackson Johnson Mr. & Mrs. J. B. S. Johnson, Jr. Mr. & Mrs. Reverdy Johnson Robert R. Johnson Mr. & Mrs. Robert R. Johnston Col. James T. Jones, USAF Ret. Mr. & Mrs. Robert M. Jones Mr. & Mrs. William T. Joyce Mrs. Anna Judnich Mrs. Eleanor Jue Harold D. Kahn Harry & Candace Kahn Mrs. William F. Kaiser Dr. & Mrs. Ira E. Kanter Richard & Susan Kaplan Cecil Kaplinsky Raymond E. Kassar

Dr. & Mrs. James G. Emerson

SUPPORTING

Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Harold & Hedi Kaufman John Keeley Mr. & Mrs. Robert Keenan Mr. & Mrs. Peter Keller George F. Kellogg Dr. & Mrs. James M. Kelly, III Mr. & Mrs. Charles Kenady Mr. & Mrs. Burton S. Kennedy Don Kennedy Dr. & Mrs. James Kent Lawrence A. Kern Harlan & Esther Kessel Roger Ketcham Mrs. Devera Kettner Mrs. Frank L. Kidner Donald H. Kieselhorst Mrs. Miriam Killebrew Thomas E. Kimball Sue Fisher King Abraham R. Kinzer Cassius L. Kirk, Jr. Mr. & Mrs. Francis Kirkham Mr. & Mrs. James Kirkham Mr. & Mrs. L.D. Kirkpatrick Mr. & Mrs. Peter Klatt Mr. & Mrs. Simon Kleinman Dr. & Mrs. Robert J. Klett Derek T. Knudsen Philip & Alice Knudsen George Koch Louis A. Koffman Mr. & Mrs. Joseph Kohlenstein Dr. F.W. Kohout Dr. Nevea D. Kohout Barbara D. Kokesh Mr. & Mrs. Robert I. Koshland Daniel Kotler Donald & Ruth Krajewski Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Mr. & Mrs. Walter Kreutzer Dr. George Krucik Mrs. Leroy F. Krusi Gilbert J. Kucera, M.D. Richard L. Kugler, Jr. Donald D. Kuhlke Alexander & Elena Kulakoff Robert I. Kunze L. F. Kurlander, M.D. Drs. Paula & Michael Kushlan Thomas M. Lacey Mr. & Mrs. Lloyd J. Laird The Lakeside Foundation Mr. & Mrs. Renato Landolfi Stephen Langley Jean B. Lanier William B. Lanier Andrew R. Larson C.S. Latshaw Eric Laub James P. Laumond, M.D. James Eric Laurence Joe B. Lavigne Dr. John H. Lawrence Mr. & Mrs. Norman Lavne David L. Lazzari Helen Le Conte Mr. & Mrs. G.B. Lebecleff Mr. & Mrs. Allan E. Lee Garfield Lee Dr. & Mrs. Charles Leftwich

Mr. & Mrs. Kenneth Leitch

Jeffrey Shattuck Leiter Mary Lemmon Dr. & Mrs. John Lenahan Douglas Leong Iose Leuterio Phylys Levin Morton & Elaine Levine Joseph F. Lewis Jeanne Jo L'Heureux Dr. & Mrs. Douglas Liddicoat Mr. & Mrs. David Lieberman Mr. & Mrs. John G. Lilienthal Betty Y. Lin Mr. O.G. Linde Mr. & Mrs. Reint Lingeman S. Christopher Lirely Mr. & Mrs. Phillip Little, III Miriam Livedalen John Livingston Michelle Livoti Albert & Jananne LoCasale George A. Locke Helen L. Loebs Mr. & Mrs. George Loinaz Dr. Diane G. Long Ralph Long Vera Long lack & Sue Loos Gloria Consuelo Lopez Col. John Loughran Mr. James P. Lovegren Frank J. Lucas J. Michael Ludlow Mr. & Mrs. James J. Ludwig Mr. & Mrs. C. K. Lyde Mr. & Mrs. Laurence R. Lyons Mrs. Thomas G. Lyons William Lyons James W. Maben Graeme K. MacDonald Mrs. Alden Mace Mr. & Mrs. William R. Mackey Mr. Peter Macris Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mr. & Mrs. J. Richard Maffei Mr. & Mrs. Merrill Magowan Mr. & Mrs. Peter A. Magowan Mary Frances Mann Ari Marcus Anita Naz Mardikian Dr. & Mrs. Elwin Marg Mr. & Mrs. Ephraim Margolin Bennet F. Markel, M.D. M. V. Markof-Belaeff Mr. & Mrs. Michael Marston Roger M. Martin Dr. & Mrs. Myron Marx Virginia R. Mason Mr. & Mrs. Gilbert Mata Richard Mateosian Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis Mrs. Albert C. Mattei Lynne Matthes Lucie M. Matzley Dr. Joseph Mauritzen F. T. Maynard Mr. & Mrs. Wayne L. Mayo Lucy Kelly McCabe Mrs. H.M. McCamis James W. McClary

Donald McConnell

James V. McConnell

Clement Tobin McCormick Robert & Helen McCrary Donald L. McGee John McGreevey Darryl H. McGuire Ruth H. McKenzie Mr. & Mrs. Richard S. McKewan Mr. & Mrs. Francis M. McKim, Ir. Thomas McKinley Charles L. McKinney Jim McKnight Mrs. Morton McMichael Mr. & Mrs. J. R. McMicking Michele & John McNellis Mrs. E. Johnson McRae Dennis J. McShane, M.D. Donald McVittie Dr. & Mrs. Sedgwick Mead Mrs. Edgar Meakin Mr. & Mrs. John F. Merriam Mr. & Mrs. Harvie Merrill, IV Mr. & Mrs. J. Alec Merriman I. Lee Mershon Dr. Vincent P. Messina Betty Rinehart Meub Mr. & Mrs. Ernest W. Meyer Peter Milbury Albert & Frances Miller Christine Miller Mr. & Mrs. D.H. Miller Luana Miller Susan Miller Russ Mills Larry Millsap & David Kirk John Milton James E. & Manon C. Mischeaux Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell Graham & Linda Moody R. Joseph Moore Dr. & Mrs. James Moorefield Mr. & Mrs. J.B. Morgan, III Mr. & Mrs. Brewster Morris Elliot Morrison Marlene Morrison Mrs. Peter Morrison John Morrissey Mrs. A. P. Morse Walter C. Mortenson Dr. Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Maryanne Mott Drs. George & Phyllis Mowry Louis Muchy Mr. & Mrs. Darrell Mueller Joseph W. Mullen Jr. Dr. & Mrs. Saylo Munemitsu Ms. Kate H. Murashige Mr. & Mrs. Klaus Murer Dr. & Mrs. Bradford G. Murphey Dr. & Mrs. Harold C. Murphree Mrs. Daniel J. Murphy Dr. & Mrs. Anton C. Musladin Mr. & Mrs. W. Musson F.A. Naglestad Keshavan Nair Dr. & Mrs. Paul Nathan Mr. & Mrs. Hal S. Needham Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. J. William Neely David A. Negrin Mr. & Mrs. Kelvin Neil Alfred L. Nella

Dr. Alex Nellas Barry C. Nelson Mr. & Mrs. Clarence E. Nelson Mr. & Mrs. W. Newell Nelson, Jr. Dr. & Mrs. D. H. Neustein Dr. J. W. Newell Nancy M. Newman, M.D. Mr. & Mrs. Russell Niles David E. Noble Nora Norden Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Forbes & Dolores Norris Thomas & Shirley Norton Dr. & Mrs. T. Novakov B. & L. O Hehir Mr. & Mrs. James L. O'Dea Mr. M. Lester O'Shea Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. Fred Offensend Mr. & Mrs. C. Y. Offutt Vernon Oi Mary Ann Oklesson Mr. & Mrs. Jon Older Prof. & Mrs. Ingram Olkin Peter J. Olsen, D.D.S. Dr. & Mrs. A. C. Olshen Oscar E. Olson Stevanie Ian Olson lo Oltean Ernesto Ono Mr. John C. Opperman Mr. & Mrs. John H. Ormond Dr. & Mrs. Peter F. Ostwald The Rev. David F. Pace Mrs. Maude Paehlig Mr. & Mrs. Sanford Paganucci Mr. & Mrs. John R. Page Col. Philip E. Page, Jr. Dr. Seaver Page Mr. & Mrs. F. Ward Paine Mr. & Mrs. Michael Painter Donald & Blanid Palatucci Dr. & Mrs. Philip E.S. Palmer Joseph R. Palsa Frank Pannorfi Mr. & Mrs. George Paras Peter & Isabel Paret Margaret Hayes Parsons Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Susan Jane Passovoy Adolph L. Patrick Jane Patterson Virginia Patterson James A. Paulsen, M.D. Mr. & Mrs. Fred Pavlow Patrick H. Peabody Dorothy Ann Pearson Martin Pearson Bernard D. Pechter Dr. Donald A. Peck Geoffrey Peck Larry & Judith Peden Peter A. Pender Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Ann Marie & Joseph F. Perrelli Mauree Jane Perry I/I Petricciani Foundation William C. Petru Bernard Pueto Dr. & Mrs. Adolf Pfefferbaum Gene M. Phillips, M.D. J. E. Phillips

SAN FRANCISCO OPERA

Mr. & Mrs. Allen M. Phipps Monika Picardo Dr. & Mrs. Vincent F. Piccioni Dr. Judith Pickersgill Ileen Pickrem John M. Pierce Ann Mary Pine Michel Pisani Mrs. Harold Pischel Mary R. Pitcairn Paul & Helen Pocher George E. Poeschel Mr. & Mrs. William H. Poeschl Harry Polland Norman H. Pollock Mr. & Mrs. Gordon L. Poole Mary Ann Poore Mr. Lou Proano Siegfried B. Puknat Mrs. Joseph Puliz Virginia Pyke Robert & Joyce Pyle John Quigley Mrs. John Baird Quigley Dr. Marcia Geczy Raday Gwyneth & Victor Ragosine Davis L. Ralston Patricia Ramsden Nahum & Jane Rand Dr. & Mrs. John M. Randall Mr. & Mrs. Lewis E. Randall H.S. Rao & Meera Rao Robert L. Raphael, M.D. Mr. & Mrs. G.M. Rappaport William D. & Marilyn K. Rasdal Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. David & Connie Redell Ed & Claire Harrison Reed Dr. & Mrs. John B. Reed Glenn H. Reid George W. Reimer, M.D. Mrs. Robert L. Remke Sherlee Rhine Mr. & Mrs. William Rhoades Michael Rhodes Mrs. Nadine R. Rhodes Wesley Richert Mr. & Mrs. Burton Richter Dr. Robert M. Rinehart Mrs. Reba Ritchev Mr. & Mrs. Barrett B. Roach Edward G. Roach Mr. & Mrs. Frank Roberts Mrs. Henry W. Robinson D. V. Robson Mrs. Margaret Schilling Rocchia Mrs. Gertrude D. Roche Mr. Alan Rockwell Colleen Rodgers Mr. & Mrs. Ralph Roesling Mr. & Mrs. Burton L. Rogers Dr. & Mrs. Ernest Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers

Mr. & Mrs. David Rosenkrantz Mr. Gerald B. Rosenstein Joseph A. Rosenthal Bruce S. Ross Mrs. Donald F. Ross N. Leroy Rostad Dr. & Mrs. Harry L. Roth Mr. & Mrs. Fred A. Rowley Michael Rudolph, M.D. Kenneth N. Rumburg, M.D. Frank Rumore, M.D. William Rush Millicent Rutherford John B. Rutherford Barbara Mary Rutkowski Mr. & Mrs. Robert B. Ryan Dr. Mark Ryder Dr. & Mrs. David Sachs Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. John F. Sampson Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. Mrs. Lois Samson I. Michael Samuel Alfred L. Sanderson Mr. & Mrs. F. Arnold Sandrock Lidia Cucchetti Sanseau, M.D. Dr. & Mrs. John D. Santaniello Mr. Felipe R. Santiago Mr. & Mrs. R. L. Sapirstein Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred Saroni, Ir. Mrs. Leontine Sassell Mr. & Mrs. Guido Saveri Richard A. Savov Dr. & Mrs. Rolf G. Scherman Mr. & Mrs. George B. Schirmer Mr. & Mrs. Philip Schlein Dr. Kurt A. Schlesinger Mr. & Mrs. Nathaniel L. Schmelzer Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt Jerry D. Schmitz Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Mr. & Mrs. Warren Schneider Steven Schochet Mr. & Mrs. Charles Schonfeld Sigrid Schonfelder Sherry G. Schor Erich L. Schreiber Mrs. Patricia W. Schreiber Betty J. Schreiner, M.D. Dr. & Mrs. Theodore Schrock Mr. & Mrs. Michael D. Schroeder Leo H. Schuering, Ir. Mary & Ted Schulz Mrs. Karl Schuster Steven Schwartz, M.D. Jeffrey L. Schweer Dr. & Mrs. Robert J. Schweitzer Rosemary Seegerman Margaret C. Seitz Marlene K. Seligson Edward Selikson Dr. & Mrs. Arthur Selzer Mrs. A. Setrakian Mr. & Mrs. Grant A. Settlemier Doc Severinsen Mrs. Ben Shane Mr. & Mrs. J. Gary Shansby Dr. & Mrs. James Shapiro Gerald V. Sharp

Thomas L. Shelton

Dr. & Mrs. William A. Sheppard Dr. Sol Shnider Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Ruth A. Short Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Mr. & Mrs. Robert F. Shurtz Mr. & Mrs. Leon R. Sickles Leila J. Sigler Mrs. Doris F. Silva Mr. & Mrs. Sol Silverman Mrs. Herschel Silverstone I. Francis Sinnott Dr. & Mrs. lack H. Sinow Mr. & Mrs. W.A. Sinsheimer Marian A. Sinton Mona Skager Mrs. Claire Collins Skall John G. Skibbe Harold Skilbred Mrs. Hugh C. Skinner Henrianne Phelan Slattery Mr. & Mrs. Frank H. Sloss Francis X. & Mary E. Small Ms. Jan Small Mrs. Allen T. Smith, II Douglass Smith Mr. & Mrs. Gerald L. Smith J.T. Smith Mr. Larry D. Smith Vincent Smith Mrs. Jack Smithers Dr. A.I. Smoller Dr. & Mrs. Marvin Smoller Mr. & Mrs. Robert C. Sneed, Ir. Mark A. Snyder, M.D. J. S. Soifer Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Ruth Freeman Solomon Vera Solovkov Mr. & Mrs. Steven M. Somers Allan E. Sommer Mrs. Marcus Sassoon Sopher Mr. Jeffrey Sosnick Dr. Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Richard Sparks Ronald L. Sparks Ann Sproul Speck George A. Spencer Marian Speno Mr. & Mrs. Hart H. Spiegel Barbara K. Spring Robert & Christa Sprinkel William H. Stahl Katherine Standeven Art A. Stanley Helen Staples Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. William E. Steen Dr. Samuel J. Stegman Dr. & Mrs. H. Thomas Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg John & Diane Stephens Ms. Maralyn Stephenson Drs. Jeffrey L. Stern & Susan Bertolli Ken & Dottie Stevens **Jay Stewart** Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale Dr. & Mrs. Fred R. Stoddard Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone

Carol Storer Prof. & Mrs. A. Streitwiser Mr. & Mrs. Arthur H. Stromberg Dr. & Mrs. J. M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs John P. Sucich Donald G. Sullivan Mr. I.P. Sullivan Kathleen Sullivan Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Boris Sutter Gene Suttle Joseph Swan Dr. Alan D. Swensen Ionathan Swift Mrs. George Taffel Mrs. Sara R. Tajeldin Edward L. Talberth Dr. T. Miriam Tani Mr. & Mrs. Richard L. Tarrow Donald & Joyce Tayer Leonard M. Taylor Patricia A. Taylor Mr. & Mrs. R. E. Taylor Nikolai Tehin Christine Tejada Rae Terry Lou & Karen Test Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher Mr. & Mrs. David H. Thakar Theatrical Stage Employees Charles Theus Robert Thoen Ruedi F. Thoeni, M.D. Richard F. Thomas, Jr. Harriette Akin Thompson Maurice & Wendy Thompson Sylvia Marie Thompson Mr. & Mrs. E. Keith Thomson Patricia Hanson & Clay Thomson Kimio Toda Mrs. Joseph Z. Todd Miss Carol Tomlinson Mr. & Mrs. Gary Torre Mr. & Mrs. John G. Troster Dr. & Mrs. Bryant Toth James A. Tucker Donald J. Tusel, M.D. Constance Tydeman Bernd Ulken Mr. & Mrs. Thomas Unterman Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. John Urquhart Mr. & Mrs. Jack Vandenberg Dr. T.M. Vandenheede Mrs. Katherina Vasilev Dmitri Vedensky Dr. & Mrs. George Vierra, Jr. Mary Vinella Paul Volberding, M.D. Mr. & Mrs. Alexander von Hafften Benay Von Husen Mr. & Mrs. John B. Wagner Mrs. Frank F. Walker Mr. & Mrs. Peter Whitmore Wallace Dr. & Mrs. Ralph Wallerstein Mr. & Mrs. Barry M. Wally Mr. & Mrs. Robert H. Walter E. L. Walton, Jr. Mr. & Mrs. Michael J. Ward Donna Warner

Mr. & Mrs. A. Lawrence Romano

Dr. & Mrs. Ernest H. Rosenbaum

Mr. & Mrs. Norman Rosenblatt

Dr. & Mrs. Kenneth T. Roost

Dr. & Mrs. David H. Rose

Mr. & Mrs. Barr Rosenberg

Mr. & Mrs. Paul Rosenberg

Ms. L. M. Romashko

ANNUAL S.F. OPERA PIANO SALE



Each year, Kawai Piano provides brand new precision crafted grands, uprights, consoles and studio pianos to the artists of the San Francisco Opera.

Every December, these superb instruments are sold to the public at fantastic savings.

Play a Kawai in their behind-the-scenes settings—dressing rooms, orchestra pit and rehearsal areas—and discover why Kawai is the choice of the world's greatest artists.

ONE DAY ONLY

Saturday, Dec. 6 11 a.m. to 5 p.m. Enter North Stage Door Franklin & Fulton Streets

R. Kassman Piano offers: 10-year warranty Full maintenance service bond Free bench

Kawai—The official piano of the S.F. Opera and S.F. Ballet

For advance selection or information call:



425 Hayes Street • San Francisco 626-8444

SUPPORTING

Robert B. & Emily H. Warden

Donna Warner Mr. & Mrs. William E. Warren Herman Warsh Don Watson, Ir. ludith V. Weatherford Mr. & Mrs. Jack Donald E. Webb Dr. & Mrs. Paul M. Weber Elizabeth C. Webster Mr. & Mrs. William C. Webster Mr. & Mrs. William E. Wecker Dr. & Mrs. Edward Weinshel Dr. & Mrs. Harry Weinstein Dr. & Mrs. Stephen G. Weinstein Mr. & Mrs. John Wekselblatt Dr. Reuben Wekselman Paul M. Werner Dr. Cherie L.R. Wetzel Peter S. Weygant Mrs. Thaddeus Whalen Bert A. & Lucille F. Whaley Ann Genette Whisenhunt Mrs. Clem Whitaker, Sr. Marjorie M. Whitaker Mrs. W. Stanley Whitaker George White Mr. & Mrs. Kevin J. White Dr. & Mrs. James E. Whiteside Robert A. Whyte Mr. & Mrs. James Wickersham Mr. & Mrs. Walton Wickett Peter Wiley Mr. & Mrs. Miles Willard Mrs. Carl Williams Ted & Lillian Williams Mrs. T. A. Williamson Dr. Glenn E. Willoughby Mrs. W. Jackson Willoughby, Jr. Dr. & Mrs. H. Lawrence Wilsey Mr. & Mrs. Daniel Wilson Mr. & Mrs. Theo P. Winarske John S. Winfield, M.D. Mr. & Mrs. Laurence J. Winik Dr. & Mrs. Harold S. Winters Paul V. Wiseman Richard Wollack Mr. & Mrs. R. R. E. Woolcott Mr. & Mrs. J. L. Wrathall Dennis Wu Mr. Satoru Yagi Roly Yanez Stanley K. Yarnell, M.D. Mr. & Mrs. Avram Yedidia Kim Yoshiwara Frank & Shirly Young Mrs. Janet M. Youngblood E. William & Mary Alice Yund Dr. & Mrs. Alejandro Zaffaroni Dr. & Mrs. Louis Zamvil Mr. & Mrs. Wm. Zappettini, Jr. Dr. E. A. Zarate Henry Zeiter, M.D. Mrs. C. F. Zobel Mr. & Mrs. Amos C. Zucchi Leonard & Connie Zuga Mr. & Mrs. Clerin W. Zumwalt

GIFTS IN KIND Mr. Michael E. Kane Rick Macery Ivan J. Van Perre

SAN FRANCISCO OPERA

THROUGH MATCHING GIFT PROGRAMS Alexander & Baldwin, Inc. American Express Foundation AT&T Foundation Atlantic Richfield Foundation BankAmerica Foundation The Boeing Company Carter Hawley Hale Stores, Inc. Caterpillar Foundation Chevron Citicorp (USA), Inc. Consolidated Foods Foundation Cooper Industries Foundation Container Corporation of America CPC International, Inc. Del Monte Corporation Digital Equipment Corp. The Equitable Life Assurance Society of the United States Federated Department Stores Fireman's Fund Insurance Company Foundation First Interstate Bank of California Fluor Engineers Inc., Mining & Metals Division The Gap Stores Inc. Genstar Corporation **IBM** Corporation Kemper Group TRIBUTARY **CONTRIBUTIONS**

CORPORATIONS MAKING

CONTRIBUTIONS

Johnson & Higgins of California Levi Strauss & Co. R.H. Macy & Co., Inc. The Marmon Group Martin Marietta Corp. McGraw-Hill Foundation, Inc. Newsweek Mobil Foundation, Inc. Phelps Dodge Corporation R.J. Reynolds Industries, Inc. Rolm Corporation Santa Fe Southern Pacific Foundation Sara Lee Foundation Joseph E. Seagram & Sons, Inc. Security Pacific Foundation Shaklee Corporation Sohio Petroleum Company Southern Pacific Company The St. Paul Companies Tandy Corporation The Textron Charitable Trust

Times Mirror

TRW Foundation

Transamerica Corporation

Westinghouse Electric Fund

John Wiley & Sons, Inc.

The Xerox Foundation

United Technologies Corporation

San Francisco Opera wishes to extend its sincere appreciation to the following donors who have made memorial and honorary contributions from August 1 through October 15, 1986. These gifts are placed in the Opera's Endowment Fund to ensure the stage remains lit and vibrant for seasons to come.

IN MEMORY OF MRS. FRED BLOCH Dr. & Mrs. Ernest Rogers FELTON D. KAUFMANN Mrs. Dorothy Anixter Mr. & Mrs. Robert O. Appleton Joan & Robert Curtis William D. Devlin Mr. & Mrs. Clement Galante Mr. & Mrs. George Jacobs Dr. & Mrs. Harold Kaufman Mr. & Mrs. Arnold Michaels Mr. & Mrs. Lee Milovich Mara Oppenheimer Mr. & Mrs. Frank Schlessinger Mr. Herbert L. Sommer

GILBERT MATA, JR.
Carole J. Barksdale
Evergreen Cirlce, No. 15
Mr. & Mrs. Herbie Fujihara
Mr. & Mrs. John Harris
Mrs. Florence Lindquist Hawn
Vera Kates
Gary Katuoka
Elizabeth Kostenbader
Ann Morgan
Vivian V. Ness & Michael Ness
Susan M. Reeve
Rose Marie Monzakis Richardson
Mr. & Mrs. William Savignano

San Francisco Opera Center

The following corporations, foundations and individuals contributed major support to one or more of the San Francisco Opera affiliate companies during the last year. On behalf of the San Francisco Opera Center, Adler Fellowship Program, Merola Opera Program, San Francisco Opera Auditions, Showcase Season, Western Opera Theater and Brown Bag Opera, we offer our sincere appreciation for their generous support.

CONTRIBUTORS TO SAN FRANCISCO OPERA CENTER

Mr. & Mrs. Kimball Allen I.H. Baxter & Company California Arts Council Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Crocker National Bank Foundation Film Funds Trust Fund First Nationwide Savings & Loan Association Gelco, Inc. William Randolph Hearst Foundation

Foundation Hewlett-Packard Company Foundation International Alliance of Theatrical

Mr. & Mrs. George M. Kraw Mr. & Mrs. Antonio Mariani

William & Flora Hewlett

Stage Employees

Merola Opera Board of Directors G.H.C. Meyer Family Foundation Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Marion M. Miller

Musician's Performance Trust Fund National Endowment for the Arts National Pro-Am Youth Fund Mr. & Mrs. George Otto David and Lucile Packard

Foundation Royal Viking Line San Francisco Hotel Tax Fund San Francisco Opera Guild James H. Schwabacher Sohio Petroleum Company Claudia Stoop Tour Arts, Inc.

CONTRIBUTORS TO BROWN BAG OPERA AND WESTERN OPERA THEATER

Business Volunteers for the Arts/San Francisco California Arts Council Crown Zellerbach Foundation The Driscoll Foundation Golden Bear Travel Golden Grain Macaroni Kimball's Restaurant National Endowment for the Arts Pacific Telesis Foundation Quick & Easy Company, Inc. Royal Viking Lines

San Francisco Hotel Tax Fund Theater Artaud United Airlines Vorpal Galleries Western States Arts Foundation Zellerbach Family Fund

GIFTS IN KIND J.H. Baxter & Company City of San Francisco Nursery

Merola Opera Program

Sponsors of the San Francisco Opera Center Auditions and Major Supporters of the Adler Fellowship Program

BOARD OF DIRECTORS

James H. Schwabacher, President

Alfred X. Baxter Jean E. Bennett, Jr. Mrs. Phyllis B. Blair Mrs. Melvin C Britton Carleton F. Bryan Mrs. Sheldon Cable Mrs. Samira B. De Lancie William E. de Recat Mrs. Sandra Donnell-Faggioli Duncan Elkinson Mrs. A. Barlow Ferguson Mrs. Nicholas Gannam Mrs. Rolf A. Gille George N. Hale, Jr. David W. Hall Horace O. Hayes David S. Hugle Bruce Hyman Raymond O'S. Kelly Don W. Kennedy Barbara D. Kokesh Dr. Lee Kurlander Lili Li Lim Sue Sommer Loos Mrs. James K. McWilliams Otto E. Meyer Herbert T. Nadai Mrs. Fred Pavlow

Rollin Peschka Mrs. Harriet Meyer Quarré Mrs. Mary Riley Mrs. Leslie Roos Mrs. Alan Rosenberg Gerald B. Rosenstein Dr. Alan Roth Dr. A. Jess Shenson

Frank D. Stout Brucke Walker David B. Wodlinger

HONORARY DIRECTORS Kurt Herbert Adler

Mrs. Starr Bruce Mrs. Sheldon Cooper Matthew Farruggio N. Lee B. Herbst Gruhn William Kent III Mrs. Bert W. Levit Terence A. McEwen Alexander Saunderson less Thomas

PROFESSIONAL ASSOCIATES Ruth Felt

Florence Wager

CONTRIBUTORS

Wilsey Foundation Xerox Corporation

Anonymous (2) Opera Guild of Southern Arizona Auditions Guild of Central Arizona Opera Auditions Patrons of Arizona Fanny H. Arnold Assistance League of Denver Austin Texas Friends of San Francisco Opera Mr. & Mrs. Walter M. Baird George L. Barbour Dr. Richard Bartlett Alfred X. Baxter In memory of Mary L. Bennett

Jean E. Bennett, Jr. Carole B. Berg Drs. Phyllis & Sidney Blair Mr. & Mrs. L.J. Boggess Marion Zimmer Bradley

Dr. & Mrs. Melvin Britton Mrs. Starr Bruce Carleton F. Bryan Dr. & Mrs. Sheldon Cable

Callison Foundation Frank A. Campini Foundation Dr. & Mrs. Ira Canter Il Cenacolo

Chicago San Francisco Opera Center Auditions Committee The Chisholm Foundation Mr. & Mrs. Al Ciabattoni Mrs. Sheldon Cooper Mrs. Martha A. Courson Fiduciary Counseling, Inc. In Memory of Gordon Craig Mrs. Jay Darwin Mrs. Ralph K. Davies Leonardo da Vinci Society

Mr. & Mrs. Richard De Lancie Mr. & Mrs. William de Recat Mr. & Mrs. Reid W. Dennis

In Memory of Jean Donnell Bruce Donnell Henry Dreger Margaret W. Driscoll Charitable Trust Rudolph W. Driscoll Eldorado Foundation Duncan Elkinson

Mr. & Mrs. Justin Faggioli Fairmont Hotel; The Swig Foundation Mr. and Mrs. A. Barlow Ferguson Fiduciary Counselling, Inc. Mr. & Mrs. Thomas W. Foote Mr. & Mrs. Alfred Fromm Vic Galvin

Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Edgar Garbarini Donna Lee Grassman Memorial Fund

Gensler & Associates, Architects Mr. & Mrs. Gordon P. Getty

Mr. & Mrs. Rolf Gille William G. Gilmore Foundation Richard & Rhoda Goldman Fund Mrs. N. Lee Herbst Gruhn Otto Guth Memorial Award Gropper Memorial Award Walter & Elise Haas Fund Mrs. Walter A. Haas, Sr.

Crescent Porter Hale Foundation Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. David W. Hall

Mr. & Mrs. Robert Harris Robert C. Harris Hayes Street Grill

Horace Hayes Mrs. Thomas M.R. Herron Mr. & Mrs. M.L. Hetzel Holmes Foundation, Inc. Mr. & Mrs. Carl Hovgard

David S. Hugle Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs In Memory of George Jarrett

R. Kassman Pianos Mr. & Mrs. Raymond O'S Kelly Kemper Educational and Charitable Fund

Don Kennedy Kent Family Award Mr. & Mrs. William Kent Mr. & Mrs. Charles R. Kokesh Karl Kritz Memorial Award Mrs. Aaron Kurger Dr. Lee Kurlander

Mrs. Linda Noe Laine & Miss Christel McRae Noe Laine Mr. & Mrs. William Langenberg Mrs. Warren Lawrence Mrs. Bert W. Levit

Chris Lirely Mr. & Mrs. Frank Lim Mr. & Mrs. Jackson Loos Leona Gordon Lowin

Memorial Award Louis R. Lurie Foundation Audrey McComas William F. McHugh

Mr. & Mrs. James K. McWilliams Members of the Merola Opera Program Endowment Fund Metropolitan Associates of

Los Angeles G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Mrs. Jeanette S. Morgan Austin Morris Family Award Mr. & Mrs. Tim Muller Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai New York San Francisco Opera Center Auditions

Committee Jane Newhall Dr. Robert H. Newman Bernard A. Osher Foundation Mr. & Mrs. George Otto

Mr. & Mrs. Fred Pavlow

Rollin Peschka Louis & Flori Petri Foundation Drs. John & Carolyn Piel

Mrs. Bernhardt N. Poetz Leontyne Price Scholarship Fund

Mr. & Mrs. Eugene Purpus Mrs. Harriet Meyer Quarré Vocal Arts Foundation, Inc. Patricia Ramsden

Mr. & Mrs. Mitchell Raskin Mr. & Mrs. Burton Richter Mr. & Mrs. Patrick Riley Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Robert Rosen Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg

Gerald Rosenstein Dr. & Mrs. Alan M. Roth Opera Guild of Southern Arizona

San Francisco Alumnae Chapter, Delta Sigma Theta Sorority, Inc. San Francisco Opera Guild San Jose Opera Guild

Mr. & Mrs. Alexander Saunderson James Schwabacher Seattle San Francisco Opera Center Auditions Committee

Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Rose Shenson Scholarship Fund Dr. Ben Shenson Dr. A. Jess Shenson Mr. & Mrs. Jack C. Shnider

Mr. & Mrs. Dwight J. Simpson Paul & Mary Haas Fund Mrs. Peter Sosnick Emilie E. Stamm

Nancy D. Stefansky Mr. & Mrs. Robert Steiner In Honor of Lucile Stevens

Claudia Stoop Frank Stout Deborah Taylor Sweeney

Mae & Benjamin Swig Foundation Mr. & Mrs. William Taverner Vicolo Vocal Arts Foundation

Waco San Francisco Opera Center Auditions Committee Alma Brooks Walker Foundation

Mr. & Mrs. Bruce Walker Mrs. Paul L. Wattis Mrs. Letha M. Wayne Mr. & Mrs. Lawrence Weissberg Mrs. Christine Witter

Mr. & Mrs. David B. Wodlinger Reina Wolf

Alma C. Yoder Mrs. J.D. Zellerbach



Sennheiser Listening Devices

In order to increase the enjoyment of opera for hearing-impaired members of the audience, the War Memorial Opera House has recently installed a new Sennheiser Listening System. Wireless headphones and induction devices (adaptable to hearing aids) are available at the north end of the main lobby. A rental fee of \$2.00 is requested, in addition to an ID deposit, such as a drivers license or major credit card. The devices can be used in any seat in the Opera House.



Opera House Tours

Sponsored by the San Francisco Opera Guild, tours of the War Memorial Opera House will be conducted every half hour from 10 a.m. to 12 noon on the following dates: Sunday, November 9 Wednesday, November 19 Sunday, November 23 Thursday, December 4 Saturday, December 6 The cost is \$2 for Guild members (limit 2 tickets per member); nonmembers \$5. For further information, please call (415) 565-6432.



If You Drive To The Opera . . .

... and park in the Performing Arts Garage, remember that you can avoid some of the traffic congestion by using the Gough Street entrance to the facility (between Fulton and Grove).



Services

Bus Service Many operagoers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway special "Opera Bus."

This bus is added to Muni's north-bound 47 line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special," after each performance in the bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street—across Van Ness from the Opera House. Its route is: North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell—then right to the end of the line at North Point.

Food Service The lower lounge in the Opera House is now open two hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the Carriage Entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all performances.

Emergency Telephone The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergencies only during performances. Before the performance, patrons anticipating possible emergencies should leave their seat number at the Nurse's station in the lower lounge, where the emergency telephone is located.

Watch That Watch Patrons are reminded to please check that their digital watch alarms are switched OFF before the performance begins.

Ticket Information San Francisco Opera Box Office, Lobby, War Memorial Opera House: Van Ness at Grove. 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday. 10 A.M. through first intermission on all performance days. Phone charge (415) 864-3330 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday.

Important Notice: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

Unused Tickets Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 864-3330. Donors will receive a receipt for the full value, but the amount is not considered a contribution to the fund drive or fulfillment of a fund drive pledge.

Opera glasses are available for rent in the lobby. Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

Children of any age attending a performance must have a ticket.

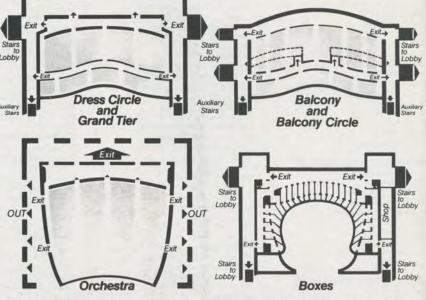
Management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

For lost and found information, inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 9 A.M. to 4 P.M. For the safety and comfort of our audience all large parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

Taxi Service Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the Taxi Entrance before the end of the final intermission.

Performing Arts Center Tours Tours of the San Francisco Performing Arts Center, which include the War Memorial Opera House, the Louise M. Davies Symphony Hall and the Herbst Theatre take place as follows: Mondays, 10:00-2:30 on the hour and half hour. Davies Hall only: Wednesday 1:30/2:30—Saturday 12:30/1:30. All tours leave from Davies Symphony Hall, Grove Street entrance. General \$3.00—Seniors/Students \$2.00. For further information, please call (415) 552-8338.

San Francisco War Memorial and Performing Arts Center War Memorial Opera House



Patrons, Attention Please! Fire Notice: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "EXIT" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit. (Refer to diagrams.)

GALA PERFORMANCE:

we've booked one of the best names in fine china

ROYAL ALBERT

Let Royal Albert® grace your after-opera table.

Like a true British star it is supremely elegant yet made to endure.

Royal Albert is only one of the distinguished names
in the fine collection of china and giftware that Breuners brings
to Northern California. At Breuners. Naturally. After all,
we have 130 years of experience in quality home furnishings.

Select your favorite 5-piece place setting during our Semi-Annual China Event,
and take advantage of our Table Top Club Plan.

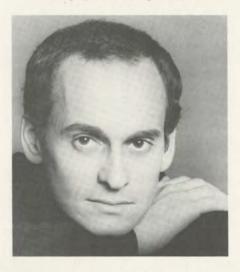


Breuners



Exclusively fine champagne cognac.

The role of Monsieur Triquet in today's performance of Eugene Onegin will be sung by tenor Joseph Frank.



After appearing here last fall as Bardolfo in Falstaff, American tenor Joseph Frank returns to San Francisco Opera as Triquet in Eugene Onegin. He made his Company debut in 1974 as the Dancing Master in Manon Lescaut and has subsequently appeared here in 20 lyric and character roles. These include Goro in Madama Butterfly, L'Incredible in Andrea Chénier, Beppe in Pagliacci, Valetto in L'Incoronazione di Poppea, Pong in Turandot, the Abbé in Adriana Lecouvreur and the Dancing Master in Ariadne auf Naxos. It was in this last role that he made his Metropolitan Opera debut in 1979, and has returned there for numerous assignments including Manon Lescaut, Madama Butterfly, Parade, Der Rosenkavalier (Live from the Met broadcast), Les Mamelles de Tirésias and L'Enfant et les Sortilèges. He is a familiar figure on the stages of leading opera companies, including those of Houston, San Diego, Tulsa, Miami, Pittsburgh, Dallas and many others. A frequent performer with the Santa Fe Opera, his credits there include the American premiere of the three-act version of Berg's Lulu, Korngold's Violanta, the world premiere of George Rochberg's The Confidence Man, Offenbach's Orpheus in the Underworld and the world premiere of John Eaton's The Tempest. Recent highlights include a recording and performances of Britten's Saint Nicolas at the Indianapolis Festival, and the Simpleton in Boris Godunov at Houston Grand Opera, conducted by Emil Tchakarov, who subsequently invited Frank to the Sofia Festival next year to record and sing the role of Shuisky in the same opera. He will return to Houston next year for performances of Falstaff and Salome, and to the Metropolitan Opera for Ariadne auf Naxos.

The role of Monsieur Triquet in today's performance of Eugent Onegin will be sung by tenor Joseph Frank.



After appearing here last fall as Bardolfo in Falstaff, American tenor Joseph Frank returns to San Francisco Opera as Triquet in Eugent Onegin. He made his Company debut in 1974 as the Dancing Master in Manon Legand and has subsequently appeared here in 20 lyric and character roles. These include Goro in Madama Builerfig. L'Incredible in Andrea Chénier, Beppe in Pagineri, Valetto in L'Incredible in Andrea Chénier, Invandet, the Abbé in Adriana Lecoureur and the Dancing Master in Ariadre auf Naxis. It was in this last role that he made his Metropolitan Opera debut in 1979, and has returned there for numerous assignments including Manon Lecout Modama Butterfly, Parade, Der Rosenkavalier (Live from the Methodama Butterfly, Posillas and L'Enjant at les Sortièges, Companies, including those of Houston, San Diego, Tulea, Miami, Pittsburgh, Dällas and many others. A frequent performer with the Santa fie Opera, his credits these indian the American première of the three act verionis Berg's Lulu, Rosengold's Vielanda, the world première act versionist Berg's Lulu, The Confidence Mus, Offenbach's Orphes in the Undaraction and the world permière of George Rocharge. Sont Nokolos at the Indianapolis Festival, and the Simpletur in Boris Goldons at the Indianapolis Festival, and the Simpletur in Same opera. He will return to riouston next year for performances of Felstaff and Salona, and to the Metropolitan opera for Ariadre auf Naxos.